حور کاشعروادر

عَلِيْمُ صَبِالْوَيْرِي كَحِصْفَى مَفْيْرِي مُصَابِينَ الْتَحَابُ

مرتب خاک محسر علی انتر

(جمله حقوق تجقِ مصنف محفوظ)

Ace. No. جنوب كاشعروا دب نام كتاب 10 4 نغداد 60 دویے قيمت واكر محرعلى اثبه نام مرتب 20-4-226/9 - چوک - ميدرآباد 20000 ببينه عليم صبأ لوبيري مصنف 26 إبرالنسار بگرامشرىك رموٹ دوفر دراس في مل افوواردو پبلی کمیشنزیه م*راس ع*ی طابع وناثير يون 1993ء م 1413م سيناشاعت قیه رسرمست" میدر ۱۲ با و سرودق

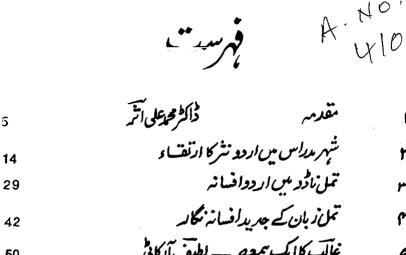
> ملنے کے بتے نہ أر كمية فإمعه لمبيطار

د بلی، بمبئی،علبگاهد رانى منترى الله آباد مدويي، بره بیره ۲ معالکیود ربهار۔ نيالوره ، ماليگاؤس دناسك 26 را مبرالنسارسكم الشريف مونط دود مدراسة الصف على رواد - نئى دلى رقي

٢- شبخول كمآب كم ٣- مكتبه كهساله م مستمت نواذن ۵ ـ مل الحواردوميلي كميشنز

۲- اسٹاریلیکیشنز

ور شاره مروق میر انوجا



42	تمل زبان کے جریدافسانہ نگار	۴
50	غالب كاايك بمعصر لطيف ادكافي	۵
68	نواب تجمل صین خان ایمآن گو باموی	4
75	مولانا عبدالحثي احقر بنگلوري	2
88	یروفبسرغلام بین دلبل مروری اورنظم کا نمات علامه فدوتی با نوی کا فن کری سفر نا مه	^
98	علامه فدوتی با توی کا فن کری سفر نامه	9

68	نواب تجماحسین خان ایمآن گوباموی	4
75	مولانا عبدالحئي احقر بنگلوري	۷
88	بروفبسرغلاجسبن دلبّل مدوری اور نظر کا نمات علامه فدوتی با توی کا ف کری سفر نا مه	^
98	علامه فدوتی با نوی کا ف کری سفر نا مه	9
108	مولانا راسی فدانی اور کڈیبر میں ار دو	1-
113	صنف دول اور سأتخرجيدي	11
121	ڈاکٹررانتی فریشی اورعکس کی ہجرت	Ir
126	اکرا م کاوش اور آب زر	۱۳

75	ونانا خيد مني المفر محفوري	_
88	یدوفبسرغلام سبن دلبّل مدوری اور نظر کا نمات علامه فدوتی با توی کا ف کری سفر نا مه	^
98	علامه فدوتی با توی کا منظری سفر نامه	9
108	مولانا راتهی فدائی اور کڈیبرمیں ارجدو	١.
113	صنف دوم اور سأغرجيدي	j j
121	ڈاکٹرراہی فریشی اورعکس کی ہجرت	Ir
126	اکرام کاوش اور آب زر	12

88	بيرو فبيسر طلام تصببن دنبيل مدور سني دور طفح كالت	^
98	بیر و میسر طام تصین دهبل مروز می دور طوم ه امات علامه فدوتی با توی محا فت کری سفر نا مه	9
108	مولانا راسمی فدانی اور کڈیبر میں ار دو	١.
113	صنف دول اور سأتخرجيدي	1
121	«اکطررانتی فریشی اورعکس کی مجرت	Ir
126	اکرام کاوش اور آب زر	Ir

108	مولانا راسمی فدائی اور کڈیبر میں اردو	١.
113	صنف دوم اور سأغرجت رى	j
121	«اکشرانتی فریشی اورعکس کی مجرت	11
126	اکرام کاوش اور آب ذر	17
134	عبدالفادرادتت بيجيثيت انشائببرنگاله	۱۶

بعقوب اتسكم كى افسا نرنگارى

ه برمم

علیم صبالوبدی اردوکے ان معدود ہے جند قلم کارول میں تا ہوتے ہیں جن تی تخلیقی صلاحیتیں محض ایک دواصنا فی ادب تک محدود نہیں ۔ ایک طوف جدید شاعری چینیت سے انہوں نے مختلف اصناف شعرجیسے غذر کر ایک طرف جدید شاعری چینیت سے انہوں نے مختلف اصناف شعرجیسے غذر کر ارزاب نقدو نظر سے ازاد غذر کی ہا کہ ارباب نقدو نظر سے اپنی ایک منفود اور نمایاں حیثیت منوائی ہے ۔ جس کے نبوت کے طرب آن کی شاعری کے تعلق سے تحریک ہوے وہ مضامین کے مجد عیبی جواردو کے ممت از شاعری کے تعلق سے تحریک ہوے وہ مضامین کے مجد عیبی جواردو کے ممت از نقادوں بروفیسر بیمان اطهر جادید ، بروفیسر نیمال میں خواکم المحلی ، جناب کاظم نا لئطی ، ڈاکم انتخاب کاظم نا لئطی ، ڈاکم انتخاب کا میں اور آئم الحروف نے مرتب کئے ہیں۔ علیم صباکی ہم جہبت ادبی شخصیت کا دوسر اندیاں میں ظاہر ہوت ہے ۔ اس کے سلمیں ان کے کا دوسر اندیاں میں فاہر ہوت ہے ۔ اس کاسلمیں ان کے اور اندیانوں کے دو مجموعے وو شکاف در شکاف " اور آمجلی میں کا رہ سے اس کے سید ہیں ہے ہیں۔ بہلے می اور آمجلی میں کے دو مجموعے وو شکاف در شکاف " اور آمجلی میں کیا ہوسے اس کے سید ہیں۔ بہلے میں کا دوسر اندیاں کے دو مجموعے وو شکاف در شکاف " اور آمجلی میں کیا ہوسے اس کی میں کیا ہوسے کیا ہوت کی کیوب کی کی میدان میں فار آمجلی کی کیوب کی کیوب کی کیا ہوت کیا ہوسے کیا کی کیا کی کیوب کی کیا کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیا ہوت کیا ہوت کیا ہوت کیا کی کیا کیا کی کیا کی کیا کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیا کی کیا کی کیا کی کیوب کی کیوب کیا کی کی کیا کی کیا کیا کی کیوب کی کیوب کی کیا کی کیوب کی کیوب کی کی کیا کی کیا کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیا کی کیوب کی کی کیوب کی کیوب کی کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیا کی کیوب کی کیوب کی کیا کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیا کی کیوب کی کی کیوب کی کیوب کی کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیا کی کی کیوب کی کیا کی کیا کی کیا کی کیوب کی کیا کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیا کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیا کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیوب کی کیا کی کیوب کی کی کیوب

ش بع بوكرابل ادوسه نواج تحيين حاصل كر كهي بي - ان كى ترنيب وتدوين سه منعلق كا بعد مين من المركة تذكرة الله من المركة الم

ادهر کچه عرصه سے علیم صبات یوندی کے تحقیقی اور تنفیدی مضامین اردو کے موقع علی وادبی رسائل میں شالع ہورہ ہیں۔ اوراب المفیں مضامین کو مونوب کا ستعروا دب "کے عنوان سے کتابی صورت میں بیش کیا جارال ہے۔

بیش نظرکت بیچوه مضامین بیشتمل سے ۔ جن میں ابتدائی تین مضامین بیشتمل سے ۔ جن میں ابتدائی تین مضامین مشہر مرداس میں اردو نشر کا ارتقاء " ، " تا مل ناڈو میں اردوا فن نہ " اور" تا مل نابان کے جدید افسا نہ نگار" تا مل ناڈو کے نشری کا رناموں سے متعلق ہیں ۔ "اریخ ادب اردو پر سرسری نگاہ ڈالنے سے اس بات کا انداز لگانا د شواله نہیں کہ ابتداء ہی سے شاعری کی برنسبت نئی ہونے دالنے سے اس بہت کم توجہ دی گئی ہے ۔ یہی سبب ہے کہ شعرا کے مقابلے میں شرنگاروں کی تعداد نبیت کم دہی ہے ۔ لیکن یہ بات باعث طیابیت ہے کہ ادھر کھی عرصے سے شاکع کی تعداد نبیت کم دہی ہے ۔ لیکن یہ بات باعث طیابیت ہے کہ ادھر کھی عرصے سے شاکع برنے والے رسائل اور کتا ہوں میں مختلف اصناف نشر کی خصوصیت کے ساتھ موضوع بنایا جاری ہے۔

 یک کے نشری کارنا موں بیطا مُرا نہ لکا ہ والنے بوے رجاک اُدادی کے بعد سرزمین مدان میں اعجمرنے والے جیستیس قلم کاروں کے نٹری کارنا موں میر روشنی ڈالی ہے ۔اس مختصر سے جائد ہ میں علیم صبائے مراس میں ادرو کے ارتقا اور شرنگاری کے میدان میں یہاں کے فن کا روس کی علمی واد بی کا وستوں کو پردہ خفاسے ، ہر نکا لنے کی محر لور وست کی ہے۔لیکن علیم صباصاحب نے تا مل ٹاڈو کے قدیم نٹر ٹنگاروں کی جو فہرست دی م اس مین دباض غو نیر " دبایض مسعود" اور" ضیافت امر کے مصنف غو فی آرکا فی کا نام شامل مبونے سے رہ گیا ہے۔ کتب خانہ اصفیہ راور میطام نیسکر لابرسرى جدراً بادى من غوتى آركافي كي ايك فلمي نثري تصنيف وتفضير غوتى ر مخطوط تمرام ، نفسير كي نام سے ملتى سے يجس ميں غو تى نے " يا دہ عسم" کی تفسیر قدیم اردو نشرس مکھی ہے۔ اس کے علاوہ اگر علیم صبا تو بری صاب اسمضون مين جامعه مدواس كے شعبة اردو مين ايم ك؛ ايم فل؛ اور في إيج ولاى کی ڈگری کے لیے لکھے گئے تحقیقی مقالوں کو بھی شامل کر لیتے تو بہتر تھا ۔جہاں ک راقم الروف كى معلوات كالعلق ب، مراس يونيورستى كے شعبہ اردوس بردنيسر نجم الهري ، واكراعا برصفى اور داكر سجاد حسبن كى نگرانى مى متعدد تحقيقى مقالے قلم بند كَنْ كَنَّ بِينِ جِن بين سے درج ذبل شائع بوچكے بي -ا د دو ناولول مین ترقی سیندی از داکشر حیات افتخار (بی ایج شدی) ۲۔ اردو کی اخلاقی مثنوباں از طاکٹر ملکہ خور شید (دو) از داکر سبارسین رایم فل؛) قاضى بدرالدوله حيات اوركاراف ۳ از داکر عابرصفی ر ود)

مل نصبرالدین المشمی: کتب خانراصفید کے مخطوطات: ص: ۲۳۸ غوقی آرکانی برتاجی کا ایک فضیل مصمون زیر ترتیب ہے . ویدی

تمل ناڈو کی اردو صحافت

-8

۵- والاجابی فاندان کے تین شاعر از ڈواکٹر بردین فاطمہ رایم فل؛ ۲- بریم چید کے افسانول میں طبقاتی شمکش از احرندیم رایم فل؛ ۲- بریم چید کے افسانول میں طبقاتی شمکش از احرندیم در ایم فل؛ ۲- بواب محمود حیات اور کارنا مے از محمد عبیدالرجمل رایم نوانا انہوں کے مصنفین میں کی تثبیت نشرنگار بعض کے نام گوانا انہوں نے مناسب نہیں مجھا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے یہ قلم کا رعلیم صاحب کی نظر میں در نور اعتب نہیں ہے۔

تحقيق بيكسى جنركو حرف أخركها جاسكتا سحا ورنكبى تحقيق كادروان بندہوتے ہیں۔ یہ کام ا نے والے محققین کابے کہ وہ مختلف نشر نگاروں کی تجربری کا وشوں کا سے راغ لگائیں اورایفیں اردو کے وسیع تر حلقے سے روشنا سروائیں۔ دوسر عمضمون میں تامل فاڈو میں اردوا فسالنے کے آغاز اورارتق کا جا اُنے و لیتے ہوئے علیم صبا اوری نے لکھا ہے کہ ماس ناڈویس شاعری کے مقاطعین اضا نے کی صنف کی جانب خاطر خواہ تو حربہدیں دی گئی ۔ اسی لیے اس سرز میں سے کوئی عظیم المرتبت افسانه نگار منظرعام به نهین آیا - ایکن بیاں کے حالات اور ماحل کے بیٹرنیظر مِتن بھی اور جیسے بھی افسانے نگار بہاں سے انجوے ہیں انھیں نظر انداز نہیں کیا ج سکتا ۔اسمصنون میں علیم صبائے نامل ناڈو کے سترہ فن کاروں کی افسانہ گاری كاسيرطاصل تنقيدى جائزه لياب يجس سعائن كي زرف بگابي اورمطالع كيونت كا الدازه بوتا سے - اس مصنون كے مطالع سے دوباتيں ذہبي ميں أتى بي راكي توبيكم عليم صباتويدى اگر ميليم مضمون كاعنوان و تامل نادومين اردونتر" قرار ديت موے مام نشرنگاروں کامفصل جائزہ لیتے تو یہ ایک جامع اورمبسوط مقالہ بن جاتا رموج ده صورت مین اسم صنون زنام نافروسی اردوافسان مین درج ذیل افسانہ نگا رول کے نام شامل مولنے سے رہ گئے میں ۔ نورس خیامی ، الور ربانی ، عبدالعزیزعادل ، دوسرے یہ کم غالب مصنون نگار مونے کی جینیت سے علیم صبا نے بحینیت افسا نہ نگارا بین نام کی شمولیت کو غیرط وری سمجھا مالاں کہوہ تا مل نا ڈو کے ایک با کمال افسانہ نگار ہیں اور اور ان کے افسانوں کے نیری مجموعے "روشنی کے معبود" ، " شگاف در تسکاف" اور موری مجموعے "روشنی کے معبود" ، " شگاف در تسکاف" اور موری مقبول ہو کے بین ۔

تیسرامصنون تا بل زبان کے جدید افسانہ نگاروں کے اجالی تذکرے
بر مبنی ہے۔ تا بل زبان دنیا کی قدیم ترین زبانوں میں سے ایک ہے اوراس کا ادبی
سرا بہ جنت قدیم ہے اتنا ہی عظیم کمی ہے۔ اس صفون میں علیم صبائے تا بل زبان
کے تیرہ جدیدا ورقد اور افسانہ نگاروں اوران کے فن کو ایل اردو سے متعارف
کے والے کی قابل قدر اور قابل تقلید کو ششش کی ہے۔

دوسرے ندرے کے مضابین لطیف ارکافی ، نواب تجمل صیبی خان ابیان ، شاہ عبدالحی احق اور مولا نا فرق جانوی سے متعلق ہیں۔ لطیف آرکافی غالب کا ہم عصر اور غلام غوت خان اعظم کے دور (820 اور 35 اور خان کا ایک نوش گوشاع محا علیم صبانے اپنے مصنہ وں میں لطیف آرکافی کے کلام کی افرو فی شہادتوں کی مدسے اس کے واقعات حیات کے بعض نئے گوشوں کو روشن کرنے کی کوشنش کی ہے اور ساتھ ہے ان لطیف کے ہم عصر شاع وں کا تذکرہ کرنے ہوئے شالی ہند کے بعض شعراء بہا در شاہ ظف ر مزرا غالب ، حکیم مومن خان موشن کی زمینوں میں لطیف کی ہی ہوی غزلوں کی نشان جی ہے اور منذکرہ شعرا کے کلام سے ایسے اہم صفحون اشعار کھی بیش کئے ہیں جنعیں طبیف کی ہے اور منذکرہ شعرا کے کلام سے ایسے اہم صفحون اشعار کھی بیش کئے ہیں جنعیں طبیف نے بھی اپنے کلام میں با فرصا ہے۔ دو سرامضہ ون حال کی نشاق کی کے ماتھ کی ہی در سیاں کھی کی نشائد کی کے علاقے میں دب تیاں کھی کی کا گوری کی نشائد کی کے ایمان کی ذندگی کے واقعات اول

ان کی شاعری مخصوصیات برسرسری نظر طالی ہے ۔ اول الذکر مصنون کے مقابلے می برمضمون نهابیت مختصر ا مارس مضمون بین ایان محصالات دندگی اوران کے ادبی کا زماموں کا تفصیل جا کُرہ لیاجاتا نوزیا دہ بہتر تھا۔اسس سلسلے کا تیسر مضمون مولا ناعبد الحی استقر کی علمی ، دسی اور ادبی خدمات کے مارے میں ہے۔ شاہ عیدالحی احقر المعروف بہ واعظ سنگلوری (۲۲۲۷ احم ۱۵۱۵) 1882ء اینے وقت کے ممنا زعالم دین مونے کے علاوہ ایک کثیر اللّت صانیف ادبیب اورت عربھی تھے۔ان کی تصانیف کی تعداد سوسے اور بر بتائی جاتی ہے۔ اسس مضمون کے آغاذیب علیم صبا صاحب لے جنوبی مندیس عمومًا اورمیسور می خصوصًا اردو کے عہد برعبدنشون ایرسرسری نکاہ ڈالتے ہوئے سلطنتِ خدا داد کے قیام کے بعدعہد حیدری (1761ء-782 اعر) عمر طیبوسلطان (1782ء-1799 عر سے لے کرجا مراج اوڈیارکے دور اتخت نشینی ر868 ای کے اہار قسلم حضرات کا تذکرہ کرتے ہوئے مولان استقر سبگلوری کے دافقات حیات ادران کی دینی مزميى اورعلمى وادبى خدمات يرروشني والى ب عليم صبا تؤيدى كايمضون نهايت جامع اور مراز معلومات سے۔

یوتھامضمون ور بروفیسرغلام سین دلیل اورنظم کا گذات ہے، جس میں علیم صب سے پروفیسر حلیل کے واقعات مشخصیت اور ان کی مشاعری کے مختلف پہلودی کا مفصل جا گذہ لیا ہے۔

اس سنسلما یا نجوان مضمون مولان ندوی با توی کے بارے میں ہے مولان فدوی کا قوی کے بارے میں ہے مولانا فدوی حنوبی ہندگی شہور ومع وف دینی اور علمی درس گاہ" با قیات الصالحات" سے فیق حاصل کیا ہے ۔ ان کا سب سے اہم کارنا مہ بیرہے کہ مولانا نے نوجوان شاعرد العرب ماری کی ہے ۔ ان کی اعتبار سے اکب یاری کی ہے ۔ ان کی

تربیت یا فترنسل نے علم وادب کے میدان میں جو کاریائے نمایاں انجام دے ہیں اُن کی
اہمیت دوزا فروں بڑھنی ہی جائے گئے۔ فددتی باقوی صاحب کی ادبی شخصیت کے مخلف
گوشوں کومتوں کر تنے ہوئے علیم صبا نوبری نے لکھا ہے کہ مولانا فدوی نہ حرف ایک بالمال
شاع میں بلکہ نٹر نگادی کے میدان میں بھی الحبس بدطولی حاصل ہے۔ اگر حہا کہ انہوں لئے
شاعری کے کم وبیش تمام اصناف کو اپنی طبع کا موضوع بنایا ہے لیکن بحیشیت مجموعی اُن
کی شاعری کے جوہر صنف رہ بعی میں کھلتے ہیں۔ مولانا فدوی نے افسا نہ نگا د اور نقاد کی
حیثیت سے بھی ابنی علمی اور ادبی صلاحیتوں کا مظا ہرہ کیا ہے۔ لیکن تعجب اس بات کا
حیثیت سے بھی ابنی علمی اور ادبی صلاحیتوں کا مظا ہرہ کیا ہے۔ لیکن تعجب اس بات کا
سے کام لیا ہے اور دوسری طرف بھارے نقادوں نے بھی مولانا کی ادبی شخصیت کومنظر عام
بے کام لیا ہے اور دوسری طرف بھارے نقادوں نے بھی مولانا کی ادبی شخصیت کومنظر عام
بیرلانے کی خاطر خواہ کوست مش نہیں کی۔

تیسرے ذمرے کے مضابین علیم صبا تو یدی کے قلم بند کئے ہوئے ہیں۔ اندھوا
کرنا ٹک، اور تا مل نا فرد کے قلم کا دول کی آن بوں کے مقدموں یا تعارف ناموں کی میشیت
دکھتے ہیں۔ اس سلسلم کا پہلامضموں را ہی فدائی کی آناب '' کڈ بیس اددو' دمطبوعہ
1992ء) پرعلیم صبا کا تحریم کیا بہوا '' تعادف' ہے رجس بیں علیم صاحب نے مولان
د آبی کی شخصیت اور شاعری کا ان کے مخصوص دینی اور علی لیس منظریں تجزیم کرتے
ہوئے ان کی تا ذہ نشری تصنیف'' کا بیس اددو'' کومولان کا ایک اسم تحقیقی اور تنقیدی
کا دنامہ قراد دیا ہے۔

اس فبیل کا دوسرا مضمون "صنف دویا اور ساخ حسیدی دراصل ساخ جیدی کی بوا مقدمه میم ساخ جیدی کی بوا مقدمه میم ساخ جیدی کے مجد عے می برعلیم صاحب کا تحریر کی بوا مقدمه میم اس مضمون میں صبا آف بدی نے صنف دویا کے آغا نه اوراس کی نشوونما پر دوشنی طللے موسے اردوا در اگر کے باکمال شاعر ساخر جیدی کے دویوں کا تنقیدی جائزہ لیا ہے یعلیم

لکھتے ہیں کرسا غربدی کے دوموں ہیں ہندی لفظیات کے بجائے فارسی اور عربی لفاظ کے امترائیے نئی تب و تاب نظر کے امتراج سے دوموں کی صنف کو ایک نبار گگ و آ مہنگ ادر ایک نئی تب و تاب نظر آتی ہے۔ آتی ہے۔

اس لسلر کا تیسرامضون واکوراسی قرانی کے مجبوعہ کلام معکس کی جرب کے بارے میں ملیم مسال کے تا ترات بیرمبنی ہے۔ واکوراسی کرنا گل کے ایک یا کمال شاء ہی نہیں بلکہ گل گرگر بو نیورسٹی میں شعبہ اردوکے ایک سینٹر استاد بھی ہیں۔ واکوراتی کی شاعری کے بارے بیں اظہار خیال کرتے ہوئے علیم صباصاحب نے لکھا ہے کہ وائی قراشی کے کلام میں روایت کی باس داری کے ساتھ ساتھ جدیبرلب واہجہ کی کھنگ اکھیں ا بینے معاصر شعراء ہیں ایک نمایا اور منفر دمقام عطاکی تی ہے۔ واکورواتی لینے کلام میل تین نما ورجی ان کے کا میل تین استعال سے معنی کی ایک سے ذا برسطیوں کو دوشن کر لے میں کا میاب بورئے ہیں۔

بانخوال مصنمون سنگلور کے مشہورا دیب وشاعر عبدالقادرا دیب سے متعلق ہے ۔ اسم ضمون میں معلیم صاحب نے عبدالقادرا دیب کی انشا ئیر گاری کی خصوصیات کو صنبط محربہ میں لانے سے بہلے اردو کے اہم انشائیر نگاروں کا مذکرہ کیا ہے اور

بھرارتیب کی تمخصیت اور فن کوموضوع مجث بنایا ہے۔

میخوب کو مشعرهادب "کا ازخری مضمون آمال ناڈو کے نامورادبیب

یعقوب کم کے افسا نو تکم مجوع دو چروں کی داوار " (80 واع) کا پیش لفظ ہے _

يعقوب اسلم تمن الأوك افسانه تكادون مين ايك نمايان مقام ركعق بين ان كأفسانه

بگاری کی فتی جہتوں برعلیم صبا تؤیری نے بھے سلیقے سے روشتی والی سے۔

اس كتاب كى اشاعت اس بات كومنط اللهوديد لاتى ب كمعليم صبا الديدى كياش سيم في شاعرى كي علاوه تحقيق وسفيد كيدسدان بين حيى ابني جولاني دكها في

مے۔ برامر بطور خاص داد کامستحق مے کرانہوں نے جنوبی سند کے نظر بکاروں اور شاعول

كوعموما اورتمل مادوكا وبي سراي كوخصوصا منظرعام ميدلاني اور عديدة المكارول كو ار دو دنیاسے متعارف کروانے کی اہم اور قابلِ قدر زبضہ کو بڑی ذمہ داری کے ساتھ

الخبيام دياسيے ۔

ر طواکٹر مختر علی انٹر) وجون سا<u> 199</u>1ء

مشهرمدراس بي اردونتركاارتفاء

تسلومدلاس میں اردونٹر کا تقریباً تین سوسالہ طویل سفر
مذہبی، علی اوراد بی رجحا نات کا حامل رہاہے۔ اس دور کا علی سرما بہ تعتوف کے
وزانی برتو کے زبر اِثر تھا۔ سرزمین مراس میں جن بزرگان دین نے اردوزبان و
ادب میں تصنیف و تالیف کا کام کہا ہے ابتداء اُن کے بیشی نظر زبان وادب کی
تزویج کی بجائے منہب اور تعتوف کی نشروا شاعت کا کام کھا اور وہ عوامی بول جال
اور عام لوگوں کی زبان لے کرعوام الناس مک بہنچنا اور ابنی بات ان لوگوں مک بہنچا نا

شہر مراس ہیں ار دو نشر کی نشروعات حضرت شاہ سلطان (ولا ذت 1609ء) کی تصانیف " دُرُالاب رار" اور" زنج بسرہ "سے ہوتی ہے۔ اَبِے والدکا

له يد دونون كتابين ادارهٔ ادبيات اردو، حيد را با ديس موجوديي -

سيدفخ الدين سلطان حسيني نفاء حضرت شاه سلطان سلسله بنده نؤاز كے بزرگوں میں سے بیں ۔ آپ کی مذکورہ دونوں کتابیں قدیم ار دو میں نصوف کے موضوع برمرقوم بین ایس کے بعد سیدشا معبدالقادر معروف برمیران شاہ ولی السرمزوی الجبلين (وفات 46 ااھ م 733 اء) كى نصنيف"خلاصت الروبية" ہے۔ اس كتاب بين تصوف كم مسائل كانشر يج بهت سيدهى سادى اورعام فهم زبان بين ملى سے۔ ان تصانبف كے علاوه مصرت شيخ محد مخدوم عبدالحق ساوى عف مصرت دشكيرصاحب (وفات 165 اهم 752 اء) كارسالة "مفتاح الكل" (ج تصوف بيد وكن اددومين سے محضرت سبيدشاه الوالحس قريم (وفات 182 احد م و769ء) كا رساله تصوف ، حضرت باقرآگاه (دفات 220هم 805ء) كي تمنیف وریاض السیر اور مختلف رسائل کے ستری دیبا جے رجوزبان کے قواعد كى بحث يمشتمل بيى حضرت مولانا يولوى محد غوث نترف الملك بهادر (دفات 238هم 1822ء كى كتاب ترحم كم كميداني "حضرت سيد شاه ابوالحسن فادري موسى (وفات 143ء هم 1827ء) كا"رساله تفصيل المراتب في اطوار المراقب وريكر رسائل تصوف، قاضي بررالدوله محرص بغير الله (وفات 280 اعرم 1863 ع) كا رِّياض النسوان " و دِبگر کتب دينبېرا و رمبرمېدی واصف (وفات 1290هم 1873ء) كے مختلف النوع تصانبف اور تراجم سے عمل نا دوس اردو نشر كا تاريخي

که نمل او دمین اردونتر کا ارتفت و رغیر طبوعی و اکثر سید صفی الله که اس کتاب کانسخد اور کنفطل رئیسری انسٹی بیوٹ مقام میں محفوظ ہے۔

سله اس کتاب کا ایک نسسخ کتب فانہ محدی بین موجود ہے۔

سله کتب فانہ لطیف برویلور میں محفوظ ہے۔

سفرجس نوش گواری ، شاد ابی اور بعر لوگراب و تاب کے سانھ جاری تھادہ خالص دكنى براس سے دكن اردو كے برائر اظهار بس نتقل موكر حضرت سيد شاه عبالغفار مسكين دوفات 326 اهم 908 اء كى شرح من لكن داذ بحرى مطرت محمر بديع الرين فاروفي (وفات 1959ع) مريم "مؤرخ" مدراس كي مضامين اورتراهم" محراساعيل سبيته مغموم (دفات 348 هم 929 اء) كاسفرنام مد ارمغان كلكته" ا ورد گرزمین و دبنی مضایین ـ حضرت لواب تجمل حسین خان ایما ن گوبا موی (وفات 1354هم 1935ء) كي تقريبًا ابك درجن كنابي منصر شهود يراجكي بي ، سبعى كتابين مزميني موضوعات بيربش شكفته اورشكسالي زبان مين ببب ران تمسام نفسانیف میں موصوف کی معرکمتر الکوا ، نا در اور نایاب نصینی " پیرده "سے۔ محر مورخان گوتهر مرراسی (وفات 1361هم الصفایه) کا تاریخی اور محقیقی کارنا مه ووتذكرهٔ شعرائے دكن وستخوران بلندف كر دجداول مطبوعه 1936 و اور حدودم مطبوعه و 195ء) ممل ما ڈوکی اردو نٹرکی نا ریخ کو مہیشتہ روشن کرنی رہیں گی۔ محرمنورخان گوتررداس كى مندكره تاليف نے جہاں نتيم ردراس كا سرى ادب کوابک نئے انف لا بی اورا دبی ذائفة سے آشنا کباہے و ہیں مولا مار جیم احمدہار ق رونات عود اع ، مولان الو بكرنظى، مولان الوالحلال ندوى ، علامه شاكرنا لكلى كے علمی ، تعقیقی ، تنقیدی بصیرت افروز مضایین اورا دبی تذکرے ، واکثر عبدالحق كاسفرنامر مواطالبه وومجبوعه مضابين وانشاءحق " اورشرر الندورى اور مولانا حبیب خان ستروش داؤدی کی علمی اور معلوما نی مخرمیوں ملے مرراسس میں اردونٹری فضاکو ایک گونہ رنگ و نورسے مرسن و آراستہ کبا ہے۔ جنگ آزادی کے بعد شہر مراس میں اردو نشر کا جلن اور مجی عام موا

جس طرح نظم مي طبع آزما في كي جاتى تفي أسى طرح نشري تخليفات كي طباعت بي

بر دورطریقے پر مہوی ۔ بہاں اس دورکے اہم اور ممتاذ نشر نگاروں کا تذکرہ کیا جانا اس دورکے اہم اور ممتاذ نشر نگاروں کا تذکرہ کیا جانا کے جنہوں نے شہر داراس ہی نہیں بلکہ سارے ٹمل ناڈ و کے ار دو کے جغزا فیائی نقت کو اپنی تمام نر ذمینی توانا کیوں اور تابا نیوں سے سبراب و شاداب کیا ہے ۔

مولوی سے براوالبرکات الور سے سے سون اور دوزنا کمی مسلمان " بیں معلی اور دوزنا کمی مسلمان " بیں صحافی خدمات انجام دیتے دہے ۔ موصوف کے اکثر و بیشتر ادار ہے " نوائے قب " کا اُجالا "کی زمیت بنتے رہے ۔ ایب کے سیاسی، علمی اور زمی کا اُجالا "کی زمیت بنتے رہے ۔ ایب کے سیاسی، علمی اور زمی تخریریں آج بھی مسلمان " کے صفحات رہم محفوظ ہیں ۔

موصوف روزنا مُه "بمدرد" مراس كي الدّين بهني كي الدّين بهني كي الدّين بهني كي الدّين بهني كي كي الدّ

کالکھا ہواحالاتِ حاضرہ بیرسبر ایک خاص بھیان بن حیکلہے۔ ایپ کی ادارت میں ایک دینی ماہ نامہ "امام" بھی منظرے ام پر آحیکلہے جس میں مزمہیات بر۔ موصوف نے بڑے جان دار مضامین ککھے ہیں۔

آب کنبرالتصانیف قلم کار ہیں۔ آپ نے متعدد انگریزی اور عربی

کنابوں کا اردو میں ترجمہ کیا ہے۔ آب کی کتا بوں میں امام ابن تیمیہ بہت ہی ضخیم اور متنا زعرفیہ کتاب ہے۔ موصوف کی تحریروں میں ایک طرح کا نقل اور الکی گونہ خشکی یا کی جاتی ہے جس کی وجرسے قادی پراس کا تا ٹر برائے نام ہی ہویا تا ہے لیکن خشکی یا کی جاتی ہوت جان دار اور وقیع کی تحریریں مواد اور معلومات کے لحاظ سے بہت جان دار اور وقیع ہونی ہیں۔

له المنوفي 1976ء کے 1966ء کے المتوفی 1990ء

مخربوسف كوكن عري

آب ایک صاحب اسلوب نزنگار بنصے رآب کے علمی ،ادبی، دینی

ستبرعظت الترسرمدى موضوعات بربہت سارے مضامین" مسلمان" مراس " شاکر" مراس کےعلاوہ دینی دسائل میں جگر با میکے ہیں۔ آب نے صحافت بس بھی کارا کے نمایاں انجام دے آب كو مخلف علوم سے وا تفییت كے ساتھ ار دوزبان وبيان برخاص قدرت بھى حال تھی۔ مطالعہ وسیع ہونے کی وجہسے آب کی نشری تحریریں بڑی معلومات افزار عوتی تضی ۔ آب کے مضامین کی زبان نصنع اور حشو و زوائد سے پاکے ہونی تنی ۔ مركسس بالالنزام كحيه نركيه كصفر رسے - آب في اپنى ذندگى بى بي ليف مضابين كويكجاكرك بدوفيسرا فتشام صبن سع مقدمه لكهوايا تفارمكرا فسوس سع كم موصوف کی دفات کے بعد تھی ان کے ورزا میں کسی کو اس کی اشا عت کی توفیق نہیں ہوی و اقتم ىيەسى*چەكە ئىبىرىداس مىي مزاح ئىكارى مىب اس قدر*ىلىندوبالامقام كاحامل كوئى اورفئكار تاحال ببيل منهيس بوار

موصوف ہندی اورار دو کے نشاع' عب العزيزعا دل درامه نولی*س اور ناول نگاریس ، آ*پ

كى زبان شسة اور شاك ترب كى نصابى كتابى ترتيب دى بين "فن بلاغت يركبي أب كى كمّا بُسخن فهي "بفت دوزه مورفيق ملّت " مراسسين قسط وار شائع ہو حیکی ہے۔ آب سے ابک طریل ناول "دولت کی تصیف" بھی

> ك المتوفي م1964عر ئے المتوفیٰ 78 19 عر

شدا الخبري كے معاشرتی دنگ میں تھا، كیكن افسوس سے كريہ ناول بطباعت سے آ*راس*ننه نهبوسکار

لمی نعان میبرر

موصوف كاتعلق خاندان والدجابي سے تھا۔ آب نے ڈاکٹرعبدالحی کرنولی

عرفا روقی آزآد مرحوم سے بھرلوگ استفادہ کیا۔ مداس کی شعری ىنبائے رکھنے بیں بہت اہم رول اداکیا تھا۔ بحیثبتِ نٹر بھار آ ب ى مضامين " فانوس خيال " ماه المر" منزل" " امام " اور فقروزه فتا كع مو كله الراكم وكلها و أب كاسلوب فتا كع مو كلها و أب كاسلوب

خصوصبات ہیں ۔

ننا محبوب

موصوف كاتعلق نوابان أركاط سے ہے۔ آپ نے اس خاندان کی

دىنى خدات ىيە ىلىك معلومات انگېزىمضاىبىن كىھے ہى جوغمل نا دو بى آب كى شناخت قائم كرهيكي بن ساب كى تحريرون كى زبان ساده

آ فرس موتی ہے۔ آپ نے تحقیق اور تاریخ ادب کوزند کی بھر ابینا یقین ہے کراس اہو کا ہرقطرہ موصوف کوٹل ناڈو کے اوبی يشرنه نده وكحفي كا

زازي

حفرت دانش فرازی مرحوم کا نعلق اگرچه ضلع شمالی آرکارط سے تھا۔ لیکن موھو^ف دىن مصرشهر مداس كى دبى فضاكى ندر دا بسادى طورىد

كے المتوفی ۔ 1981ء

ایک عمداً فربی شاعر تھے۔ آپ نے جو نٹری تخریمیں ار دوادب کودی ہیں و ہ آج بھی ابک تاریخی حیشیت دکھتی ہیں ۔ ٹمل نا ڈو کے شعراء ریرا ہے کے نغار فی خاکے (رسالہ" فروغ ادب" وانمیاڑی بیں ہادے اکثرہ کے مؤرخ اور محفق کے لیے ایک ان مول خزانے کا درجہ رکھتے ہیں۔ موصوف کے علمی ا ادبی اورف کری روشن اُفق کے نیجے سانس بینے دالوں میں متعدد شخصیات ہا دے درمبان موجود ہی جو بظاہر موصوف کے نام سے خودکو منسوب کرنے سے گرىنە كوتى ہىں ۔

حضرت كأوش بدرى كالقلق بهي ضلع شال اركاط سے سے ليكن موصوف

كاوش بدري کی ذہنی اوراد بی بیرورش و بیر داخت میں شہر مراس کی فضانے بہت اہم رول اداکبا ہے۔ آب ٹمل نا ڈوکے متازشاعر، محقق اور نقاد ہیں۔ آپ کی نثری تحریری طویل ہو نے کے باوجود اینے دامن بین معلومات جزویہ اور م افادات فیضیر " کی مهک لیے موی موتی ہیں۔ آب لے ماہ نامُر فن کار" اور "منسزل" کے ذریعہ ار دوا دیب میں نہ صرف اپنی پہچان قائم کی بلکتہر مدراس کے شعرارا وراد با و کی تخلیقی کرنون شمالی سند کے فن کاروں کے ذہن ِ نک پہنچا نے کا وہ کارنامہ انجام دیا ہے جس کوٹمل ناڈو کی اردواج ہی تا ریخ كبهى فراموش نهيي كرسكتي _

موصوف كاشخصيت اوراكيافن دونون عمل ناڈو کی اردو ڈنیایس

ila dagi jeraje ji

محى الدين عارف

الم المتوفي 1967ء

مترج نعارف نہیں ۔ یہ وہ زنرہ دل فن کارہے جس سے اردو کی تنقیدی دنیا کو بہت سے امکانات والب تر تھے لیکی افسوس ہے کہ عیں جوانی میں طکالحت کی دعوت براس نے اردود نیا کو اُخری سلام کیا۔ منگامی مضامین کھنے میں موصوف کو کمال حاصل تھا۔ کئی ایک تنقیدی مضامین استام شعلہ وشیم " دھلی میں شا کع ہو جکے ہیں ۔ اپنی زندگی کے آخری دنوں میں ماہ نام " جلت رنگ " کی ادارت سنجھالی اور کئی علی اوراد بی منگامے بربا کئے۔ عمل نا ڈوکے بعض رسائل کے لب منظر ہیں نیک میں تی سے ادارتی فراکش انجام دینے والی باغ و بہا رشخصیت کا ابک نام عارف مراسی می تھا۔

آب ممل ناڈو کے متاز صحافی ، قد آور شاع اور منفر زنٹر نگار ہی

آب نے اردوادب کو وہ سب کچے دیا جو ایک حساس اور آفاق گرقلم کاردے سکتا ہے۔ آب کی تحریروں بیں متا نت، ذیا نت اور وضعداری کے نقوش بررجہ اتم موجود ہیں۔ ہب نے اردوادب کے بس موضوع کو بھی چھوا ہے اس کا حق ہی ادا نہیں کیا بلکہ اس موضوع کو نورعالی نور بنادیا ہے۔ افسانونی دب بھی موصوف کی ذہبی وسعنوں سے بھر بو کو آشنا ہے۔ آپ کی صحافتی خدمات کا اعتراف بھی ادبی اور سرکادی طور پر کیا جا چکا ہے۔ وہ ہندوستانی اردوفی سے براب کا مضمون روز نامہ می علم برداد " بنگلور بمطبوعہ 188ء می تا قیامت ہو آب کا مضمون روز نامہ "علم برداد" بنگلور بمطبوعہ 188ء می تا قیامت ہو ادروضافت میں اپنے روشن خدوخال کے ساتھ یا درہ کا۔

رازآسياز

ا ور نئے انداز کے اضابوں کی مبنیا دھمل نا ڈو میں رکھی ۔ ان دونوں انسانہ نگاروں كے مخصرافسانوں كا دوراس شان وشوكت سے شروع ہواكدائ كے سجھے راقم الحرف كےعلاوہ بہت سے فرجوان افسان نگاروں لے بھی اپنی بہت رہن صلاحیتوں کے جوہر دکھائے اور مختصرافسا نزنگاری کے مدارس آج بھی جلوہ فشاں ہیں۔ ادلیب اور فرحت دوان کے اضابے ہفت روزہ " ضلم دلیش" مدراس، بندره روزه" روب " مراس اورماه نامه" یا کیزه " مراس من شالع م و حکے ہیں۔ ادبیب بھارتی کا ایک افسانوی مجموعہ 967 اعربیں کتابت کی منزل سے گزر حیکا تفا۔ نہ جانے کن وجو ہائ کی بناءیمہ وہ طباعت کا منہ نہ دیکھ سكامه اگرادتيب كابهمجموع شظرعام سيركها باتو تمل نادو كے افسا نوى اوب میں بفیٹ ایک اضافے کی چیٹیت رکھتا ۔

يردونون فن كاراكب سعدالترمت زاورراجي صفيقي

دوسرے کے ہم جاعت

ہونے کے ساتھ ساتھ ہم بوالہ اور ہم بیبالہ بھی تھے۔ ممتاز کا ذیارہ ترجان اردوشاءى اورمضون كارى كى طرف تنها تورائجى صديقى كاطبعى مبلان شاعرى اورافسانه نگاری کی طوف ۔ ان دونوں فن کا روں کی نثری اور شعری تخلیقات عمل ناڈو کے مقتدر رسائل ''معیار ادب ' وشارم 'ومشعل'' اور یا کیسنرہ 'مرا^ں یں جگر با علی ہیں۔ ان دونون فن کاروں کے نٹر پارسے ایک عجیب سن اگیرکیفیات سے مملوتھے

اب ایک خاموش طبع مگر نوش فکر نشرنگار تھے ۔آپ نے ابتدا طبع زاد يس بم حيات

الله المتوفئ وهواء كه المتونى 1987ء

افسلنے لکھے اور بعد بین تراجم کی طرف مائل میوسے تو بس اسی کے بیو کے دہے۔ ممّل،
طبیا لم، بنگا بی اور اور با (Oriya); زبانوں کے شاہ کا دا فسانوں کا ترجمہ اددو
زبان میں اس اچھوٹے اور ششن انگیز انداز میں کیا ہے کہ ترجمہ برخیلین کا گماں
مونے لگتا ہے۔ سندو باک کے افسانوی اوب میں آپ کی ایک خاص شناخت تا کم
ہونے لگتا ہے۔ آپ کے نداجم مندو باک کے کثیر الاشاعت رسائل میں شائع ہو چکے ہیں
ہوجکی ہے۔ آپ کے نداجم مندو باک کے کثیر الاشاعت رسائل میں شائع ہو چکے ہیں
ان کے نزاجم کا ایک مجموعہ و ویٹنگ دوم " فی الدین علی احرم بوریل کمیٹی ، کومت
اتر بہدولیش کے مالی تعاون سے شائع ہو کر خواج تحسین حاصل کر دیکا ہے۔

نورنس خت می

کے رازمشینی

آب کے رومانی اورجا سوسی اندازکے افسانے مرداس کے منعد درسائل کی

زینت بن چکے ہیں۔ آب افسانہ کارسے زیارہ شاعری جنبیت سے مراس کی فضا میں کافی نفول ہیں ۔ حضرت کا وش برری کی معیّت بیں آب بھی اردوادب کی دنیا بہت زیادہ مینگامے بریا کر چکے ہیں۔

آپ شہر مدراس کے ماحل کے خاص لخاص ادبی ماحول بین ناول نگار کی جیشیت سے

جانے پہچانے جاتے ہیں۔ آب کا ناول " ننگا ماحول" 1958ء میں حیدر آباد سے شائع ہوا۔ اس ناول بچ سین نے عورت کی بے بسی اور حبنسی گرہی کے خدو خال بہت ہم ترین انداز میں اُجا گر کئے ہیں۔ اس ناول کی اشاعت کے بعد آب بمبئی کی فلی دنیا کی طف رجوع ہوے اور آج مک اس دنیا سے باہر زنکل یاے۔

الع اسمجوعكو يو يى اردواكسيدمى في عام 1986ع انعام سے نواز تھا۔

ر نیم که راسی اور عابد سفی یر دونوں مل ناوو کے نمائندہ اور صف اول کے افسانہ نگار ہیں۔ رشیدنے افسانوں کے علاوہ دوایک ناول بھی لکھے ہیں ان کا ایک ناول مہرو" مشورہ بک دبور دہلی سے منظرعام مرا جا جا ہے۔ ' مہبرو' کے بعد موصوف کے ایک اورناول کامسودہ راقم الحروف کی نظر سے سا<u>96 میں گزر حکا</u> ہے۔ رشیدی زیا فی يرجان كرب حددكه بواكر شال كيكسى اشاعتى ادارى سفان كايزا ولعبى کرلیا ہے۔ دستید کے افسانوں اور ناولوں کا کینوس (Canves) بہت وسيع اوركشاده برقاتها بالخصوص ان كانسانون كردادون كابرنسمه ابك معركم سے كم نہيں ہے كروہ فارى كے سائنے الچھلنے كود نے اور لولنے لگنے ہيں _ليكن اس کے برعکس عا برصفی کے افسانوں کے ملے تھلکے موضوعات میں زندگی کی بعض عالیوں کارس اور تلخیوں کاعکس نمایاں ہوناہے۔ عابدصفی نے افسانوں کےعلاوہ تنقیدی اورا دبی خلکے بھی لکھے ہیں۔ آپ کی دوغیرمطبوعہ تضانیف ممل ناڈو کی ارد و صعافت كى نارىخ" اور مل نا دوس اردونتر كاارتف اى كي كي شخصيت اورفن كوسم صفيين مراور معاون مابت ہوتی ہیں۔ مِهرًا و ت الميوري صبامصطفى البرالضباء بہترین افسانہ نگا رہیں۔ مبر اور صبا کے افسانے ہندوستان کے مقندر رسائل میں جگر ما حکے ہیں۔ انسانی نفسیات بر تہراور صبانے بڑی گہرائی اور زرف نگاہی سف

رونسنی دای ہے، اس کے برعکس المیرالصنیاء نے اپنے معاشرے کی برائبوں کی نقاب

کشائی برے تیکھاندازمیں کی ہے۔

ان دونوں حضرات کے نام اور کام ملنا وکے اردوادب میں بہت

اعِ آزشاكرى اور كَاظِم نائطى معتبرمقام رکھتے ہیں یہ 1972 رسے 1981 مزیک جو جمود اور سکوت عمل الووکی ادبی فضابر جهایا موانها اس كو تور في اور سفت دوزه اتحاد "كي درايد شعرى ادر نثری فضاکو دوباره معطرومتورکرنے بین خاص رول اداکیا ہے۔ان دولوں مفرات کی ابماء پر داقم الحرون اور حس فیاض کو اپنے اپنے تخلیفی جو سرد کھا نے کے مواقع می نصیب ہوئے۔ مل ناڈو کے اس دورکو وا تعی اردوادب کا جلوہ فشانی دورکہا ماسکتاہے۔ ان دونوں حضرات کے ادبی ، تنفیدی ضابین سوائحی فاکے اورافسانے روزنام اتحاد مراس ، 'روزنام سالار سباکورس جگہ با چکے ہیں۔ خاص طور مر راقم الحروف کے فن اور شخصیت کا تھر تو پر جائزہ لیتے ہوئے تکھی ہوی کتاب لہجہ تراش" کاظم ناکطی کی فکری ، علمی اور تنقیدی صلاحبیوں کی بیجاں بن چکی ہے۔ اعجاز شاکری کے تبصرے اصحافی فان بھی ایک خاص اہمیت کے ما مل میں ۔ جن کو اردوا دب کا محقق کبھی فرامش نبسكرسكنا

ان دونوں فن کار**وں نے ا**ضا ہ^ی الوريباني اورحس فيساض ا دب کی د بوادوں برحیٰ دلیسی

ان دیکھی تصویریں جسیاں کی ہی جن کے کاغدی برسن کے نقوش ار دوادب میں ہمیشہ جا وداں رہیں گئے۔ ان دولوں افسانہ نگاروں کی سوچ سے جونگ کرنیں بعولی ہیں وہ کاغذی دنیا کو روشن بی تمیں کرتیں بلکران کے افسالوں کے

قارئین کو نئے انسانے کے مزاج ، نئی کیفیت ، نئے زاو بے اور نئی آفاقی

وسعنوں سے بھی آشناکر تی ہیں۔

ميرم الكرشاه مدراسي

آپ نے جس سنجدگی اور متانت کے ساتھ طال^{ع ک}ی کے دور میں

ادب کے میدان میں قدم رکھا آج بھی اسی نیک نامی کے ساتھ شہر مدراس کی ادبی فضا میں شہر مدراس کی ادبی فضا میں شہر مدروف ہیں۔ شمل ناڈو کے اہم تربی شعراریراپ کے سوانی فاکے سالنا مہ " فانوس خیال" مدراس میں شا نع ہو چکے ہیں۔ چند سال پہلے اپنے پیرو مرشد مفرت فظ سیر جبیب محرض الفادی تی کی زندگی کے واقعات اور مدراس کی اس عظیم تربین مقبرک شخصیت کے کا رناموں پر تفصیلی روشنی ڈالتے ہوے ایک ضخیم کتا ب" حیات قلندری" ترتیب دی ہے موصوف کی متا نہ جیات قلندری" ترتیب دی ہے موصوف کی بہترین صلاحیتوں کی عمان ہے۔

افسانوی ادب ہمیشہ بادر بھے کا جالاں تراہوں نے بہت م افسانے سعے ہیں مگری جبید کی کھا ہے واقعی ادب کی بارگاہ میں ایک جسیدی تحفظی فیلی ہے۔ کہ کہ کہ جبی لکھا ہے ۔ ان بینوں افسانے زنگاروں کے افسانے مراس کے جوائد اور کتب مثلاً "وگل نو" (مطبوعہ 1967ء)" روشنی کے بھٹور" (مطبوعہ 1967ء) بریس بڑنسی کالج، مراس کے سالنا می ضیا " رمطبوعہ 1968ء تا 1968ء بریس بٹائع ہو جکے ہیں۔ فیاض اور فضل جا وید کے افسانوں میں ہا رسے معاشرے میں سانس لینے والی برائیوں کا عکس بڑھے نزالے اور سکے انول ببا با جاتا ہے ۔ فر آعجازی ذمنی اور علی تربیت حالاں کی مدراس کے ماحول بہا یا جاتا ہے۔ فر آعجازی ذمنی اور علی تربیت حالاں کی مدراس کے ماحول بیں ہوی لیکن ان کے افسانے کے معیری جسیدی وادیوں اور جھرنوں کے یہ یہ بیں ہوی لیکن ان کے افسانے کے معیری جسیدی وادیوں اور جھرنوں کے

رهرگیتوں کے سائف سانف شملہ کی کوہشانی فضا وک سے بانیں کرتی ہوی خوشگار خوت بوسے بیس موتے ہیں۔

ٹمن ناڈو کاوہ اہم نزین فن کا رہے جس نے نرصرف اردو افسانوی ادب

صت لاح الدّين بَرَق

کوابی ذہن بخلیات سے متو کیا بلکہ نراجم سے اردو زبان وادب کے تراف کو بھی مالامال کیا ہے۔خاص طور پرخلیل جران کے تراجم اردو زبان میں بیبیش کم نے کا اعسزار برق کوحاصل ہے۔ موصوف کے تراجم کی سب سے اہم خصوصیت برہے کرائ کے نزاجم پڑھتے وفنت قاری کے رگ ویلے میں شعری امریک اور کاسیکی رجاؤ کا احساس جالیاتی کرنس بکھیرنے لگتاہے۔

شبیب احر ش ناڈو کی سرزین سے بڑی سرعت اور مبنر وصلگی کے ساتھ

شبيب احركاف

ائبر نے والا فن کارہے۔ حیند بی سال کی مشق و مزاولت سے ہند و باک کے بہترین رسائل برجیا جانے والی اورافسا نوی ادب سے کم عمری میں رو کھ جانے والی باغ و بہار شخصیت کوار دوا دبی دنبا ہمیشہ یا در کھے گئے۔ موصوف نے اپنے اکت ر افسانوں میں روز مرق زندگی میں وقوع بذیر وافعات کا ایک ہلکا ماعکس بڑے دوشن اور نمایاں انداز میں بیش کرنے کی سعی کی ہے۔ اپنی بات کو بڑے دلکش اور خوش نما اظہا رمیں قاری تک بہنجانے کے فن سے تبیب بہرے دلکش اور خوش نما اظہا رمیں قاری تک بہنجانے کے فن سے تبیب بہرے دلکش اور خوش کو ان کی کامیابی کی دوشن دلیل ہے۔

لے شبیب نے جراکتوبر او و اوکو حرکت قلب بند موجانے کی دجہ سے ورنگل میدرآبادیں انتقال کیا اور وہی ترفین عمل میں آئی۔

اب مل نا دو کے باشعور وباصلات نقاداورنٹرنگار نصے راب کی نشر تنہر غبإث اقبال

مراس کے تمام تر نٹرنگاروں سے مختلف ہے۔ اس طرح کی اسلوبیانی نٹر مہندوسان کے دونین نٹرنگاروں کے مصلے بین آئی ہے۔ آپ کی تحربی وں بین علمیت کے ساتھ ساتھ تقالت کا احساس قاری کے دہن ودل کو اٹرائگیری سے با ذرکھتا ہے۔ ہندو یا کیے اکثر و بیش ترجو ایکر میں موصوف کی نگارشات شائع ہوتی رسی ہیں۔

متذکرهٔ بالانترنگاروں کے بعدراقم الحروف کا فیال ہے کہ ممل کا دھ میں اردو نظر کے ایک دورکا اختقام مڑے شان دار میبا نے پر مہوا ہے اور اس دور میں جو بھی علی ادبی تنقیدی تحقیقی اور تالمیفی کام مہواہے وہ عمل نا ڈو کے اردوا دب کابہت تا بندہ اور دخشاں دور ثنا بت ہوا ہے ۔ 1950ء سے 1990 اور درمیان عمل ناڈو میں تصنیف و تالیف کا کام بھی خوب سے خوب تر مہوا جس کا اعتراف ابھی کوئی کرے نہ کے دالا وقت فرور کرے گا۔

آج کل نے کلے والوں کی سید بیں افتخار حیات اسجاد ظہیر ، قاضی میں افتخار حیات اسجاد ظہیر ، قاضی میں اجدائیں لماس احدادیم اور سجاد بخاری وغیب رہم ہیں ، جو شہردراس کے ادبی افق کو اپنی تخلیق کدو کاوش سے ار دو نظر کونٹی دوشنی دینے اور و سعت وکشادگی کی میک سے معظر کرنے کی کوسٹ ش میں مشغول ہیں جد

اسلامیکالج دائم باٹری بوم اردو' میں پڑھاگیا مقالہ (1992ء)

دل کا دورہ پڑنے کے سبب

کے ڈ*واکٹرغیا*ت اقبال نے دسمبر*92 کو* وفات بائ ۔ ٭

ميل نادوسي اردوان ي

ملی نافی و کا افسا نوی اوب اپنی متنوع خصوصیات کی بنا برتا بنی و کرمہی لیکن عمراور نشون کے اعتبار سے شاعری کے برعکس درخورا عنت نہیں بیوں کہ ممل نافی و کے فن کا دوں نے جہاں شعری اوب اور نئے رحجا نات کو لگن انہاک اور دل جبی سے ابنا با و میں دوسری اصناف ادب سے فیطح نظر اف انہ نگاری کی طوف بہت کم نوج دی۔ افسانہ ناول اور فرامہ نولیسی کی اصناف نے کل مهند سطح برتر فی کی جومراصل طے کئے مبری اینی معلومات کے مطابق عمن افروان اصناف اوب کو ابنا نے میں دوسری دیا ستوں کی برنسیت بہت بیجے بہی دہا۔ ممل نافی و کی صدسالہ اوبی تا درج کا تدریجی تجزیم کی جانے نو واقع کا خیال اوب کو بینیں، تبیش سال کے عرصہ میں کوئی ایسالفسانہ نگاراس سرزمین سے بھی کہ بچھیے بینیں، تبیش سال کے عرصہ میں کوئی ایسالفسانہ نگاراس سرزمین سے بھی اجب کو تو اجس کوئی کرشن بید کی ایسالفسانہ نگاراس سرزمین سے اور احرزدیم قاسمی کی صف بیس کوئی ایسالفسانہ تھے اور دھوم دھام سے اور احرزدیم قاسمی کی صف بیس کوئی کو سکی سے دھے اور دھوم دھام سے اور احرزدیم قاسمی کی صف بیس کوئی کو سکی سے دھے اور دھوم دھام سے

یہاں شاعری موی ہے اس مقام کوافسانوی ادب نے نہیں چھوا ۔ میر می وشی کی بات یہ ہے کہ بہاں کے بعض فی کاروں نے سجیدگی کے سانھ صنف افسانہ نگاری کو بھی اینا نے کی کوششش کی اوران کی تخلیقات بہندو شان کے مقدر مجرائدیں نشا ئع بھی ہوی ہیں۔

اس بات كايتر لكانا مشكل ب كرفمن الووكايه بلاافسانه نكاركون بيج اردوكى برنسبت ممل كالفسانوي ادب اتنا اونيااورمعياري ربايي كممل فسانون كا ترجم کئی زبانوں میں موحیا ہے فیصوصًا میدان سیا ست کے نشر سوار اور دانا کے راز آ بخبانی شری راج گویال جاری کے مختصر تا مل افسانوں نے کافی مقبولیت حاصل کی اورکئی زبانوں میں ان کے افسانوں کے ترجے بھی مہوئے رمشکل میں ہے کہ نامل نامڈو میں اردواور نامل فن کا روں کے درمیان نہوئی ادبی انشتراک ہے نہ کوئی فکری ہم امنگی ۔ اس کا بنیا دی سبب برے کراکٹر اردو کے فن کاروں کا برحال سے کر انہوں نے کبھی اردوادب سے دل جسپی لی نرہی اس زیان کی تخلیفات سے استفادہ کرنے کا رجحان ان میں مداہوار

المان او کے اردوافسانوی ادب کی عرزیادہ نہیں ہے، لیکن اس فلیل مرت میں بھی پہاں کے افسانہ نگاروں نے زمانہ کی بدلتی میوی قدروں اور تقاضون كومحسوس كرتي بوك ابنى تخليقات سي انفرادست بيداكى سے جويفنيا قابا تخسین ہے۔ انہوں نے ار دوکو بہت کچھ نردیا ہو لیکن حوکچھ دیا ہے بہرایہ بھی کا من ماڈو کے ماحول معالات اور افتا دِطبع کے بیش نظر بہت عنیمت ہے ذیل میں جند افسانزنگاروں کا تذکرہ کباجار ہاہے: ادبیب بھارتی کو مرحوم لکھتے ہوئے خاسم

نون چکاں مونا سے نوانگلیاں فگار ... **وہ**

ادتب بحارتي المولة

زنده دل باغ دبها دشخصیت کے مالک تھا۔ اس نے زندگی تھواردوکی فدت کی ، فن کے حق کو بہا نا اور اپنی تخلیقات کو اپنے لہو کے ایک ایک قبطرے کا حساب دبا۔ ادبیت بھارتی تا مل نا ڈوکا پہلا فن کا رہے جس نے تند مغدبات اور شدت احساس کے ساتھ نظم جدید کو اپنایا۔ دراصل پہلے وہ شاء مغدبات اور شدت احساس کے ساتھ نظم جدید کو اپنایا۔ دراصل پہلے وہ شاء معداد ربعہ میں افسانہ نگار۔ اس کے اندر جو افسانوی خصوصیات بنہا تھی وہ اس کی ظموں سے عیاں ہوتی ہیں۔ ایک وقت ایسا آیا کہ اس نے اپنے مزاج کی افت د اور اپنی ہیں۔ کے نقاضے کو پہلے نا بھرافسانہ نگاری کی طف اس خطراک معرک توجودی کہ آخر کا دافسانہ اس خطراک معرک توجودا کے افسانہ اس کی ہے۔

الزآمنياز

راز آمنیا زجهان شاع ، صحافی اورنقاد بین و بین ایک افسانه نگار کھی بین اگرچه

انہوں نے ایسے افسا نے بھی اردوادب کود کے بہی جن سے اُن کے ذہمی و فاکر
اورفتی صلاحیت کا نبوت ملتا ہے۔ وار آمتیا ز سے افسا نوں میں نفسیا تی
تعلیل کے سانھ ایک ایسا لطیف عنصر بھی با یا جا تا ہے جس میں گہرائی بھی ہے
اورگرائی بھی ۔ ان کے ذہمی کی سطح میرسوچ کی چولہرائی ہی ہے وہ بندیری جانے
بہجا ہے آفاق کو حجوجاتی ہے۔ واز آمتیا ذکے افسا نے کے در بحوں سے چھنے
والی روشنی کبھی دھند کی تسکل اختیا دکرتی ہے توکبھی صبح درخشاں ۔ وار آمتیا ذ
ابلاغ فیال کے سلسلے میں ڈ نڈا لے کمر پیچھے بہیں بڑے تے بی راز آمتیا ذ
موضوع کی سبت ریک بوتل میں خود بخود اُئر نے بھلے آتے ہیں ۔ وار آمتیا ذ
کے ذہمی بین فطر میں ذندگی کا کرب بھی ہے اور نشاطِ غم بھی یقین ہے کہ اردو
کا مستقبل واز کے سواگت کے لینچور آگے موصلے کا۔

وستبرمدراسي

رشيد مراسي كى تخليقات كى عمر كا في طویل ہے۔وہ ایک زمانے سے لکھتے رہے

ہیں۔ان کے طبع زادا فسانے بھی مندوستان کے مفتدر رسائل میں جگر با کھے ہیں۔ اوران کے ناول او ہروا كومشورہ بكريد دملى نے شائع كيا ہے جوكا في مقبول مواسے - انبول نے جتنا بھی لکھا سے اور جو کھے میں لکھا ہے اس کی افادیت بمركرى اوردل کشی كونظرانداز نهیدي با سكت - موصوف كا اسلوب نگارش نه يريم خندسے لملاہے اور نرکرشن حندر سے البتہوہ دونوں کے بین بین خرور بطني أن كافسانون كاموضوع اكثرروماني رابع _

على أكبر أمبوري على اكبراً مبورى كي شخصيت مامل ناطور

کے افسا نوی ادب میں سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔ انہوں نے ابتراہی سے اس صنف ادب کی طرف خاص توجم کی اوران کے افسانے مبندوستان کے مفتدر رسائل میں شائع ہوتے رہے علی اکراسوری کے افسانوں سے مطالع سے بترجلتا ہے کروہ خواجرا حرعباس کے اسلوب نگارش سے بہت زیادہ متا تریس ۔ جدیدیت کا اطلاق ان کے فسانوں يراس بيه نهي مؤنا كربراس دور كى بيدا وارمي جب كرعباس، كرنتن وبدراور ان كيم عصرول كام نظام تها موصوف كي خليقات بين ا كرحيجيات وكاننا کیم آبنگی اور ژرف بینی کے عناصر نہیں باکے جاتے لیکن افسانوی ماحول دل کو

عموجانے والافرور مردنا ہے۔ ان کے بہاں جز تکانے والی فید ، مونے کے با وجوداس میں وہ شدن نہیں ہے جو منطو کے افسانوں میں یا ئی جاتی ہے۔

موصوف کے افسانوں کامجموعہ " برف سی اُجلی" منظرعام براُحیکا ہے جوالی اور ... : ... نور <u> کاسب سے بہلا افسانوی مجموعہ ہے۔</u> مرا المتو فی ط<u>عوا</u> پر

مشہور میں ۔ انہوں نے تامل، انگریزی، بندی ، بنگالی اور ملیابی افسانوں کے ترجمہ شدہ افسانوں میں بھی ار دو کا ابنا ایک فرجمے کیٹرت کئے ہیں ۔ لیکن ان کے ترجمہ شدہ افسانوں میں بھی ار دو کا ابنا ایک فاص مزاج ملتا ہے ۔ افسانہ ٹرھنے کے بعر مجیسوس نہیں ہوتا ہے کہ بہتر جمہ ہے ۔ فیان اور ہے ۔ فیان اور بے ۔ فیان اور فن بر بھر لؤر دسترس حاصل ہونے کی وجہ سے جبات نے اردو کے افسانوی ماحل کو بالکل سازگار بنایا ۔

مهرطلعت آمبوری کادبی شخصیت براعتبارسے قابل ذکرہ

الماليتوفي ط<u>اموان</u>ر علا المتوفي الم<u>امون</u>:

عابرصفي

عابرصفی کا نام تا مل نا ڈو کے افسانوی ادب بین سرفهرست نهسهی لیکاری

فضل جاوبد نے اگرمے بہت كم لكھا ليكن

نے دیکھتے ہی دیکھتے قلیل مرت میں ترقی کے مراحل نیزی سے طے کئے۔ عابد فی کے افسانے "بیبوی صدی"، " نئیا دور" اور دوسرے مقتدر رسائل میں شاکع ہوتے رہنے ہیں۔جالیا نی عنصران کے افسانوں میں زیادہ یا باجا تاہے مگر اسی کے ساتھ زندگی اور کا نُنات کے سلسلہ میں عمق کا فقدان ہے رنراہوں نے جدیدست کو ابنایا ہے اور نران کا زاویر نگاہ رجعت سیدی سے تعلق رکھتا ہے۔ مبا نروی ان کی تخلیقات کی اہم خصوصیت ہے۔ اگروہ برا بر لکھتے رہی اوردوما نبت سے قطع نظر عصری نقاضوں ، سماجی قدروں اور نئی کرولوں کو بھی اپنی تخلیقات میں سمونے کی کوشش کمیں توبقین سے کہ افسانوی ادب کی تاریخین اینا ایک مقام بداگرلیں ۔

فضل جاوبد

اتناخروركهما مهي كينيت افسانه كارواموش بهبي كرسكة ران كافسا بؤن مي طنزو مزاح كالطيف عنصرا ياجاتا ہے جوانہيں احرجال باشا سے قريب كرديتا ہے رجز بات كا

بمبجان متوازن صورت میں ان کی تخلیقات کا چر بنتا ہے۔ تمل ما ڈو کے دوسر

افسانوی مجموعے" روشنی کے معبور" بین فضل جا دید کی تخلیفات مجی حکر یا حکیمی اوران کی تحلیقی صلاحیت کو ما مل ما د و کے منجھے ہوئے فن کاروں نے بھی سراماتے۔

حن في اض اس نسل سے تعلق رکھتے ہي *جى برباعتبا ديسے جديد بيت كا اطلاق*

ہوتا ہے۔ ابتدا ہی سے اُن کا رجمان جدید سے کی طرف راہے۔ انہوں فنظوں

۔ ۔۔۔۔۔ ہے۔ اس بہوعہ منظرِعام برآئے گاتو یقبیٹ ان کی فکری حبوہ گری فن کارانہ ملندیہ وازی اور آج کے عصری تقاضوں اور نئی آگئی کا آئید دار تنا بت بھو گا۔

 ذاویہ نظرکوواضح کرنی ہے۔ان میں ابھرنے کے اچھے امکانات ہیں۔ امیدہے کہ ذندگی کے کسی موٹر بیریعی وہ ان امکانات کی لیک کو کم کرنے کی کھولے سے ہی کوشنٹ نہیں کریں گئے ۔

سبیل عزفان کے افسلنے ایک الیسی میں عرفان کے افسلنے ایک الیسی سیائ اور قیقت کے غاز ہیں صب

کوئی بھی قاری جھٹلانہ ہیں سکتا۔ آب کے کچھ افسانوں سے بڑی یا سیت شیکتی ہوی نظراً تی ہے اور بہی ان کو اور ان کے افسانوی فن کو بہت اونجا بھی اکھاتی ہے۔ انہوں نے اپنی زندگی ہیں دس بارہ افسانے لکھے ہوں گے لیکن انھوں نے جو کچھ لکھا اس ہیں احساسات کی تقریفرام سطے، جذبات کی لو اور خلص میں سے کے صناعی طفتہ بد

خلوص ومحبت کی صناعی ملتی ہے۔ اع سان شاک ہی ۔ انجاز شاکری کو ملکے پیپلکے کرداروں کوٹھے

اعجا زشاکری اعجا زشاکری اعجا زشاکری اعجا زشاکری اعجا زشاکری اعجاز شاکری اعجاز شاکری اعجاز شاکری کا طکم

حاصل ہے۔ آب کے افسانوں میں آج کی روز مرہ اور ساجی زندگی میں سائس لینے والی اجھائیوں اور سرائیوں کی بہت ساری حملکیاں نمایاں طور پر ملتی ہیں تامل نا ادو کے افسانوی ادب میں آپ کے افسانے واقعی قابل توجہ ہیں۔

امل ما دو ہے افسانوی ادب میں اب سے افسانے وا بعی قابلِ لوجر ہیں۔ مذہب اسلام کے افسانوں کی زبان

بعقوب اس بعقوب اسلم عے اصابوں فی دبان بعقوب اسلم کے اصابوں فی دبان کے دبان کے

دواں سے ۔آپ کی عبارت میں کہیں جھول نظر آتا ہے نہ کہیں اظہا رعلی نے چھوٹے جھوٹے جھوٹے جھوٹے جھوٹے جھوٹے جھوٹے جھوٹے جھوٹے جھوٹے ان کے افسا نوں کوئٹر جھنے کے بعد فاری کوالفاظ کی بھول تعلیوں اور علائم

كى اركب اورنا است الكيول مين بحفكنے كى خرورت نہيں بينن أنى آب كا

افسانوی مجوع بچروں کی دیواز مطبوعہ 1986ء فخرالدین علی احرمہمیوریا کمیٹی کھوٹو کی مالی اعانت سے منظرِعام مربآ جیکا ہے۔

آب نامل نا ڈو کے نقط د، شاعر کا طلی اورافسانہ نگاد ہیں۔ آب کے اکتشر

افسانوں کے بلاط نئے نئے سے ہیں اور بیش کرنے کے انداز بین تیکھا بین اور چونکا دینے والے نقوش ملتے ہیں۔ وہ آج کے افسانوی ادب کا خاصہ ہیں۔ ایس کے نشاعری کی طرح افسانوں کو بھی کیسوئی اور اپنا ٹیت کے ساتھ سمجھنے اور برننے کی کبھی کوششش نہیں کی ۔ ہمیشہ تسابل سے کام لیا ہے۔ ورندا کپ کن شخصیت اور فن آفاق گیر شہر نوں کا منبع ہوتا۔

آب کے افسانوں میں بہترین منظکرتی کے ساتھ ساتھ نظم کا آ بٹنگ صاف

جھلکنا ہے۔ شاعرنہ موتے ہوئے جھی آب نے افسانہ کو شاعری کی سی زبان عطاکی سے کہ میں کہیں براحساس موتا ہے کہ آب نثر میں شاعری کا دسس نجو ارسے ہیں۔ آب کے افسانوں کی پیخصو سیات تا مل نا ڈوکے اکث راحباب کے ذمینوں میں حلوہ فگن ہے۔

محرفیاض حمین بمقام مراس 1943ء میں بیدا ہوہے - 1960ء سے 1968ء

تک فیاض بہاں کے ادبی محف لوں اور شعری نششتوں کی کارروالی بس بہار

که آب کا ایک تنقیدی مجموع الهجراش محقود و مینانع موسی میں علیم صبا نویدی کی شاعری کا تفضیلی جائزہ لیا گبا ہے ۔

ردآزامتباز، کاوش برری، ادبیب بھارتی، انور رہائی، حسن فیاض علیم صباتوبیری، تقارضوی، صلاح الدین برق اورفضل جاوید بہمسفر رہے ۔ انہوں نے شاعری سے نہ بادہ نٹر کی طرف توجردی ۔ بالمحضوص افسانوی ادب میں لن کی شناخت آج بھی محفوظ ہے ندندگی کے روز مرہ مسائل اوران مسائل سے جنم لینے والی اجھائیوں اور برائیوں کو اپنے مختصر ترین افسانوں بب بڑے اچھے اور نیکھے انداز بیم منعکس کرنے کے فن سے فیاض بخربی واقف بین ۔ اگر حیر انہوں نے بہت کم افسانے لکھے ہیں یکن جننے بھی لکھے ہیں ۔ وہ بین ۔ اگر حیر انہوں نے بہت کم افسانے لکھے ہیں یکن جننے بھی لکھے ہیں۔ وہ بین افابل فراموش ہیں ۔

فیاض نے وکالت کا بیشہ اختیا رکر نے کے بعد اردوادب سے
سنتقل طور برکنارہ کشی اختیار کر لی میں بہی کہوں گا کہ اگر فیاض جسب م صلاح الدین برق اورفضل جا ویہ جیسے جنیس فن کار دوبارہ ادب کی طوف رجوع کریں تو تقیت ان کے تخلیقی جو اہر بارے تا مل نا ڈو کے اردوادب یں اضافہ تابت ہوں گے۔

الوركمال كافسانے أجك دور الوركمال كافسان اور جذبات كى

بھرلو رعکاسی کرتے ہیں۔ ان بین ایک چھا افسانہ نگاد بیننے کی تام ترخوبیاں موجود ہیں۔ بشرطیکہ خاص لگن اور سلسل انہماک کے ساتھ پر ورشن لوح ذفلم کرنے رہیں ۔

غیات افتال استفاد ان کیمان اندان بلاط کے ان کی انگی سے بہت نہادہ میل کھا تاہے۔ ان کے پہاں کرداروں کے بیش

كرفى كا دھنگ بھى بڑا جونكادىينے والا ہوتا ہے۔ انہوں نے افسانے كو نئے زاولے دينے كى بحر تو ركوشنش كى ہے۔ دينے كى بحر تو ركوشنش كى ہے۔

کم ان کی علمی اوراد بی ترمیت میں اس سرزمین کی مٹی کی سوندھی نوش اوکا بہرت زیادہ دخل ہے۔ با وجود میر کم ان کا حمیر سندوستان کے سدا بہا رہ نوشگار اورخوب صورت جزیم ہے '' انڈ مان سے بنا ہے تا ہم ان کی ذہنی ہر درسٹ ہے بید داخت تا مل ناڈو کے جیدا ورمستند شعواء کے درمیان میں ہوی۔

محرمه صبامصطف کے افسانے جدید دور کے عکاس نہ سہی لیکن ان میں مرات کے افسانے جدید دور کے عکاس نہ سہی لیکن ان میں مرائی ہوئے جرانیم سے مقالم مرائے کی مرائی ہوئے حرانیم سے مقالم کرنے کی مرائی ہو کے صلاحیت وجود ہے۔

شبیب کی علمی ادبی تربیت سبیب محرکاف وانمباری کے دینی اور فرمینی احول میں ہوی

یہی وجہ ہے کہ ان کے اکثر افسانے "اسلامی نظریات" کے دائرے کے حکولگاتی ہیں انسانی نفسیات کی وحوب جھاکوں اوراصاس کے تاروں کو چھیٹر تی ہوی کیفیات سے ان کے افسانوں کاخم برتیار موتا ہے جوزندگی کے نشیب و فراز سے انفیں بہت زیادہ قریب کر دتیا ہے ۔

لے المتوفی 1992ء دموصوف سے اردوادب کو بہن زیادہ امیدیں والبشہ تھیں کمکن وقت سے معلم موسوفی المجانی کی ایک وقت سے معلم موسوفی کا ایک المجانی کی ایک فلیل فراموش سامخرہی نہیں بلکراچانک علمی ادبی حیثے کا خشک موجانا ہمی ہے۔ علمی ادبی حیثے کا خشک موجانا ہمی ہے۔

اکرز آبرکی دہنی ترسیت میں مع انماری کے ادبی ماحول کا بہت زیادہ دخل ہے

اكبرزاهد

ان کے افسانے جدیدعصری رجما نان کے حامل ہیں ۔ ان کے ہاں عرفائِ ذات کے دریا میں غوط لگا کرموتی ڈھونڈ نکا لئے کاعمل بہت روشن سے ۔ مجھے نو ایسالگا سے کہوہ ایک دن ضرور اس عمل میں کامیا ہے ہوجا کیں گئے ۔

مندرهٔ بالاجدیددورکے افسانه کا بدوں کے علاوہ تا بل نافروکے افسانوی ادب میں حبیب خان سروش داؤدی ، عزیم تمنائی ، دانش وازی دائی صدیق ، عبدالمنین بوش ، دشیداحد فاروتی ، مصباح الله ، ماحل شد اور آنند مرحوکر دفرحت کیفی کی تخلیقات بھی "سفینه" ، " فانوس خیال " ، معبارادب" "مصحف" " ذندگی "، " پاکیزه" ، شعل "، " فنام دلیش" ، سماون "، "ادبی دبورط" ، " اتحاد" مفت دوزه ، پندره روزه ، ما موارجریدول میں حبوہ افروز میں ۔

مندگرہ بالا افسان گاروں نے افسان گاری کوتفریجی مشغلہ تھور کرتے ہوئے ملکے بھیلکے افسانے دج سطی جذیوں سے مزین نھے یہ لکھے ہی سے افسالوی فن کوفر وغ طاند زندگی لیکن دانش فرازی ، ساحل رشید ، آندرهوکر (فرحت کیفی) کے افسالوں میں انشا کی بہت زیادہ نمایاں تھا اور کہیں کہیں ان افسانہ نگاروں کی تخلیفات ہیں عصری آگھی کے واضح خدوفال بھی اجا گرہوئے ہیں۔ نعجب اس بات کا ہے کہ شمال کے فکش کے نقادوں کے علاوہ فود مدراس کے ارباب علم وفن نے پہاں کے بہترین افسانہ نگاروں کو ابنی تخریروں ہیں قابل اعتبانہ سمجھتے ہوئے وزمہی سے کام لیا ہے۔ افسانوی میدان سے ہم میلی رامل خافروں کے معرود سے چند فی کاروں نے ناول کی طرف توجدی جن میں مولانا فیضی صریفی، رشید مرایی راز آمتیا ز، کے آرجسینی، علی اکر آمبوری، امیرالصنیا ی میآمصطفیا، علیم صباتوری کے نام قابل ذکر میں۔ علیم صباتوری کے نام قابل ذکر میں۔

سیبر مبودی کے مہم بی و مر ہیں۔

مشورہ بکڑبود ہی سے شائع ہوا۔ کے آرجے بنی کا ناول " ننگا ماحول " عیدالباد

مشورہ بکڑبود ہی سے شائع ہوا۔ کے آرجے بنی کا ناول " ننگا ماحول " عیدالباد

سے اور المیرالضیا کا ناول عنبری " مراس سے طبع ہوا۔ مولانا فیضی صدیقی

کے جاسوسی ناول دجن کا ذکران کے باب میں آئے گاے آج بھی اشاعت کے

مرمون منت ہیں۔ دافتم الح وف کا ناول " اوھورا ببار" جس بی آج کا کو کو کی کو افساس کے ساتھ بخی لا ہر رہی فنی اول اون کا جا بنی تازگی کے احساس کے ساتھ بخی لا ہر رہی کی زینت بنا ہوا ہے۔ دار آمنیا زکا ناول جو آدھے سے ذیادہ مکمل ہوکر لیف آخری موڑ کے انتظار میں ہے۔ اور صبا آمصطفا کے دو ناول ان کی المادی میں

ریزے انتظار میں ہے۔ اور صبا آمصطفا کے دو ناول ان کی المادی میں
مرفی انتظار میں ہے۔ اور صبا آمصطفا کے دو ناول ان کی المادی میں
مرفی انتظار میں ہیں۔

بی من حیث المجدوع تا مل نا فروک فنگار کسی اعتبار سے بھی اردو علم وا دب کی دنیا میں کبھی بیچھے نہیں رہے ہیں۔ بداور بات ہے کہ وہ شہرت کے افق کوچھو نہیں با کے اور انھیں وہ وسائل اور سہولتیں تھی میسر نہیں کہ وہ اپنے آپ کواو نجا اسطا کرا بنی خدا دارصلا حیتوں کو دنیا کے ادب سے آشنا کرسکیں ۔ ••

> بشكرىم " ممل ا دوس اردو" نزق اردوسيدو - نكى دتى

تامل زبان _ جربدافساندگار

کونیا کی فلایم نبانوں بن تا مل (Tamil) کبی ایک قدیم نربان اوراس کا ادب بھی بہت میرانا اورکئی خصوصینوں کا حاس کے عرکھنے والی بر زبان اوراس کا ادب بھی بہت میرانا اورکئی خصوصینوں کا حاس ہے۔ جدید ،جدید ترکے علاوہ قدیم کلاسیکی ادب کے بی کئی ادوار بتائے جاتے ہیں۔ جن بین سے تبین ادوار کا کافی موادیا یا جا ناہے۔ ان ادوار کی ناریخوں اورزمالوں کا تعینی ابھی تک محققین السنہ سے نہیں ہوسکا ہے۔ ان مول اداکب تین قدیم ادوار کی نشوہ نامیں مختلف ابخمنوں اور مجلسوں نے بڑا اہم رول اداکب بی بیواس عہد کے دا نش وروں اور ایل قتل حضرات برمشمل رہی ہیں۔ انھیں جلبوں میں اس دور کی نئی نئی نفسیفات وغیرہ بیسین کی جاتیں اوران پر تنقید و تبصرہ اور برح و قدرح ہوتی اوراس طرح اس ادب کو ترقی کی سمت ہے جانے کی بھر لور کو شیس ہوتی رہیں۔ لہذا ان ادوار کو مجلسی ادوار کے نام سے یا دکیا جاتا ہے۔ بعد میں جل کرا ہے۔ ترا اب نے اپنی وسعت وگیرائی سے مختلف علاقوں میں جل کرا ہے۔ ترا ابن نے اپنی وسعت وگیرائی سے مختلف علاقوں میں جل کرا ہے۔ ترا ابن نے اپنی وسعت وگیرائی سے مختلف علاقوں میں جل کرا ہے۔

یں اپنے قدم جانے شروع کرد کیے اور دو ایک مرکزسے بعط کر اس کے کئی ایک مرکز سے بعط کر اس کے کئی ایک مرکز سے بعد کا اس کو تین ایک مرکز قائم ہوگئے ۔۔۔ اہل زبان کے نقط نظر کے مطابق اس کو تین حصور میں بعنے اس کے ادبی افذار کو تین صنفوں میں سمودیا گیا۔

ا۔ اِئیل (E.L) (نشری ادب ہواس کے کلاسیکی دور کے اواخر کے بیار برطیعے۔ کے بیال اور نہ مونے کے برابر طیعے۔

2_ ای سئے (Easai) (موسیقی) منظوم ادب رجواس کی بنیادی دینی فی بھی ہے)

عرب الک دور دور تک کہا تی ہے اس مان اور سے کا بیاری صنف ہو نا الک کہا تی ہے اس صنف کی عظیم کاوش سینیدی گارم (Sillappadhi Garam) سیحب کو بٹر ھنے کے بعد بہ جرب انگیز بات سامنے آتی ہے کر ہزارسال پہلے کی بہ تحربر آج کے جدیہ ترادب کے با لکل عما تی ہے۔ اسی طرح پڑا نا لؤر (Poor Na noor) کے جدیہ ترادب کے با لکل عما تی ہے۔ اسی طرح پڑا نا لؤر (Agghay Nanoor) اور (Agghay Nanoor) نامی تامل ادب کی برائی کتا بوں بین سینکڑ و ل مختصراف نے لکھے ہوئے طبی گے۔ بعس دور میں راجہ مہارا جرحکومت کر رہے نمیے اور ان کے سواکسی اور کی بات نہیں جلتی تھی اس وقت بھی اس کے ادب نری سی اور لینے معالی کی کھا تی رہے ہیں اور این میں سے تقریباً بورے کا پورا ادب منظوم ہی نظرا تا ہے۔ اور نشری ادب کا دور دور تک کہیں بیتہ نہیں جلتا ہے۔

ن رود رود کا بین چر ہیں ہے۔ اُج کے دور میں تکھے جانے والے افسانے کی ارتقائی شکل کواگر غورسے دیکھا جائے تواس اوع کی صنف کے وجود کا پہتر اس زبان میں سنتر رستی سال پیشیر حلیہ ہے دوسری زبانوں کی طرح مغرب نے بھی اس کے ادب کوکافی متاتر کیا ہے اور مغرب زدہ اہل قلم نے پوری پوری تقلید بی کو ی كسراتها ندر كهي ـ بالبن سمه تام ادب كي خصوصي حيماب بر قراد او وه تاس كليراواس كى ما حوى ميت كاعكاس مع اوربورك ارتقا كے باوجود كلاسبكل اندازی جملیاں واضح طور سرد مکھی ما سکن ہیں۔

مختصرافسا نرتگاری کے فروغ کی ایک وجربیرہے کہ اس میں فرصت کی کمی حارج نہیں ہونی ، اس کے بالمفابل ناول طویل وقت کے متقاضی ہوتے میں تامل افسانه نگاری کوفردغ دینے میں اور ارتقائی منزلوں تک بہنچانے میں تامل کے موقر ماہناموں منی کوڈی ز: (Mani Kodi) رجوامرات والاجھنڈا) ندگی (Nadai) جین کساؤا بتری (Kasada patrai) نیان رکتم (Nana Ratham) نے بہت اہم رول اداکئے تھے۔ ان ما مناموں کے فديع اس صنف كى بلى ابيارى بوى اوروه دنياكى دوسرى زبانو سى اس صنف کے برابر درجے والی صنف شمار کی گئی۔ مختصرا فسانہ گاری کے مف بل ناول کا سرایہ بالکل کم اور دوسری ذبانوں کے مقابلے میں کسی بھی اہمیت کا حامل نظر بهب آنا واكثرو بيشتر ناول كادآج افسانه تكادى كى طرف بى لوط آئے ہيں اس لحاظ سے انسان نگاروں کی ایک بہت بڑی سید ، موجودہے ۔ جن کا اجالی جائزہ می اس مضمون میں مشکل ہے۔ تا مل زمان کے چند ابکے چوٹی کے اسانہ نگاروں کا تذکرہ فی الحال اجالی ہی بیش کرنے کی یہاں گنجائش ہے۔

ویل مین ما مل کے چند مشہور افسانہ نگاروں کا تذکرہ کیا جاتا ہے۔

مر رسی (Pudumaipittan) اس قلمی ام سے متہور اور بیر ورمنے باتوں ارحبیدات کا دیوانہ) مختصرافسانہ تکھنے والے فن کار

في بطيه بهل ابك اورنام سے كلها شروع كباتها اور اسے اس وقت كوئى قبولىيت

نہیں ملی نواس نے آگے چل کر اپنا فلمی نام برل دیا اور میر و منے بیتی کے نام سے م ج وه مختصر فسانوں کا بھرا ماہر فن کا زنس لیم کیاجا تاہے۔ اس کے افسا لنے آج سے بے صرب ندیرہ اور معیاری افسانے نسلیم کئے جاتے ہیں۔ اس نے نابان بان كوسنسكرت زبان كے بوجعل اور مشكل الفاظ سے باك كرنے كے علاوہ ساده سلیس اسلوب بخشا ہے جس سے خواص کے سانف عوام کھی منا تر ہوئے بغیر نررہ سکے۔ اوراس کے افسا ہو س کی قدر وقیمت ، مفیولیت اور مانگ آج بھی اتنی ہی ہے جتنی کل تھی۔

ابتدائی زمانے میں دنیا بجرى ببيت سارتكليني

JAI KANTHAN) كا تلقى

اودا لربتین اطهانے والی ستخصیت کمیونزم (Communism) کی طرف

بے صرمائل تھی۔ اگنی برولسم، (Agni poruvasam) مامی اس کالیک

افسانہ تا مل کے موُ قرحیہ بیرہ کا نندا وکٹرل (Ananda Vikdan) میں شائع

مهواتها ريبي افسانداس كي فورى مقبولين كاضامن بنا ـ اس افسانر بيل ك بر مین دو شیزه کوایک مال دار نوجوان لفد دینے کے بہانے بھگا لے جاتا ہے

اوراس کی آبرولوط لیتاہے۔اس دوشیزہ کی ماں اس جان لیواوا قعمصے

بے صرفنا تربو نی سے اس کی بے بضاعتی اور جمین طاب سے کمدد

گھومت ہوا پرافسا نہ فن کی نہتائی بلندیوں کو چھونا ہوا محسوس میوتا ہے۔ ا وراس کی انگ زینر مبزر بینر ، منزل به منزل اتنی مرهنی سے که آخر کاراس

افسا نے کے تخلیق کارکو اسی واقعہ کو وسعت اورکشادگی دے کر ایک ناول كاروب ديني كاموفعه ميسر آسي ـ اوررفة رفة اسى كما فى كوردة فلم ميتقل

كے جانے كى صورت جميا ہوجاتى ہے ... يہى نہيں ملك اس ايك افسائم بر

طنز وتنقسيد كمرتني بوك كئ ابك فلم كاروب نے مختلف افسانے بھى كھے لبکن اس افسانہ کی مفہولیت میں کوئی کی واقع نہوی ۔ اسی افسان نگار نے ابک اورافسانه " ور بیری سوری (Our padi Sore) (ایک سیرکھانا) میں حصونی طبیعیوں اورانہما کی تنگ وتار کیب ما حول میں لیسنے والے مجبورانسانوں کی مفلوک الحالی کی منظر کشی کی سے اور اس گذے ،گرے ہوے ماحول کے بروردہ لوگوں کی خاص زبان اور لہجے کواس طرح منتقل کیاہے کہ اس ز بان کا بھی ادب میں امک خاص مقام منعین م**بوجا تاہے۔ اس ف**ن کا دسے بینینز کسی اور فن کارنے اس طرح کی کوششش نہیں کی تھی۔ اسی افسانہ نیکارکا ایک اورا فسانہ ' وہ کس کے لیے رویا ' بہت سوزوگرانہ کاحا مل ہے اورتا مل ادب میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس فن کے کئی اب<u>ک ف</u>سانون میں اقسانہ مو بیارس کو یو " (Parry's ku po) "بیارس کومیل " آج کے مدیدانداز اور نقط و نظر کا آئیب دارہے۔اس افسانے میں ابک مصوراوراس کے فن مصوری مرب اجمو نے انداز سے روشنی ڈا بی كى بے۔اس سے سمط كراس افسا نہ نگار كے بہرت سے افسانے انقلابی خیالات اورمساوات وبرابری کے نظریات کے دنگ بیں رنگے ہوئے ہیں۔ اوراس كے برتمام ترافسانے فتی اعتب ارسے اور مقبولیت عامری سندر تھتے ہیں اور نا مل افسانه نگادی کی ناریخی بارگامہوں میں اپنیا ان مدطے نقت ٹیا ہت تا مل کے بہترین انسانہ نگاروں ہیں

سندر رماسوامی سیسید مین از کرمامی بوتی ہے۔ اس افسانه نگارکا ایک افسانه عمیب کیف و تا ترکی مامل ہوتی ہے۔ اس افسانه نگارکا ایک افسانه

(Pullai Marathu Kadai) " رملی کے درخت کی سرگزشت تحییر الكبزاور ترافرس سے مختلف النوع حالات اوروا فعات كوا ملى كے درخت كى زبانى اس طرح بنيش كياكياب كم يرصف والاخود كوابك اطى كا درخت مسوس کرنے لگتا ہے ابک جا مراور ساکٹ مخلوق کے آگے کئی متحرک مخلوقات کئی ادوار کاگزر موتام اور بیر جلتی بھرتی مضور میں کے روپ بیں بیش مونے ہیں جس سے دہن وفکر کا فی متنا شرمہ نے ہب ۔ آخر کار کہانی کا انجام حد درجر رفت انگیز مہوجاتا ہے۔ جب کرکئی ایک واقعات ومشاہرات کے شاہر و گواہ اور زمالے کے سردوگرم سے استنا اس درخت کو کاط کرمھینک دینے کا دردانگرمنظر اس اندانسے سامنے اُجاگر کم تاہے کہ بے اختنبار قادی کی اُنکھیں نم بوجاتی ہیں اورفلم كاركا قلم جا دوجكاتا نظراً ناسے ـ

دنیا سے الط*ف جالنے وا*لیے اس فن کار ديون (DEWAN) كى خصوصيت يهيه كذاس نے افسانوں کی دنیا میں بلبی سرعت اور قلیل عصر میں ابنا ایک خاص مقام اپنی منفرد طرنہ نگادش کی وجرسے بنالیا ہے۔اس افسانه نگاری تخلیفات پی طنزو مزاح، کے علاوہ تجبر وجسس اور سنسنی نجر اور اور واقعات کی نت نی علیم طریاں افسانوی فضاؤں میں حیوشنی موی دکھائی دینے لگتی ہیں۔ اس کے افسالوں كالك عالم كرويده سے راج بھى اس كى تحريب تامل افسانۇى ادب ميں اپنى

ار کوشنامورتی نام سے منسوب اس فن کار کا قلمی نام "کل کی "ہے۔اس نے بهی نامل ادب اورافسانه نگاری کو حبرت اور نیم اگهی مجششی اور طرزافسانه لولیبی

ساكھ قائم ركھ ہوسے ہے۔

کوایک نیا مورد باہے۔ تاریخی اورمغاشی ماحول کی تصویرکشی میں اسے پیر طولی حاصل تھا۔

"ما مل افسانه" يَلْاك توكي كل" (Pallakku Thuki Ghal)

بل السراما امرتم

اً لکی اکھانے والے") کہاروں سے متعلق "کو ٹومینگم (Gottu Melum) "نفس انسانی اورخواب" جیسے عنو زیات برائتمائی بیچید وقسم کے مسائل کو برے سلحے بوئے اندازیں بیش کمنے کا خاص سلیقر رکھنا ہے۔ مذکورہ افسانے تا مل ذبان كے شاه كارا فسا ون بين شاركئے جاتے ہى _

ا شوکا منزن (ASHOKA) اس افسانه نگاری ایم خصوصیت برج MITHRAN) کراس نے شہر اوں کا پوسٹ مارٹم کرنے

کے عسلاوہ دیم اور کی مجبور زندگی اور ان کی بدھالی کی " پریم جند" کی طرح 'بڑی اچھی متا ٹرکن عکاسی کی ہے۔

اس افسان الكارك أبينده افسانے يقينًا ماس افسا نوى ادب بين

اصافے کا باعث بنیں گئے ۔

اس نام سے لکھنے والی نہیں بلکہ لکھنے والے افسانہ نگاری فکری کاوشیں بھی

(SUJATA)

عوام سن فاصى مقبول ہي - استخليق كاركے طرز تحرير كا لوجوان طبقت بڑا دلدادہ اور گرویدہ سے اوراس کی تقلید کو ایک فن سمجھا ہے ۔

یدافسانه نگاریمی مختصراورجدیدافسانوں کے في جانكى رامن سسسه (T. JANKIRAMAN) میدان مین کافی مشیهوراور معروف سے ۔

ا وراس كے كئى ايك اول بھى منصر شهوريدا كرشېرت كى بلنديوں كو تي تيكے ہي _

ببهجا روں نواتین شونسکری (SIVA SANKARI) افسانه بگار آج اندومني (INDUMATHI) کی اہمرتی مہوی لكتنمي اور (LAKSHMI) فن کاره میں ان کے اضابے آگے انورادهامنن (ANURADHA MENON) چل کرار دوا دب سے عصمت بیغتائی ، قرق العین حیدر، خدیج ستور، باجره مسرور اورصالی عابدحسین کے رنگ کے حامل موسکیں گے را ج بھی ان خوانین کے افسانے بارے ذوق د شوق سے عوام میں بار صفح جاتے ہیں۔ ،

برتسكريه آل انتطاريديو لكهنو نشرى 1980ء 0

غاية كالكيم عصر.... لطبة أكاني...

تفاهل ناڈو کی بین سوسالہ آدیج ادب اردد کاجائزہ لیں تو بتہ بیناہے کہ آج سے بین سوسالہ بیار دوغزل نے اس سرزین برایک فضائیا اورخصوصیت سے نوابانِ آدکا طبیب نواب غلام غوث خان اعظم کے دوربین اس کو بھر لورترفی ، سرفرازی و سرمیندی عطابوی ۔ نواب غلام غوث خان اعظم کے دوربین اس کو بھر لورترفی ، سرفرازی و سرمیندی عطابوی ۔ نواب غلام غوث خان اعظم کے دورکو بھم اردو غزل کا زیرین اور سنہ را دورکہ بین تو بے جانہ ہوگا۔

نواب غلام غوت خان بها دراعظم نرح فی بیرے ہی ا دب نواز ، نکستر شناس، دیدہ ورنصے بلکہ خود بھی ایک ادبیب اور شاع تھے ۔ انہوں نے لیے دورہ (مدہ آ تا 1855ء میں ایک ایسے مشاع سے کی تبنیا دا ڈالی تھی جس کے میر مجلس افضل الشعراء مولوی محرک بیں خان راقم جو بقول جہدی واصف دمولف تھریقۃ المرام 1278ء)

له مترجمٌ مديقة المرام سخاوت مزرا ومطبوعه الجين ترقي اردو، بإكستان.

م گازارِ اعظم کے مولف بھی تھے ۔ اس مشاعرے کی مثال سارے ہندوستان میں تو کبا بلکراریان بس بھی نہیں ملتی۔ مشاعرے کی نوعیت ایسی تھی ہرشاع کے کلام ہم برسرمخفل با قاعدة تنقيد موتى تقى _الفاظ كى تحقيق، زبان ادرا سلوب سےمتعلق بناسب مرتل أودمونر انزات كاافها دمخ نانهار نواب غوث خان اعظم برنفس نفيس نور ان مشاعوں کی صدارت کرنے تھے۔ تنقید کے سلسلمیں ان کا فیصلہ الل سمجھا جاناتها وسب سے اسم بات پرتھی کن منفید اور عواب تنقید ، کیم فیصله ، برسب كجه نها بيت نوش گوار اورسانه كار ما حول مين بوتما نهار اوركو ني كت بدكي يا زنجش کی بات بیدا نہیں ہوتی تھی۔ نواب غوت فان اعظم کے در بارسے مرخ رحواورفیض یاب مہونے والے شعراء کی فہرست کاصحیح اندازہ مہیں" تذکرہ کراراعظم"کے مطا لعے سے ہوتا ہے۔ اس تذکرے سے بسط کم غلام عوث خان اعظم کے آخری دوربين سبيدسيف الدبن لطيف أركاني جبيها خود دار ، منكسرالمزاج اورايي وفت کا جید شاع بھی اپنی ننگ دستی کی وجرسے ان کی مدح سرائی کرتے ہوئے ما می امدادها صل کرما ہے۔

له غوت الاعظم وشكير

ملى نواب غلام غوث خان اعظم

کے "کے" بطیف کے ہاں بعض کونٹ الفاط" مذکر" میں استعمال موٹ میں ۔ اس طرح کے افعاط اس موجود ہیں ۔ مخطوطات بیں کی کو کے بھی کھاجانا،

من ناڈوکوادبی ماریخ شاہدہے کہ دربار بوابان آر کاط بیں ہمیشہ مشعراً ء اودا دباء اورجيّد علماء كاجكمه الكادمتا تقار نوابان آدكاه كى وسيع النظري اورفراخ دلی مندوستان کے ہرگوننہ میں مشہور تھی۔ عادل شاہی سلطنت کی تباہی کے بعد دور درازمقامات سے بہت سے شعراء اورعلماء آد کاسا اور ویلور آئے اور بہیشر کے لیے یہیں کے بیوکردہ گئے۔ لیکن آج کک یہ بات مستندطور پر یا یہ ثبوت کونہیں ، بہنج سکی کر لطبیف ارکا فی نے اپنے وطن شرزہ پور (میسور) کو کیوں اور کب خرار (كما اورآركاط كوكبول اينامسكن بناباس مُؤلف و بقل ووام سبداحد البدوكييط دسككور ، لطيف أركافي كا تعار في خاكر بيش كمه نفروك وقم طراز مين كمر: " عافظ محدخان جب رج شرزه ليورك جاگردارا وراؤاب فر الطيفاركا في کے مرتبی اور محس بھی تھے) کے انتقال 206 اھرم 1290ء کے بعد لطیف نے ایت وطن سميشرك ليرجيور كراركا ط كارخ كياركين لطيف كي براشعار ديكهي اسه اسم اس فیاض عالم کایبی معوف تھا محضرت مافظ محدخان جویہ ، مشہورہے یک بزاره دوصد شنش سال کی جری می مدانی جنت بوا، سجدے میں سو فرکورہے جازیارت کوتواکس فیامن عالم کی لطبقت مرقدعالی پرجس کے حتی کادائم لورس دوسرے شعرسے لطیف کے محسن حافظ محدخان موید کی تاریخ و فات کا زرازہ موما مع گزمیسرے شعر کی دوشنی میں یقین کے ساتھ کہا جاسکتا ہے حافظ محدخان جو بہ كى وفات سيهط بى لطيف ف شرزه يور حيوارد بالمياء احدالله فان مرحم زمر برجم بود " سلكور في ما سام مخزن مي ابيغ مضون مين ميسوركا ايك نام ورشاع " لطيف اركافي " بين لطيف كي تا ريخ

له "مَوْنَ" شَاره مُبرة: مطبوعه و1959ع

بدالش اندازًا 178هم 1764ء اورتاریخ دفات 1289هم 768ء تبانی ہے۔ انبوں نے برمی لکھا ہے کہ لطبیف کی وفات کی نصدینی مراس کے مشہور ومعروف شاعر مولانا عبدالرحمان خان بہا در شاکر مدراسی را تیمتر ارکافی کے پوننے ، اوران کے برا در میمٹووسیی خان بہا درگویر مدالسی (مولف سخنوانی بلند فکر:مطبوعہ 937 اع) سے کی ہے۔ مولانا ابوا لمجلال ندوی مرحم روفات 1984ء بمقام باکستان) نے لطیف کی تاریخ بداکش اندازًا 1770ء قراردی سے ماور برکھی افرار کیا ہے کہ لطیف ہ 1790ء سے بہت پہلے او کاط او چکے تھے۔ لیکن ناحال طاش و تحقیق کے با وجود لطیف کی صحبح نار بیخ بدواکش کا بنه نهی جینا - لطیف کے کلام کی اندرونی شهادتوں سے اس کے وطن جیوڑ دبنے کا لیس منظر لویں اُجا گر مؤنا ہے ۔ ۔ ے كب كم براريكانو ابن وطن كے بيج عربت نہيں ہے كل كومقام من كے بيج ایک نصویروطن جیورنے کی یون کھی کھینچی ہے: سے ما نندِ گل حمین سے حب نک نہ مہو حبدا الله منزکی فدر نہیں سے وطن کے بہج ا کریا بطیف کے فن کی فدر دانی خودا بینے وطن میں نہمیں موی تواس فے دِل برداشته موكرسترره بورسے نرك وطن كرك اركاط بين ستقل سكونت اختبارى ـ لطبف كفترزه بورجيور في كايك اورسبب ابني مرسعهائى س نااتفاقی ہے جو خوداس کے اپنے کلام سے واضح ہے۔ اس ناچاتی کے برسوں بعد جب ديدة كي كي بفنيج اس سے طلع اركاط آئے نولطبق لے ترك وطن كا ذکران سے بوں کیا ہے۔ المي رفيقو تمبارك خاطر تراب راب ججا تهب ارا

ذراتو پوتھ بررسے لینے کہاں ہے یا باججاتہ ارا لے اہ نامہ «معیارادب» بنکلور: مطبوع اکتوبر 1981ء حرم میں جاکے تم اس کے خاطر مراکب بنجیرسے آنا پوچپو بھارے با باکی سنگدلی سے بھار اَخر چپا سے معاراً

، رسیبی صدی سے در ربی سرائی الے الم سربی سے درا دراغ کو بھائی اورا مینے درا دراغ کو بھائی کے دل درماغ کو

برے بھائی ہور ب رسیر دران فابد اللہ خان مرحوم ، اس سولرسال الرسی فریب فریب مردح کردیا تھا۔ لطیف نے بقول احداللہ خان مرحوم ، اسولرسال

کی عمر سب بہت صدمے المفائے اور زمانے کے دکھ جھیلے تھے ؟ راقم کا خیال ہے کر الطیق نے اسی ذہنی خلفشار اور دلی انجبٹوں سے دستے کاری حاصل کرنے کے لیے

بیس سال کی عمر میں وٹیمیو سلطان کی شہدادت 213 اصر سے پہلے) ار کا ط ا یا

اور بہیں شادی کی اورصاحبِ اولاد ہوا۔ لبکن دفت کی سم ظریفی نے دیمی ۔ کو بہاں بھی دام اور سکون سے زندگی لبسرکہ لغی نددیا۔

برقسمتی سے لطیف کونہ ہوی ہم خیال ملی اورنہ ہی فراں برواراوالد-اس خیال کی توثیق الیے آکے درج ذیل اشعا رسے ہوتی ہے۔ سے

جونرے بندے ہیں صالح پاک باطن اے لطبیف

عصمت وغیرت کے آن کو بارسا عورات دے (بعنی نیک)

عورت نیک سے ہے مردکو آدام لطیق نہوا بساتوجے لگ ہے وہ جوالگورا

وه این اولاد کے ناخلف اور نا منجار موسے کا رونا بوں رونا سے : سه

عبكام، قسمت كالولهوا بين يتراتفا مرما سندولا بوا

(معنی فونا)

تخم لیمبوجهان بوناموں نومونا سے نیم ایستی مرکے باں بونے سے نہ بونا بھلا نوح کا بیٹا بھی بردنوصاف کے دنیالطیف ناخلف اولاد کے مونے سے نہ مونا بھلا

بیوی اوراولاد کے ریخوعم نے لطیف کی شاعری کوکس طرح مبلا

بخشى اس كااندازه درج ذبل شعرسه بوتاب ـ م کب سائی تنی شوکومیرے بہ مری آہ کی رسائی ہے بڑے بھائی، بیوی اور اولاد کے ساتھ ساتھ المانی کودنیا والوں سے میں نفرت ہو چکی تفی اور امسے براحساس میں ہوجلا تھا کہ بردنیا مری مطلب برست، خود غرض اور رمایکار ہے۔ سے عجب بر دنیای بے دفائی لطیف دیکھاتوا سے عز مزو ننشكر بغمت سي بن افي نركس مين فدريمك بي بع ديهاكس كالجائيكسي سواجابي بس فے دنیا کے کبا باتوں سے نوبروب کر حکا اس کے خواباتوں سے نوبرنوبر سمر بان راغ صحرا تکوله ہوا عجب لأبك دنياكا دمكها لطبق اليمن في جس ندموم ووريس سانس لي تهي اس دور كے عوام كى نغریف اس نے بہت حسین انداز میں کی سے۔ یتہ نہیں بیکون لوگ ہیں۔ موسكناہے آج كھى ان كى نسل آركا ك كے مضافات بيں موجود مو - سے امید قوم بدسے ہرگز کہمی نہ رکھیئے ملک میں وفاکسی سے کرتے ہیں کہ کمبینہ ا کے چل کردی اس قوم سے متعلق کہنا ہے کراس قوم کے لوگ بظاہر آئبنہ منت اور آئینررو ہیں مگران لوگوں کا دل کمینرسے بھرا انندِ سنج کے یہ رکھنے ہیں رنگ کینہ أئينه روكو سركمه دل صاف تم تتمجيو السيه كم ظرف كوتم دل ي تعبى مت مجا دو پر منداديرصاف سيجودل سفاقي تطف پترنہیں کس کم طرف نے ایری آ کو گائی مبی دی تھی مگراہی ہے۔ سادا سے تھا اس نے صبروتحل سے کام لینے ہوئے اپنے دل کوبوں سنبھالا دیا تھا: ۵

كانى كاغم نركيجيكسى حال مي لطيف اكثرجهال بين ديتے ہيں سالے وسالياں اور ميرانهس كاليوس كے تحفے كو لطيف اشاروں اوركنابوں مير مال كواشعارى خوشبوسي عطاكرتاب كباسخت بسصبا ترس كلتن كحمالياں بلیل کے آہ و نالے بر دیتے ہیں گالیاں كالى كئى موابر تومنس منس كے كل سجى برگیجمین سے مل کے بجاتے میں الیاں گایی سے مخت ترہے میری بات یا رکی! رسيج سے كرسوسنا ركى نو مك أثبار كى لطيف برم عجيب صفات كامالك نضاء وه ان كم ظرفوں اور ظامري شرافت داروں کے درمبان رہ کرمی اینسٹرلف اورنجیب الطرفین مونے کا

دعولے كرماريا: ك

طرفنن سے اگری نسب میں شریف موں مم ترمون بندگان المي سے اے لطيف اور ميروه ببالكيديل كمناسى: ك

ثابت سے احادیث سے کریم ساری واجب مسلمانوں برنعظیم ساری

سادات كى سے قدرائسى ق شناس كو جس كوفدا رسول كام ياس وامتياز لطيف في المين نيك صالح اورشريف بول كادعوى كيا

سے وہی شرفاء بی جن صفات کا بو ناضروری سے اس کا اظہار اور کیا ہے: م صاحب وبئ نترلف وبئ نامور وبى جكسيس كياجوز ندگى نترم وحيا كيسانخه

لطيُّكُ كى شابرانمب صفات نے تواب غوت ما ان اعظم كا دل موه ليا تقار آخمش نواب غوث خان اعظم كى نوازشات كالامتنابي سلسلماس قدرجارى دالم كم لطيف في تنج سوائي حضرت قادرولي تأكوري

اور مندالولى خواج معين الدين جشتى غريب وازاجيرى كى مقدس زيارت سے

مشرف مونے کے بعد مج کے لیے کھی کمرا ندھی ... ن ان مقدس مقامات بیر يهنيج كراس نے غوت خان اعظم كے بليے جو دعائيں مانكيں وه حسينے بل بس بت و اب غوت خال کے لیے عض میں ہیں مانند خضرعمر مبواس كى دراز وطول كعبرمين بهنيج كربردعا مانكية لطيف بارب ہادے شاہ کی نت عمر مودراز کی کسس بات کی ہرگز نہ بہوگی کسیسیدی اس کھرکودی سے كعبرشرىف سے واليس كنے بعد لطيف كاطبعي ميلان أيك ني وُخ ى تلاشىسى سركردان رام يجس كا الهاراين اشعارس يول كرتا ب : م دل ميس أنفقير مروحانا ياكسى كےاسىر بوجانا منتبل روش صمير بهوجانا اہل باطن کی چنصے سیسے رخت دنیاکوکرکے خاکستر عاشق بے نظبر مہوجا نا أخرش ايك دن لطيف كى تلاش وجستوكا دامن كاميابي وكامراني کے پیولوں سے بھرجا تاہے اوروہ کھی اپنی عمر کی آخری ساعتوں بیں: م ر خضریے دستگیرکو یا یا مي جوبري مي بيركوبايا وليدروشن ضميركو بأيا دلمراجوطرح سيجتهاب جابتا ہے دل مراكيون ناب متنور م میں نے مہرمنے رکومایا مرشدب نظیرکو یایا بعد مرت لطبعة شمت النزمين وه ليني بيرومرشدك ترفع كالظمار تعي كم تاسع: ت مجو نورصبح روش كاشفي لم يقي اعضهاب اوج عزت واقفي سراردي اور معراعت راف فيضان بركى ايك تصوير يون روستن

فبض مولانا شہاب لدین برو کے زمیں لطبیق کے معامر مدراسی شعراء بیں :

یااہی تا بردور مہرومہ تا بسندہ دار لطبیف کے عصرشعراء

ا علام اعزالدين خان بها درنامي <u>الحالية</u> تا <u>1249 ه</u>م 1767 ع تا 4 ماء مصنف مثنوى توبهاريشق، بهارسان عشق، وسليمان نامه اورداغت ان عشق،

مل مولانات يدشهاب الدين سے متعلق ،

پروفیسر پیرمجود بن لینے مضمون و ویورنامہ سی رفع طراز بب کرمولانا ایک ذمانے تک و بیور میں سکونت پزیر نصے اوروہ اپنی آخری عمر میں بیسور آئے اور مسیورسی میں دائی اجل کولیسک کھا۔

جناب اکرآم کا وش مولف ٔ داستان میسون ٔ دمطبوع و 1989ء) ککھتے ہیں کہ مولانا مدر س لطبفیہ و بلود کے فادخ التحصیل تھے اپنی اُ خری عمر میں سری دنگ بیٹن آ کے اور وہی اپنے آبائی مکان نبائم قادرا ولیا ہو کان ' بیس رہتے تھے ۔مولانا اپنی اُخری سالنس تک سلوک و معرفت کی تعلیم دینے ہیں مصروف دیہے۔

مولانا رائمی فدائی این تازه ترین تحقیق کے مطابق تحریر فرانے میں: مولانا 'حضرن قبله قطب و اور کے خلیف بھی تھے۔

مل محد منورخان گوبر مراسى" سعنو اين بلنوكر" (مطبوعر 1935م) ديقيمانيه الكرصفي

ه- لطف النساء التيم الكاني : صفح المجم المحقام م صفح المرا على المحالم مصنفر مننولي كلبن مرمخان"، "كلشِن حبوشان اور كلشِن شابدان" كي ام الهميث ركھتے ہيں _ مندرجهٔ بالا پایخول مشعراء کا رجحان فارسی شاعری کی طرف بهت نیاده تفا حالاں کہ پہ شعراء اپنے دور کے اچھے اور معنبر شاء وں میں سے تھے ۔ مگران کے شعری کا رنا موں کی رسائی صرف مراس کے خاص الخاص حلفوں تک محدود میوکر رہ گئی تھی اوران ستعرادس شالی سند کے ادبی مسلمات سے انخراف کمے نے ہمت می ندائ ك كفيخي موى لكيرسه أكم برهنه كي جوات مگر لطيف اپني تورنورشعري صلاحيتوں كے ساتھ شالى مبندكے شعراوس مرامركا شركب رم كرتا ہے: م نه مجهو فكرتا زى بهنخواي آج كلميرى ميان بندوستان ك زلكي اكثر غزام ي المين في ايني كلام مين شالى مندك ان شعرارى مزمت بهى كى ب جوابین عالمان استغداد کا سکتراوروں بر سمھانے کے لیے فارسی میں شعب

دگر شنه صفح کاحاشیم می "مجبوب المزمن" دجلددوم) عبدالجها ر ملکا پوری «گر شنه صفح کاحاشیم) می درالدوله مولانا بوسف کوکن عمری (مطبوعی)

ملے اثیمہ ارکافی ۔ تاریخ ولادت اوروفات حضرت کاوش برری کے مضمون "ارکارٹ کے فدیم شعراء سے لیگئی ہے۔

"مراس کی ایک جبیشاعره" سخاوت مرزا (مطبوع^ر" لوائے ادب" بمبئی <u>4-19</u>9ء اور" نذکرهٔ نسوان مین شند" فضیع الدّین بلنی - بهار

مطبوعه 1956ء

فارسی شعرکے کہنے ہیں نہتم لاف کرد ہیلے ہندی ہیں تو کچھ اپنی زبان صاف کرد جو کرا پنی ہی ذباں کہنے میں افضح نہ ہوا فارسی اس سے کہاں منتی ہے انصاف کرم لطبیف نے اپنی ذبان کو مہندی تبا تے ہوئے یوں کہا ہے: ہے وضع میری اگر جی رندی ہے پیفسیے ہوں ذبان مہندی ہے شعر کوئی کے دعوئی کے سلسلے ہیں لئے بی آگا شعر بھی قابل ذکر ہے: سنعر کوئی کا جو کہے دعولے خود نمائی ہے خود لیندی ہے

ا شعار ما سلف کامشان مون نومی موں شعول کے ہم عصر میں مشاق موں تومیر موں در تعامی اینے آپ کو بہت نریا وہ در در سے بھی اینے آپ کو بہت نریا وہ دور میں دماغ رکھنے والا شاع سمجھتا ہے۔ سے

حضرت میرورد سے زاید گوربی بی دباغ رکھا ہوں محصرت میں داخر کھا ہوں کے اپنے کلام میں سوداکی ہیں۔

اورشاعری میں اس کی نقلبد کوخاص طور رہے ندکیا ہے اور شمانی سند کے جب شعار سے آسے عقبدت تھی اس کا ذکر تھی کیا ہے۔

سؤدا سے میر در دسے جرات ہیں ۔ انشار سے اور تقی سے عقیدت مام ہے

بس دوریس نطیف کی شهرت آرکام سے سی کر دی تک بہنی او بہا درشاہ طفر نے اس کو طری مصرع بھیج کہ غزلیں بھی لکھوائیں۔ یہاں نمونسٹا

يندشعرييس بي:

قلم تراش سے مت استخواں تراش کے بھینک

روال نرموتو قلم كى زبال تراش كے بجدیاك

اگربهادی دکھتاہے آ دزو دل میں!!! تو کل کے واسطے شاخ خزاں تراش کے بھیا۔

ىكى لىلىف كوشا وظفر يې مصسرع

تعلم تراسش سعيت استخوان تراش كے بعينك ا چھی شاعری نہ توعلم کے بل بو نے ہم موتی ہے نہ تفظوں کی سجاور ا

الاكت سے الى بقول داكم بحم المركى علوم وشعوركى ترقى سے شاعرى ترقى ضرور کرتی ہے۔ جہان کک راقم کا خیال ہے ایس بہی کہوں گا کہ اچھی شاعری میں جذبه اورنسكر بببت ام ممروارا واكرتے ہيں بيا ور بات ہے كركسي شاع كے ہاں مرف جذب کی فرادانی بواتی ہے تو کسی کے ماں فکر کی گہرائی اور گیرائی اگر سے دونوں عناصر زبینی جذب و فکر) ابک ساتھ ہوں اور دونوں کی سطیبی اور اہریں

منوازن موں توشاع كوا فاق گيرشهريين نصيب موجاتي ميں - غالبكواددو ادب میں نیک نامی اور آفا قیت عطا کرنے والے یہی دوعنا صربی رلطیف غالب کا ہم عصر ہونے کے با وجود اردوادب میں وہ مقام نہیں باسکا جو غالب کو نصیب ہے کہ نشریت ہے جو نصیب ہے کہ نشریت ہے جو فوراد ل میں اُنڈ کر دل کی کائنات کو اپنی با ہوں میں لے لیتی ہے مگر فکر کے اعتبار سے ایک آئی تھی ۔ سے ایک آئی تھی ۔

ہماری اردوشاعری میں دمزست کے جو کمالات طنے ہیں وہ یقیتًا دوسری ثدبانوں کے ادب میں نابید ہیں۔ اردوشاعری میں دمزوکنا برا ایمائیت اورتشاعری میں اورتا تربیدا ہوجانا اورتشاعر کا مافی الضمیر اینی بھر تو رتوانا کی کے ساتھ سامع کے ذہن میں اجا کہ بوجاتا ہے۔ بہوجاتا ہے۔ بہوجاتا ہے۔

غالب كهتا بي المسابع : مه الب أبروك شيوه الم الظهر كئ المراب الموس في حين بيستى شعارى الب أبروك شيوه الم الظهر كئ المشرب توعا شقى كابهت كخت الطبقة المرب الموس سيسجج كونجوا بالموس سيسجج كونجوا بالم المرب المحالة المنابع المحالة ال

غالب کے ہاں جولب واہم بھی شانت ، زبان وہیان کی سنجیدگی ، الفاظ کی بندش 'جذبہ اور فکر کی نئی انگیب بیاں ملتی ہیں اٹس کی اُمید لطبق کے ہاں بے سودہے اورغالب کی غزلوں میں جو کلا سبکی رجا وُ اور وسیقیت کی ہو جادوگری ملتی سے وہ کسی اور شاعر میں موجود نہیں ہے ربہی وجر ہے کہ غالب ہاری شاعری کی کائنات ہر جبابا ہوا نظراً تا ہے اور آیندہ بھی اسی طرح شعری دنیبا بپرمسلط رہےگا۔

بجلیے اب ہم ذرا لطیف کے معاصر شعراء کی شاعری اوراس نناظر میں موعکس ابھرنے ہیں او کے خدو خال برکھی ایک نظر ڈالیں: سے بهادرشاه ظفر سه

روز معورهٔ دنبیا بین ترانی سے ظفر ایسی بنی سے تو دیرانہ بنایا ہوتا

بھول سے آبادی دنیا بہ لے مرح جہاں کام ہے دربیش آخرسب کو وبرانے کے ساتھ مرتبہ ہیں اور یہاں لطیف وظفر دونوں ایک ہی مقام

اورمرتبري نظراً تفيس ـ

مومن خان مومن: ه مانگاکرس کے اب سے دعا ہجر مارکی کے افرتور شمنی ہے افرکو دعا کے ساتھ

اسی زمین میں بطیف کہتا ہے: ۔

نا من بوہم نمراب موے دار باکسانھ آلے کاش دل لگاتے ہم این فراکے ساتھ

الطیف اور مومن معصر ہونے کے باد جود دولؤں کے موضوعات اور فیا ان اللہ دوسرے سے بہت مختلف ہیں کیکن مومن کا شعر نزاکتِ خیال

اور تغزل کی بہترین مثال ہے۔

بلاكشان محبت يه جوبهوا سو بيوا بتوكزرى مجه يبمت اس سعكهو مهواسوموا اسی زمین میں تطبیق کہنا ہے: م

گنه موکر چکے بھر مت کرو موا سوٹوا ۔ کرم **نوحی ہے : <u>نہ یسے</u> ڈرو**ئواسو **بُوا** اس شعرمب المينية كى مرداد سود اكى الوانون سے زيا دہ تيز، مبرتفی میرکی غزل کا برشعر بہت مشہور ہے: ۔ کل لے گئے تھے یا رمہیں بھی جمین کے بیچ کردیجے صاف صاف اسی انجن کے بیچ جیساکہ میر تقی تمیر کو نا قدینِ ادب اور شعرائے شانی ہند نے ار دوشاع ی کا تمیسر تسليم كيابه أسى طرح جنوبي مندس لطبت مجى لبن دوركا واحدشاع تفا بص نے اپنی ترندگی میں نرسہی لیکن اپنی وفات کے سوسال بعد می ممل اڈوکے شعری ادب اورعوام کے ذمہنوں میں اپنی خاص حکرمتعین کرجیکا سے ۔ آج بھی اس کے متعدد اشعار زبان زدخاص وعام میں اور دوزمرہ ندند گی میں ضرب المنشل كي حيثبت ركھنے ہيں۔ غالب كايه شعرليجيه: بوہنیں جانتے وفاکیا ہے ہم کواک سے وفاکی ہے احمید لطيف كهاهے: ٥ شعرس ابک طرح کی د مزمت اور نطیف طنز نویشیده ہے ۔ غالب كهتام : ـ بيلے دل گداخة بيداكرے كوئى حسن ذوغ شمع سخن دورم اسد اليف كهتام: م شعركهنا مونوبيله دردبيدا سيجيم خاکساروں کے قدم کی گرد بیدا کیجیے ان دونوں اشعار میں غالب کی لفظیات بہت خوب صورت ہیں۔ یہاں غالب کہتا ہے کہ و ہی شعردلوں برا ترانگیر برتا ہے جس میں گدان ہواوراس اتھ کے
لیے اہل بخن کے دل میں گدان کا مہونا صروری ہے۔ شمع سخن کے فرورغ کا اللہ
اسی گداختگی میں پوشیدہ ہے۔ مگر لطیق در دی اہمیت کو سمجھتے ہو ہے
اپنے شاعردوستوں کو مشورہ دیتا ہے کہ شعر کہنے کے لیے بہلے دل میں در دکا ہونا نہا.
ضروری ہے۔

نالب کا بہ شعریمی آج کہ ہادے ذہنوں میں محفوظ ہے: ۔ ۵ کننے شیری ہیں تیرے لب کے دقیب گالبال کھا کے بے مزہ نہ ہوا فطیف اسی فیال کو ہم تعامیا نہ انداز میں یوں پیش کرتا ہے: ۔ ۵ کا لیال کھا کے بے مزہ نہ ہوا گالی کاغم نہ کیج کسی حال میں لطبق گالیاں کھا کے بے مزہ نہ ہوا غالب کاغم نہ کیج کسی حال میں لطبق کا لیوں کے نعلق سے اپنے در عمل ہاں کا بید مقام سے گالیوں کے نعلق سے اپنے در عمل ہو تہ ہیں انھیں کا ایک حصر ہیں مگر لطبق کے ہاں گالیوں کا در عمل ہمت معمولی اور سطی ہے۔ ایک حصر ہیں مگر لطبق کے ہاں گالیوں کا در عمل ہمت معمولی اور سطی ہے۔ ایک حصر ہیں مگر لطبق کے ہاں گالیوں کا در عمل ہمت معمولی اور سطی ہے۔ متا شر میں غالب کا یہ شعر بھی شن لیں جس کی گونج سے لطبق متا شر میں کی گونے کی کونے کی کونے کی کار شعر میں خوال کی کونے کیں خوال میں کی گونے کی کی کونے کونے کی ک

ہوکر کچھ کھنے ئی کوٹشش کرتا ہے: ۔ ۔ بست

الب: ب

یه مسائل تصوف ٔ یه نیرابیان غا**لب تخصیم ولی سمج**قه جو نه با ده نوارموّنا مانس

عبت فکرسخ بین بین کیا مول عموانع اگر ذکر خداکر تا تویی بے شکے لی ہوتا غالب نے اپنے شعریب مسائل تصوف کواس طرح بیان کیا ہے جس طرح کوئی بارد نوار بیان نہیں کرسکتا بلکہ وہ کہنا ہے کہ مسائل تصوف کو بیش کھنے کامن ایک ولی ہی کوعطا ہے۔ یہاں لطیف تصوف اوراس کے مسائل کے سلسلہ

میں بہت معصوم لگنا ہے۔

اگرم لطیف نے اپنے کام میں کہیں بھی غالب کا تذکرہ نہیں کیا ہے مگریہ کہ دینا ضروری ہے کہ لطیف نے غالب کی فکراور مضمون دونوں میں اپنی فکری جولا نیاں دکھائی ہیں تووہ ضرور غالب سے بھی متنا ٹر رابا ہے اور ممکن ہے کہ غالب کو بھی لطیف کی شناسائی حاصل تھی ۔۔۔۔ دونوں میں کسی طرح کی رسم وراہ نہونے کی وجرسے غالب نے بھی لطیف کا ذکر کہیں نہیں کیا۔

بین نے اس مضمون بین لطیق اورغالب کا تقابی مطالعہ کے بعد بین نتائج کا استنباط کیا ہے اس کا مطلب و مقصد ہرگزیہ نہیں کہ ایریق کی شعری عظمت کو گھٹا یا جائے بلکہ لئے آتھ کے دور بین شمالی ہند ہیں جن شعرا و کا پیر جا اور ج برنھا اور شاعری کی بو اوازیں گو بخ رہی تھیں محض اف کا سرسری جا کنرہ لینا ہے ۔ لطیف کے کلام کے مطالعہ کے بعد انتی بات صرور کہی جا سکتی ہے کہ لطیف کی شاعری میں اپنے دور کے ہم عصر شعراء کی طری لطیف بازگش سے کہ لطیف کی شاعری میں اپنے دور کے ہم عصر شعراء کی طری لطیف بازگش سے مائی دیتی ہے ۔ وہ ایک ایسے ماحول کا برور دہ تھا جہاں اس دور میں اپنی مند کے کسی شاعر کا کبھی گزر نہیں ہوا تھا۔ اور وہ بالکل تنہا اپنے ہی ماحول میں اپنی فکری ہر واذکو قائم کہ کھے ہو ہے تھا ۔ اسی سے لطیف کی عظمت ظاہر ہوتی ہے۔ فکری ہر واذکو قائم کہ کھے ہو سے تفا اس سے لطیف کی عظمت ظاہر ہوتی ہے۔

وہی خیالات وافکارلطیف کے ہاں بھی موجود ہیں فیصوصیت سے اخلاق انحطاط ساج کے غلط رسم ورواج ، اہلِ دولت اورا مراری تعیش بندی، نوجوانوں کی بہتر سے عکاسی طبیف بے داہ دوی ، غزورو تکبر سے بے زادی ، دنیا کی مکاری کی بہتر سے عکاسی طبیف نے لینے کلام میں کی ہے ۔ انگریزوں اور طبیبوسلطان کی معرکہ آوا کیوں کے مبہم انشارے اور طبیبوسلطان کو انگریزوں کی ختم کرنے کی وہ سازشیں جو مقامی داجا کوں استارے اور طبیبوسلطان کو انگریزوں کی ختم کرنے کی وہ سازشیں جو مقامی داجا کوں

اورنوابوں کے ساتھ مل کرکی گئی تھیں ان کا ذکر اشاروں اور کنا بوں بیں مجے۔ عطیف اور طنز ومزاح کے انداز میں کیا ہے۔

الطبق کی شہرت اورعظمت کا سب بھرارازیہ سے کراس نے اپنے دکر کے عام لوگوں کے احسا سات کی ترجانی ان کی ہی اپنی نہ بان میں کی ہے اور لطیق غزل کا شاع ہونے کے با وجود اس لئے اکثرو بیشیر غزل کے فارم کو نظم کی طرح استعال کیا اور اس استعال میں ابک حد تک زیادتی برتنے ہوئے خل کے اطراف جونز اکت کا مالہ بٹ اجوا تھا اوسے تو ایجو کے دیا دی دیا مگر اس تو ایجو کے با وجود لطیف کی غزل بزل نہیں بنی جس کا اردو میں دواج دہا ہے ۔ یہ کی طیف کا سے بالے ایک میں بنی جس کا اردو میں دواج دہا ہے ۔ یہ کی طیف کا سے بیلی میں کی مارے کے با وجود لیا کا رنامہ ہے ۔

نطیف و لیبے بھی تمل ناڈو کا دہ وا حد نوش فنیمت نساع ہے جب کی وفات کے ایک سوسال بعد بھی اس کی تلاش وجستجو کا سلسلہ آج کھی جا دی ہے اوراس کی شعری لطا فتوں کی دوشنی تمام ذہنی گوشوں میں اپنی کھر لورزگینیوں کے ساتھ موج دیسے۔ سے

کیون باقی رہے دنیا بیں ترانام لطیف طفسے حق کے جو توصاحبے بوان بنا

لطیف کا انتقال ۱۹۶۵ء میں بمقام آدکا طبعوا اورا سدیور میں تدفین عمل میں آئی آج بھی لطیف کا مِرِّار مشہور مندرک وئی کا مل حضرت ثیبواولیا عرک روضہ

کے قریبی احاطر میں منور ومعظر ہے۔ ۔ اک قبر فقط مری منور سے نہ جھو کوئین میں سے شیمع رسالہ کا اُجالا

يه مقاله اسلاميكالج دانم بالري كي حبن يدم اردد سي برهاكيا و ووون

ط مولانا دانی فدائی کی نازه ترین تحقیق کے مطابق را تم الحوف کو بھی اس مزار مبارک پر حاضری کی سعادت حاصل موی -

تواب مجمل سين خان ايمان كوباموي

منواب تجتمل حسب ایمان گیامی کا ایمان گویاموی کا تعلق اگرم تا ما نادو سے نہیں نفا البکن آن کے ذہنی نشود تا اور عملی وادبی خطو خال کو اجا گر کر ہے ہیں اسی سرز مین کا بہت بڑا حصر ہے۔ نواب ایمان نے بہیں سے اپنی قابلیت و صلاحیت کا برجم اہرایا۔ اوران کی شہرت کا سورج بھی تا مل نا ڈو کے افن سے طوع ہوا۔ نواب ابجان بمقام گویامو دائر پردلیش ج721ھم 1860ء میں بیرامیوک ان کا سلسلہ نسب تقریب بیونتیست واسطوں سے خلیفہ دوم حضرت فاردی عظم مک بہنجت ہے۔

فراب ایمان کی ابتدائی تعلیم گویا موبین ہوی اور لقول بروفیسر محبوب باشا (ابن ایمان گویاموی) مولانا محداکرم گویا موی سے فقہ وحدیث مولانا فیرالدین گویاموی سے نفسیبرواصول اورمولانا عبدالحق فیرا یا دی سطحولا کی سسندس صاصل کیں۔ لے لفرقصالہ ایمان نواب ایمان کاخاندان نواب انورالمین خان کے زمانہ میں مراس انجکا نھا۔ نواب انورالدین خان جو مضافات کلھنؤ کے ایک قریبہ گویا موکے رہنے والے نھے کرنا گلک لارکاٹ کی صوبہ داری کے عہدے پرفائز بہو نے کے بعد نواب انورالدین خان مہیشہ کے لیے یہیں کے بوکر دہ گئے رپھران کی فتدردانی موصلہ افزائی اورا قرباء پروری کی وجہ سے ان کے خاندان کا ہر فرد مراس کا گرخ کی اور تقریبا ایک صدی کے بہ سلسلہ برا برجاری رہا۔ اس سلسلہ کی خری کوئی کا اور تقریبا ایک صدی کے بہ سلسلہ برا برجاری رہا۔ اس سلسلہ کی خری کھی کے دی کی ایمان کو یا موی تھے۔

نواب ایمان کے والدحافظ دلی احد کے انتقال کے بعد ایمان شاولرسال کی عمرس اپنی والدہ نیا نفاطمر کے ساتھ حیدراً با دعو تے ہوئے 1297ھ مين لينه جيار فعت الملك بها در (داما دِ اوْاسِعْظيم حا ه بها در ميرنس آف اركاك، کے پاس مراس آئے۔ نوابین آرکا طے کا بہ وہ سنہری دور تھاجب کہ شمالی ہند سے اہل علم وفن ، ارباب ادب، نکیتہ رس و نکتہ دان اورسر ہمہ آور دہ علما کے وفت نوابین ارکاط کے دربار کی طرف تھنچ کر آرہے تھے۔ نوابین آرکا ط کی علم دوستی اور فدردانی کا یہ عالم تھاکہ ایلِ علم وفن کے لیے اپنے بیش بہانوزا نے للاك بارب تھے ۔ مولانا ابوالحلال ندوى في ابك عبكه لكھا ہے كرا ہائے۔ كم جب مراس کی طرف رجوع کرتے نوشال کے ادباب علم وفن سے خاص طور ہے يه ناكيد فرانے تنهے كر مراس جانے كے بعد اپنى زبان برقابور كھنا كمين السائد ہوکہ وہ ں کے اہل علم کے آگے ہا لا بھرم کھل جا کے ۔ مرراس آنے کے بعدا بیآن نے اپنے جیا نواب دفعت الملک بہا درسے

والموسوف معرت شاه ولى الله ميران قادرى المتوفي ١١٥١ هر كخاص مريد تقد

النات کی دنواب رفعت الملک نے بڑے جا کو ، محبت اور خلوص سے ان کی مرمینی فیول فرمائی دفعت کے جدید علماء فیول فرمائی دخیات مراس آنے کے بعد لینے وقت کے جدید علماء ابین نظر اور میں دستگیر ہم ہتا کہ موادی غلام دستگیر ہم ہتا اور موالانا کا ج عبدالوہاب (بائی مدر سنہ باقیات صالحات) سے بھر تو راستفا دہ ہی بنیں کیا بلکمان محفرات کی صعبتوں سے فیض یا ب بھی بوئے ۔ موالانا یمان نے مولانا الحاج عبدالوہا ہے کے دست مبارک پربیعت سے مشرف ہوتے ہوئے خلافت کی دوشن منرل بھی طے کی۔

مولانا ایمآن کی علی، ا دبی ا وردینی قابلیت سے بے حدمت تر موکر نواب انتظام الملك بها در مرنسس ف أركاك ،سوم ف این جوتقی صاحبزادی سے ان کابیاہ کیا۔ اس وقت ایمان کی عربی سال تھی ۔ نواب انتظام الملک کی دامادی کابراتر مواکامیان تہایت بیسوئی اور طما نیت فلب کے ساتھ علمی اورادبی خدمات كى طوف ممتن متوجه موسكة رايمان كىستى براعت بارسے جامع الصفا تھی مختلف علوم بیعبور حاصل مولئے کی وجہ سے مدراس کے ادبی اور علمی حول میں اُن کا مقام میں بلند تھا۔ اُس وقت کے جلیل القدر علماء ایمان کی استعداد، تبخر على ، ذي المنت وفطانت اورافلاق واوصا ف كے دل سامتر ہی نہیں تھے بلکرا بیآن کاخاص احرام تھی کرتے تھے۔ یہ وہ دورتھا جب کہ سید ضامن على حبلال لكمينوى اسارے سندوستان بين طوطي بول را تقار شعراء حبلال لكصوى سع شرفة المذحاصل كمرنا البضيلي باعث فخ سمجفة تنه اس دورمين البال کی زبان دانی ، نکته رسی اور فن وادب میر کھر تور د سنرس مسلم تھی ۔ایمان کوچینکه بجبين بى سے شاعرى سے فطرى تعلق تھا۔ دفتہ رفتہ ايمان كے شعرى جومراجا كرسونے لگے اوروں کی طرح ایمان نے بھی اصلاح سخن کے لیے حضرت جلال لکھنوی کو متحب

كيا_ابتداءس خطوكتابت كيذريع اصلاح كاسلسلم ارى را يعيرا يمان ن ، برید کئی مرتبه بابلشافه لکهنواور رام افور حاکراستادی خدمت بب حاضری دی -ایمآن کی شاعری کامقام سراعتبار نه بان وفن بہبت اونجاہے۔ان كتخليقات كے غائرمطالع سے بتہ حلاقا ہے كہ ایمان نے شعوری طور بر حلال م داغ کے بہر کا بیک وقت انرقبول کیا ہے۔ ابان کے ہاں رعابت نفظی ، صنا بع بدا نع اورمحاورات كاصحيح استعال متاسم - ايمان كافكرى سفركنجلگ اورىعبىدازقياس راستوسب كمنهبي ببوتا ميكه الكهمتوازن فضايس جارى رستا ہے۔ایان نے مختلف اصناف سخن برطبع آزمائی کی ہے۔ برصنف میں اس کی صلاحيت واستعدا د كے جو بركھل كرسا منے آتے ہيں۔ ايمان جوں كراك جيسا عالم، شیوه بیان مقرراورال تا مشرقید کے اسرتھے ان کی خلیقات بین نغزل ى بطافت كے ساتھ ساتھ فكرونظرا ورشترت احساس كى جھلكياں ہى ملتى بين _ انهوں نے اپنی نگارشات سے امک دور کو منا فرکیا _ بعض شعراء کی عان سے معاصر می کی میں موزی تقین میں میں میں کسی داتی منا فرت اور ذاتی عنا د کی بنا بر بہیں ہوتی تھیں ملکہ تہذیب وشاکتگی کی فضامیں ارباب علم وفن کو غور وفكركاسا مان مهياكرتي تقيس _ايمآن كاحلفه للانده بهي نهايت وسيع تصار ایان معاشی خوریات سے بالکل بے نیاز تھے۔ انتظام الملک بہا در کی صاحبراد سے شادی کرنے کے بعدا نہیں خوب اسودگی کے دن نصیب ہوئے عام طور براسا اس و فراغت کے اتیام میں انسانی ذہر جبلی طور پر غلط الستوں میں به الله عالما ب منفس كاتساكين اورطا نيت قلب كم يدانسان أكيب ایسا ماحول پیدا کرلتیا ہے جہاں اسائٹ کے سوا اور کھیے نہیں ہوتا۔ بعض کو کو^ں نے شاعری کو کھی ذہبی عیّاشی کہاہے ، لیکن افتم کاخیال سے مرزبان کی تا ریخ میں

شاعری کے نعلق سے کچھ ایسے واقعات بھی ملتے ہیں کہ شاعر نے قوموں کی تقت دیہ بدلیے بین نوبان اور قلم سے بہت اہم دول اداکباہے۔ ایمان آسودہ حال صرور تھے لیکن حکہ دسول اور آل شستیدلولاک سے ان کی دلی وارفسگی کا یہ عالم تھا کہ اُن کے ذکر سے ایمان بعد رقت انگیز کیفیت طاری ہوجاتی تھی ۔ ایمان نے اینے وقت کے نقاضوں کے بیش نظر غزل کا بھی پورا پوراحق اداکیا۔ لیکن رفعہ رفتہ جب قولی میں اضمحلال بیدا ہوگیا توان کی تمام تر توجہ نعت کوئی کی طرف مبذول ہوگئی۔

ایمآن اخلاقی اعتب رسے درولیش صفت اور فقیر مشرب نھے تیجر علمی کے با وجود ایمان کی اناکبھی نخوت سے ملوث نہیں ہوی ۔ طبیعت میں مبری سادگی تھی۔ ہرایک سے خندہ بیشانی کے سانھ طقتھے۔ تواضع، وضعداری اور نوسش اخلافی کی خصوصیات ان کی طبیعت میں اس طرح مجتمع تھیں کہ ملنے والادل سے ان کا گرویدہ موجاتا تھا۔

ایمان نے بہت طویل عمر یا ئی تھی۔ انہوں لے بیاسی سال کی عمر میں (1359ھم 1940ء) میں وفات یا ئی اور سجد والاجابی کے صحن میں سیر جر خاک کئے گئے ۔

كلفكانمونه ____

نغث .

نغت اح سطبیعت جوالای بیتی ہے ساخنے فوج مضا مین کی کھڑی رہتی ہے بڑھ کے خشنش تری لیتی ہے گئی کہ دورکو بے گئی ہی کہ مایوس کھڑ می رہتی ہے سہل کردیتے ہو شخص کی تشکل کوشل کو مولاً ہے کہ ایسی کو کی ذشخی نہ کو می دہتی ہے ذرہ بہنچول کا مریش کولیس مرگ ایمان دارہ جو کہ بہن فکر مڑی دہتی ہے

دل سجرست مرس جاک نهیس و کوچ نهیں انتی می دل میں دھاک نہیں سے تو کھے نہیں اورخوف وسم و باک نہیں سے تو کچھ نہیں

عشق رسول باک نهین نو کچه نهب ب ناخوش حضور سول کے جرطاعت میں قصور نادم گذشے مونو ہے رحمت کی کچھ اُ مب

کریم کودیدمیت رسول کی ہو گی وہ کہنے کیسی مصیبت کی زندگی موگی ترے خزانہ رحمت بب کیا کمی ہوگی

بڑی خوشی تو اسی روز کی خوشی ہوگی بوہج زشام میں بسر موری سے رودھو کر مرے کریم جو تو بخش دے گا ایمال کو

غزلين

مگریه که ده کم بخت با نی سنسر تصا فلک تھا، آپ تھے، دل تھا، ار مقدر تھا کرایک ہاتھ جگر سے تھا، ایک دل ہے تھا

زباں پر اُن کی مرا ذکرخیر اکثر تھا پر ایک عشق میں میرے لیے ستمگر تھا شب فراق اٹھاتے ہے دعا کیوں کم

نزے دبوانے ہوں کیا خاک دست انداز دامن ہیہ کہاں سے لائیں دامن ہیر ہین ہی جبنہ ہیں تن ہیہ وہ نالے ممبل ناشاء کر شاخ نشیمن ہیہ گلوں کا دل بچواک نری فرباد وشیون ہم نرکا مل مکتہ دانوں میں ، نہ نشا مل نوسش بیانوں ہیں تجھے ایمان بھرکس عسلم ہیہے نازکس فن ہے۔ وسعت مرے دل میں نہمیں ادمان بہت ہیں مشکل ہے کہ گفر تنگ ہے، جہمان بہت ہیں

ساقی ترب شبشوں سے فزول دل ہیں تکستہ

بما نوں سے لو سے ہوئے بیمان بہت ہیں

دمشوار نرے عشق میں بھلی وہیں باتیں! ہم جن کو سمجھتے تھے کہ آسان بہت ہیں

ایمآن کرهر دیکھتے ہو، دھیان ہے کسس کا کیا وجرمے نظری جوربیثان بہت ہیں

وہ تو جھلک دکھاکے لیس بردہ مدط کے کے اس میں میں میں دول کے میں میں دول کے بیٹ سے لیدی کے کے

بنبخربکف گزرگئے اپنی گلی سے ہم کچھ یہ بھی ہے خبر کہ مکلے کتنے کسٹ گئے

بھے بہ بھی ہے جننے تعلق ان تھے آخر کو عشق میں

یکھ ہم نے قبطع کر د نے کچھودہی کٹ گئے ۔ ر ن

کعب میں شیخ ، دیر میں ہم ، میکدہ میں دند سب اپنی اپنی دھن میں توانام درطے گئے ابھان بعدِ مرگ جو ملی بتوں سے دی دل کے گراھے بھی گور کے ساتھ لینے بیط گئے

مطبوعہ ماہنا مہ'سب *رس" چیدرآباڈ*سنو

مولاناعب الحي انفرنگلوري

کموسے اور اردو کارشتراس فدر تدیم اور مسلّم ہے کہ اس کے نبوب کے
لیے تاریخی والوات کی آج کل خودرت نہیں محسوس مو تی ہے۔ اس موضوع بہ تاریخ
ادب اردو کے بیشتر محققیں ابنی لوری ذہنی تو آنائی اور روشنا کی خشک کر چکے ہیں۔
ادب اردو کے بیشتر محققیں ابنی لو کے ابن ہوگا۔
تاہم قدرِ مکرر کے طور مرکج بوض کرنا ہے جا نہ ہوگا۔

اہم قدر مگرر کے طور پر مجھ عرص (نا ہے جا مہوکا۔
سلطان علا و الدین خلمی (1296ء نا 1816ء) کے مشہور سپرسالار
ملک کا فور نے 1300ء میں سب سے پہلے کرناٹک فتح کیا اور علا و الدین کی وفات
(181ء) کے بعد دوبارہ محمر بن تغلق نے 136اء میں کرناٹک پر فتح و کا مرانی حاصل
کی تو اس کے فوجوں کے ہمرا ہ مختلف ذبابوں کے ساتھ ساتھ اردو ذبان بھی سیاسی
تجارتی اور لشکری مقاصد کے تحت شمالی مہند سے کرنا مک میں داخل ہوی ۔ اس دور
میں شمال اور کرنا فک کے تعلق ت بیں ہم ہت و سعت اور کشادگی بیدا ہوتی گئی ۔
میں شمال اور کرنا فک کے تعلق ت بیں ہم ہت و سعت اور کشادگی بیدا ہوتی گئی۔
د بالحضوص 1400ء میں جب کرسلطان فیروز شاہ بہنی نے وجیا نگری شہزادی سے بیاہ

لارمهاب دائے سبقت اور محد مخدوم شاکر وغیرہم نے اردو کے شعری سراہر میں نہر صف اضافہ کا برکرار دو زبان وادب کی بے لوث فدمت بھی کی ۔ ان شعواء میں فیماریک میدان طریقت کے سنہ مسوار کھی تھے ۔ یہ وہ زما نہ تھا جب کہ شالی میداین طریقت کے سنہ مسوار کھی تھے ۔ یہ وہ زما نہ تھا جب کہ شمالی میند میں آبرو (المتوفی 1738ء) فائز دہوی (المتوفی 1738ء) اور خاتم دالمتوفی 1738ء) مرزور دالمتوفی 1783ء) مرزور دالمتوفی 1783ء) مرزور دالمتوفی 1788ء) مرزور دوشع وادب میں بہت شہرہ تھا ۔ اس کی شہما دنیں دالمتوفی 1889ء) اس کی شہما دنیں میں اس دور کے کھے ہوئے نذکروں میں ملتی ہیں۔

دور طیبوسلطان (1782ء تا 1799ء) بین زیخ العابدین (میر منش طیبوسلطان) حسی علی عرّت، سیدعارف شاه قادری ، میرش علی کرانی حاکم، شاه کمال الدین کمال ، محد علی مهمری خانزاد ، محداشهای اور عبد الحق جیب شعرار، ادباء ام علم اور اصحاب فضل نے اپنی نصنیفات اور تالیفات کے ذریع داردو شعروا دب کے ایک جیج کے علاقے کے حدود اربعہ کو خاطر خواہ وقت

له مصنف بری جهادکرسی یا که مهماب بخن (فارسی) دشیم مجلس (اددو)
سه مصنف تحفة المجابدب 178ء سه مؤلف مفرح القلوب جسوبی موسقی کے قواعد دکھائے کے بین ۔ مصنف متنوی مقوق المسلمین 124م میسیقی کے قواعد دکھائے کے بین ۔ مصنف متنوی مقوق المسلمین 124م میسیقی کے قواعد دکھائے کے بین برنیب دی ۔

میسیو سلطان کے حکم پر دسالہ "احکام النکاح" بین برنیب دی ۔

مصنف" نشان حیدری" یا ہے " مخزن العرفان" 1913ء کے مصنف کم شانگان اللہ مصنف" جیو فی جا درسی " محدول میں العارفین " 1806ء یا درسی العارفین " 1806ء یا درسی میں العارفین " 1826ء کے مصنف" جیو فی جا درسی بر معرات کو بوزگان میزب عوربی نبیداد ترام تریم سے بڑھتی ہیں ۔

مغرب عوربی نبیداد ترام تریم سے بڑھتی ہیں ۔

مغرب عوربی نبیداد ترام تریم سے بڑھتی ہیں ۔

رجا کردوسلطنتوں کے درمیان تعلقات استواری نہیں کئے بلکہ وجیا نگر کی فلمونے مسلمانوں کو طازمتیں تھی دیں۔ عبس کی وجہ سے اردوزبان کے بولنے والے کرنا لک کے مختلف مقادات بر کھیلتے چلے گئے۔

90 14 عرفہ 1686ء کے دوران بیجاپور میں عادل شاہی اور 1508ء ح 1 12 مر کے دوران گولکنڈہ میں قطب شاہی حکومتیں قائم ریس ۔ 2017ء تالی والے کی حبّگ کے بعد علاقر کرنا ٹک میں مسلمانی حکومتیں پہلے کی برنسبت اینا اثرونفو ذاور نریا و ہستھ کم کرنے لکیں ۔ مسلما نوں کے مزم ب ، تہذبب اور نیرن کے ساتھ سا اردوزبان كرنا لك كے دور درازعلا فو ميں بھلنے كيولنے لكى ۔اس عام رجمان اوران عمومی انزات سے میبسور کاعلا قرمستنتی نہیں تھا۔ حیاں جبر اہج ا عر بین سلطینت خداداد کے قیام سے پہلے کرنا مکے شعراء ادباء اور علماء سنے ار دوز بان کی نتر قی اور نشود نما میں بطور خاص تو شهری مین میں شالی مهند و ترکستان ا *برا*ن اور عرب کے اہلِ علم و کمال کے علاوہ نو د کرنا^{ما}ک میں ملک الشعرا _{عر} نصرتی بیجائیوری، باشمی بیمالیوری، عبدالمومن موتمن (عادل شاہی دور کا خری نام) لورشاه محمصدرالدین فرزند میران شاه ولیالنه (المنوفی ۱۱۹۵ه مرفون ۲ دم بهاطری بضلع شالی ارکاط) قابل دکریس

قبام سلطنت تحداداً دکے بعد عہد حید دی (176 ان ا 1782 اور) بیں معدسعبدعات المنوفی 1753 اور سید محد شاہ میر المتوفی 188 اھر، خبراللہ شاہ میر المتوفی 1753 اور تفقیر، سید حید ن علی شہباز، احمد خان سند برا نی فاحری خادم، فضل الله فقیر، سید حیدن علی شہباز، احمد خان سند برا فی کے حصنف شنوی اسرارعشق (288 اوم 1983 ھر) اربخ اوب اردو گرام جیل جالی۔ کے حصنف مصنف مصنف انتباء الطالبین سی مصنف "جہار کرسی طراقت کے مصنف "جہار کرسی طراقت کے

بخش ۔

حيدرعلى اور ٹيبو سلطان كازمانه بهبت مختصر سہى بجر كھي اس عهد بيں اددو ز ہان کے شعروا دی اور علم وفن کی سے رمیننی اور قدر دانی ہیت نہ بادہ ہوی ۔ حالاں کم اس عهرد کی دفتری زبان فارسی تفی لیکن میبوسلطان کی جامع الصفات اور علم دوست. شخصیت کا بہ بہت بڑا کا رنا مہ ہے کہ موصوف نے اپنے دور میں مذہبی تعلیم کے ساتھ دوسرے بہن سارے علوم وفنون مثلاً فلسفر، رباضی ، نجوم ، طب کی تعلیم و تدرلب کے لیے سری رنگیش میں جمیع الامورنامی درس کا ہ قائم کی۔ سفطان کو مختلف علوم وفنون ببركا فى دست گاه حاصل تفى اور تصنيف وتاليف سيبهت كمرا لكا و تها مهرا موصوف نے کرنا کا کے مسلم حکم انوں کی طرح واجھان مبسور نے بھی اددوز بان کی ہے لو رسے رہیتی کی رینان جیڑمییوسلطان کی شہادت ووج اء کے بعد مہا راجہ کرشنا داج ووڈیا ر اور اس کے متبنی جا مراج وفریار زنجنت نشینی 868ء کے عہد میں تھی ادود کی ہردل عزیری او ج بریکتی ـ اس دور کےمعروف ا دبا ، وستعواد میں مبیرسیات میسوری (دفات 1864) سيدعبداللطيف لطيف أركافي (وفات 1876ء)، محرفاسم عم (وفات 186ء)، محرسين نتيم رونات 1888ء)، محمد عبد الرحمان دل روفات 1899ء)، عبد الحق تحقيق روفا ت ه 1900ء) عبد الحفيظ أرام (وفاتع)، سيد شهراب الدمين شهراب (وفات 2006ء)

ہے۔ محد غوث جارد (وفات 90ج اعر)، بڑھن شریف آخم (دفات 918ء) منسی قلندر مین اطهر، مولانا عبدالفا درعلی صوفی دوفات ۱۹۵۶ء وزندمولانا عبدالحق احقر مبکلوری عبدالشُّدَ مُسَمَّانَ روفات 1913ء) أورمولانا شاه عبدالحي انتقر مزككوري روفات 1882، - مكران سبعي علم وفض اورشرف وكمال كے اعتبار سے جومقام ومنزلت حضرت مولانا عبدالحی انتقر منگلوری كوماصل ب وهكسی اوركے مقدر میں نہیں ۔ درحقیقت حضرت احقرنے مختلف علوم وفنون بالحضوص اردد زبان دادب کی اشاعت و ترویج میں اپنی زندگی کا بیشتر حصّه حرف کر دیا ۔ اب ہی کی داجر وات تى مين كى بدولت اسلاميات كابهت زياده ذخيره اردونظ وننرس منتقل موا_ به *تاریخ کی ایکسنم ظریفی سے کہ بعض او*قات مصنف کی اپنی تصنیفات اس قدر مشبہور مرومانی ہیں کران کی روشنی کے آگے قاری کوصاحب تصنیف کی طرف آنکہ اٹھاکر دىكىفى دېدات كى نېدىن ملنى كى ايسابى معاملىمولانا عبدالى احفر سكلورى كے ساتى بى بیش ایار آپ کثیرالتصانیف شاعروا دیب ہونے کے با وجود آپ کی ذندگی کے مفصّل حالات اورفن وشخصیت کے بسیط نورانی حدوخال آہستہ آہستہ فطوں سے او مجل ہوتے

صے کابقیرحانشیہ: کی متورمزلیں طیکیں قطع باور کی شہور کتاب جوالم لحقائق پُراکینی مقدمہ لکھ ہے۔ ایکے مریدین کی خاص تعداد حنوبی ہند میں بھیلی ہوی ہے۔

له مصنف کلام جادد 335 اع که مصنف فواندالاسلام "شهادنائم" "رسول جنول اور منزن المنتطق " سه بخان السيّر" يهموصوف كامقدمه موجود به جس سد المهرّى بهترين نترى لاحيتون كا المنتطق " سه بخان السيّر" يهموصوف كامقدمه موجود به جس سد المهرّى بهترين نترى لاحيتون كا المنازه بهوا بهد كه اين وطور كافنانه مريز تهد داو ايني تاليف "كلش رحانى" 298 اع مي موصوف ني اين بيروم رشد سيدشاه عبداللطيف فادرى قطائ ولودكا وكرنها يت احزام وخلوص كه سائة كيا بهد -

جاری بی بی بالان که آپ این دور کے شعلہ بیان مقرر ، معتبر مفسر ، مستندمی ت قابل فی مورخ ، صاحب طرز سوانح کارا ور مقبول ترین انشاء پرداز بھی تھے۔ آپ کی ادبی شخصیت کے مختلف بہلووں کوروشنی بیں لانے کا شرف جیسور کے ممتاز دہنور محقق مولانا مولوی ڈاکو سید فردن انشہا فوی صاحب کو حاصل ہے۔ آپ نے حضرت شاہ عبدالحی الحرینی لکھنوی دبیدائش ۱۶۵۱ء کا ۱۶۵ء کا ۱۶۵ء مصنف مخص شناہ عبدالحی الحرینی لکھنوی دبیدائش ۱۶۵۱ء کا ۱۶۵ء کا ۱۶۵ء مصنف منزیم الحرین المقالی کا محقق منظوری بیر بھی بٹری عقد وار میرا نہ معلومات تحقیقاتی کا مسال بیام دیا ہے۔ آسی طرح سناہ عبدالحی احقیز بیکوری بیر بھی بٹری عقد واری بر المی کا بھراؤی جانسی کا بین شبوت فراہم کرتے ہوئے کے تحقیق اور تالیف کا بھراؤی میں ادا کہ بیت بہت کچھ اضاؤں میں ادا کہ بیت بیا اس بیا بہت کچھ اضاؤں اور گا انتقار دواعظ منگلوری پر ایک تحقیقی نظر ڈالنے کی جسادت کی ہے۔

احقر (داخط مبدوری) پر ابل سین نظر داسے ی جسا در انگریزوں کاظلم دستم عودج بہر بہنچا تو کئی معرز سلم خاندان اس کی زد میں آئے۔ حصر سنہ مولا نا احقر سکاوری کے آبا واجداد مغل شہمنشاہ شاہ جہاں کے دورسے سلطنت خداداد نک بہت اہم اوراعلی منصبوں بر فاکر تھے۔ آپ کے والدا براهیم مبک ترمکیرا بہت اہم اوراعلی منصبوں بر فاکر تھے۔ آپ کے والدا براهیم مبک ترمکیرا (Terikira) کے عمل دار تھے۔ دادا گلان درگ کے اصف، بردادا قادر علی بیگ اعظم بورکے عملدار تھے۔ حضرت انتقر کی والدہ کا سلسلہ نسسات گڑھ بیک اعظم بورکے عملدار تھے۔ حضرت انتقر کی والدہ کا سلسلہ نسسات گڑھ بینچا ہے۔ آپ کے والد نوال سلطنت خدادا دے بعد اپنے فوجی خصرت بہنچا ہے۔ آپ کے والد نوال سلطنت خدادا دے بعد اپنے فوجی خصرت

له بداری سیمسیط اب بذام سف کے نام سے مشوب ہے۔

معزول ہوکراپنے سسرال سبكلوراكے ،جہاں حضرت احقركى ولادن 1234م بب ہوی ۔ بچین ہی سے آپ کا ماحول دینی اورعلمی تھا۔ آپ نے لینے والدین جهاں دا دہبا ال کی بہا دری ، شجاعت اور رواں مردی کے سنہرے واقعات مننے وہاں نانیہال کے صوفیا نہ ریک ڈھنگ، تقولی اور بیر بیٹر گاری سے آگاہی ماصل کی ۔اس لیے عبر طفلی ہی سے آپ میں ہمت اور دلیری کے ساتھ علم وعزفان، نهروتفولی، جذبر دین داری اور حمیت اسلامی دحی سبی بهوی تھی ۔ بناں چراک کی تمام تر تخلیقات میں اس کی نمایاں جھلک دکھائی دہی ہے س ب کی ابتدائی تعلیم ونرسیٰت گھرریپی مہوی ۔ بعد میں آب سبگلور کے ایک شہور عالم باعمل حضرت سيدنساه ستجاد شطاً دى كه دامن المذسع والبسة موت موصوف كم دامان تربیت بین آب کشخصیت کے نفوش نوب نکھرے اور یہیں سے آب کو علوم ونسون كاصحبح ذوق عطام وارجب أبني مبكلورين ره كرعلوم طابري سيفراغت ماصل کمی نواعد ال نعلیم کے لیے و بلور اضلع رشالی ارکاط) کارخ کیا۔ اس دور بن وليوريب مصفرت سبيد شاه محى الدين عبداللطبف قادرى والمتوفى 289 احدى کی ذات افدس علم وعزفات کی اما جبگاہ بنی ہوئی تھی ،نشبنگانِ علوم وفیون کے بهة أب مي خانقاه ميشمه بوراني كي حينتين ركفتي تهي مصرت عبدالحي احتقر سلكوري جب حض تعطب وبلور كم حلقه ارادت سے والبتہ ہو گئے توشیخ كا مل قطب رم ولیورکی نگاہ دور بین نے اس بوجوان ، مہونہا راورقابل طالبے کم کے باطن بیں بوشيده موسرناياب كاسراغ سكايا اوراحقر سلكورى كاذون معرف اوراشتياق

که حضرت عبدالی کانام مان باپ نے "بڑھن بیک کھانھا یگر قط میلور نے آپ کانام عبدالحی تجویز کیا۔ وطلب را و نیقت آسند آسند دنگ لائی جس کا اظہار طری والها نه عقیدت کے ساتھ بوں کباہے م

رسرالشهاذنبن : مطبوعه 302 اهر)

« جنان السير " کے دوسرے جین میں فرماتے ہیں : ب

خاص كرسشيخ مراقطب زمان مشیخ فیاض ہے درسٹروعیاں مستفيض پيراس ا مکيعاً لم اب شبہروبلورسے لے تا بعرب شرك والحادكى تواسع بنسياد *ہر حگبرا مس کے فیوض وارث*ار علم باطن بب محقق كا مل علمظ ہرس ہے مدقق فاضل عالم ومسافظ قسيرآن كريم عارف وسالك و فرزانه حكيم حبدرخ عرفال کاسے بددگینبر ملك وحدان كاسي شيخ كسب باليقيرجس كامقدس سيبذ ہے حقائق کا عجب گنجیب عادف ِعصرہے ابسا ذی شاں خوشہ جیں حس کے سی وفائے زباں ہے نسب میں وہ حسینی زیدر اورجسنی ہے نیسوئے ما در ياصف عبداللطبف إسكانام محی الدین سے ملقب وہ ہا م بوالحسن والدامج راص كا محى الدىن قطى فيمن حداس كا دىرگاه ائسكوركھےدت انا

دبیگاه انس کور کھے دستانام مهتدی انس کے مریدوں کوتام وو جہار گلش مجی مولانا کی اہم ترین تصدیف ہے۔ اس میں مولا نا نے لینے شیخ کی مرح ساری یوں کی ہے ف دوابسا ہے ایک مبرا ہیر ڪرين*ڻر درين زمان آخب*ر ذوالك*ما لات منبع بركا* ت مشيخ الشياخ ستبدالت دات خلف بوالحسن ستهديرامن مجمع سيرت حسيق وحسن رمغ علم باطن مي صاحب تحميل عسلمظ برس فارغ التخصيل معسدن فيض بار ذركا من جا مع عسلم ظل ابرو باطن اورطرنفيت بي واصل موصل ہے شربعیت ہیں عالمے وعرا مِل ذات اس کی*ے ایک* منبع اور فنص ولكورس حويكمشهول اک*ی ع*الم مریدیں اس کے علم باطن اسي سيبن سيكيھ معتف داس کے ہم خواص عوام كبالميروفقب باكرام مونسگا فی ہے اس *کوعرفال می*ں نکته یا یی کمال وحبدال مین ستروظ اہر ہی ہے غرض کمیآ بیبیتوا ہے وہ دین و ملّت کا ہے حایت میں دیں کے سٹوعیاں محی الدین ہے اُ سے لقب شایا ں زمرونقوی میں اور توکی ہیں محود ومخبشش ہیں اور تبذل ہیں می نے بخشی سے اس کوشان جلیل كوى اس عصر مين زاس كاعدبي ب أسه المبيئان اورارام ذكم مولا مين صبح سے تا شائم د دائماً اس کی محفیل ٹرنور ذكر مولاس ب تقيي معمور حبة ملك بيجعيوكس كمعفاس خون حق شب نلک دسے ول میں أنست وجبن ادرلدن بيو وكرمولاس دل كواكست ميو بينينز اس كى محفيل الور! ذكر دنياس وكرب استهر

ا ورتفتوف كيسب رموز دفيق اپنے والدسے كر حيكا نحقيق! مواكيت ادليل وبر بال بين اور كشف وشهود وعرف الهي اس كاكو ي مسمح عدما رفيقا كو ي اس ملك بين منتسان تقا

اس کا کوئی سمجه عدیل نه نفا کوئی اس ملک میں منبیلیٰ تقا بس اسی فن میں وہ گرامی تا ن کہ جاتھ و منطآ تھی تقی

یر منہ ہیں ہے مبالغہ لے یا ر واقعی سے بیر مات بے تکرالہ

ورسی سے بیربات بی سورور مولانا استقر سنگوری برفیض قطاب دیاور نه صرف ابنے دور کے عالم باعمل صوفی باصفاینے بلکہ دل گذا زشاء اوراصلاح بسند ادبیب کی حیثیت سے آفاق گیر شہر توں اور نیک می سے سرواز ہوئے۔ آب نے حضوراکوم صلی اللہ علیہ دسلم کی منظوم سے برت '' جنان السسی'' (جودس باب میں منفقہ ہے) تحریمہ فراکی جِسے دیڑھ سوسال سے آج نک جنوبی ہند بالحضوص کرنا مکک اور مدراس کی اکثر خواتین گروں اور مجلسوں میں سرجمعرات بعد تماذ مغرب بطرحتی ہیں ۔
بے نظیر منتوی رجوار دوزبان میں منتوی مولانا روم کا تعم البدل ہے۔) ببنظم
ہائیس نہرار اشعار پرشتمل ہے۔ آب صحیح بجاری شریف کی شرح فیض الباری
ر 202 ادم) کے نام سے لکھی جودس جلدوں پر محیط ہے۔ یہ کماب بخاری شریف
کی سب سے بہلی ار دوست رح ہے۔ ان کما بوں کے علاوہ مولانا احقر کی جو کما بیں
عالم شہود ہر ائیں، اس میں ورج ذیل اہمیت رکھتی ہیں۔

۔ ۱۔ خطبات حرمین ۔ حمعہ کے خطبات کا پہلامجموعہ ہے جوار دویں شائع ہوا۔

۲- نفسیرالجوامیر ؛- مولاناکی ننظوم نف ببرسے -سر۔ حدیقتر الاحباب :- خلفائے راشدین کے حالات پرایک ضخیم اور مسبوط نثری

کتاب ہے۔

سى ـ شرح سِرِ السّهادَين :- عضرت الممسين كي سيرت مِد ابك طويل نظم مع مطبوعه 1302هـ -

ه- خلاصة السير :- اسلامي مادريخ كاخلاصه ب

4۔ روضترالا براد :- اہلِ بین کی سیرت و تاریخ بیشتمل ہے -

ے۔ تخفہ مرغوب بد حضرت شیخ عبدالقادر عبدالنی کے تعلق سے بڑی معلوات افزاکتاب ۔

٨ - تذكرة المحتمدين : - أئمم فقرك حالات بدمبني كتاب -

۵- رباض الازبر :- برن طیشرید ید دوسر ضخیم محبوعه به يصرب سات

کے مولانا احق سنگلوری اینے خطبات کی مفبولیت کی بدولت حفرت واعظ بنگلوری کے نام سے بھی بڑی آفاتی ٹنم تروں کے مالک تھے مطبوع خطبات کی اولیت کا سمبرا بھی موصوف کے سرسے۔ بزاد سے زبادہ اسات موجودہیں۔

۱۰ نصرة النوحبد: وحدة الوجود اوروحدة الشهود بيتفصيلي بحث اس كتابين شامل م مطبوع 1325 حد

۱۱ حقوق الزوجين :- معاشرے كے حالات بير ير ايك وقيع اور جان وارنترى كتاب سے -

ها۔ کلیب رِمعرفت: - مطبوعہ 1300 ه مذرجر بالا کنابوں کے علاوہ حضرت اس شربکلوری نے اپنے دور کے
رجحان، بدعت اور خوافات کی رد میں اور بھی بہت ساری معرکمۃ الآلارکت بیں
تصنیف کیں جس سے ابک طرف اد دوز بان وادب کا بھلا ہوا تو دوسری طرف
مسلم قوم و تلت کی خاطر نواہ اصلاح بھی ہوی ۔ کرنا لک سے ہدہ کر بہت بہلے
مسلم قوم و تلت کی خاطر نواہ اصلاح بھی ہوی ۔ کرنا لک سے ہدہ کر بہت بہلے
یہی مبارک کام اپنی شعری نحلیقات کے خدیعہ اندھوا بردلین میں حضرت مولا نا
سے دخت و لیٹر نا کب رسول داست نہ مبارک دھمت آباد) اور شہر مرک اللہ کے
میں حضرت مولانا اور نشر میں قاضی بدرالدولہ نے انجام دیا تھا۔
میں حضرت مولانا اور نسر میں قاضی بدرالدولہ نے انجام دیا تھا۔
رافم الحروف کاخیال سے کہ مولانا مولوی ڈاکٹر سید قدرت اللہ باتوی

صاحب کے قول کے مطابق آپ کے تصانیف کی تعداد ایک سوسے زیادہ ہے۔ راقم الحروف کاخیال سے کہ تحقیق پر کوئی چیز حرف آخر نہیں ہونی اس لیے قیاساً کہا جا سکتا ہے کہ یقیٹ نہیں کہ اردوادب اوراسلامیات کی تاریخ میں آج تک کسی شاع ، ادیب ، نقت د ، عالم ، مفسری اتنی کتابین منظیم برجلوه فروزنهی بهوی بهول گی جمعیار کے اعتبار سے بھی مهر دور کے انسان کے لیے سودمند تابت بهوں ۔ سزین کرنا کل کی پنوشن فضیبی بردور کے انسان کے لیے سودمند تابت بهوں ۔ سزین کرنا کل کی پنوشن فضیبی کر حضرت مولانا عبدالحی احقر سنگوری کواس نے جنم دے کرانی مانگ بین فرانی اورائ مط سے بندور کھر لیا ہے جس کو وفت کی آندھیاں تو کیا کسی نعید در سے مرابی سکتیں ۔

مفرت مولاناآ تقر نبگوری بنیادی طور پر ابک اسلامی سنا عرفی میلام معمد اقبال کی طرح آب کی شاعری اصلاحی اور نیک مفصد بن سے معملو تھی اردونترسے نہ یادہ اقبال کی طرح آپ کا بھی طبعی میلان نظم کی طرف تھا۔ اقبال کی طرح آپ کا بھی طبعی میلان نظم کی طرف تھا۔ اقبال کی نظموں کی نظموں کی مفرح مولانا انتقر کی نظموں میں بھی سلاست ، روانی اور اسرار و رموز کی وہ تمام نتر جلوہ ساما نیاں موجود ہیں، جواقبال کی شاعری کا نکت عورج مجھی جاتی ہیں۔ اردوادب بیں مولانا نے موصوف کی مبند نھیالی ، احساس و خبر بے جاتی ہیں۔ اردوادب بیں مولانا نے موصوف کی مبند نھیالی ، احساس و خبر بے کی آئیبنہ گری ، فکروفن کی آفاقیت ابک اضافہ کی حیثیت رکھتی ہیں۔

من حبث المجموع مولانا احقر سنگوری فدات گرامی کی بد ولت جہا سعلی ، دبنی الراصلاحی نحریروں کی کرنیں اسانِ فکروفن متوریوں کے مولانا احقر منگوری فاروفن متوریوں کے مولانا احقر والی دکنی اردو کو کھی خاطرخواہ تقویت اور فردغ نصیب ہوا۔ مولانا احقر کی ان احسن خدمات کو ادورا دب کی تا دیخ کبھی ذراموش نہمیں کم سکستی میں ان اس محمد موروب کی تا دیخ کبھی ذراموش نہمیں کم سکستی موروب موروب کی تا دیخ کبھی ذراموش نہمیں کم سکستی میں دورا در اور موروب کی تا دورا من کا دورا در اور موروب کے دوا منہ دورا دورا دورا ورموسون کے حب رسواع اورعشق نبوعی کا لیا کہنا کہ وہ کرنا فک دورا دورا در اور موروب کی دورا دورا در اور میں ترفین علی میں آئی ۔ دورا دورا در اورا کی دورا دورا دورا در اورا کی دورا دورا دورا دورا دورا کی دورا دورا کی دورا دورا کی دورا دورا کی دورا کی دورا دورا کی کار کیا کی دورا ک

مطبوع روز المرباب الشكلور خ99ء برونسير الم مدور لي مدور لي اور "نظم كاننات"

الملطان علاد الدین کے نام درسیہ سالار ملک کافور نے 200 ھم 1309 میں انہائی جنوب کے علاقوں 1309ء میں انہائی جنوب کے علاقوں رامییشورم ، کار کیال ناگورلور مرور کی فتح کیا اوراس کے ساتھ ہی شال سے علائے دبن اورصوفیائے کوام نے بھی دکن کی سرزمین کاڈخ کیا ، 480ء مرم 1347ء میں امیران صدہ صلے ایک امیر علائوالدین کو دکن کا بادشتاہ فتخ کی با تواس کا دارالمخلاف کی گرر نیا ۔ بہمنی دور (325 اعراق 255 امر) کے بعد عادل مشامی کا دارالمخلاف کی گرر نیا ۔ بہمنی دور (356 اعراق 266 امر) کے بعد عادل مشامی (306 اعراق 266 امر) کے اور نظام مشامی ادوارین فارسی ذبان کے اثرات استر آ ہمشہ دم تور کم

عل تاریخ ادب اردو جلداول: ص ۱۹۹ : داکتر جبیل جالبی

دکن زبان کے اٹرات بڑی سرعت اور توانائی کے ساتھ و معت وکشا دگی بانے
گئے۔ اس زبان کی خوش فسیبی ہے کہ ایسے شاہی اورخانقا ہی سرئیتی
عاصل رہنے کی وجہ سے زینر برزمینہ ، منرل برمنرل ارتقائی سر بلندی میسر ہوی۔
شالی ہند کی زبان لادو کے معلّی اور حینو بی بہند کی دنیا ن بیں سب سے
زیادہ فرق ہی تھا کہ اددو کے معلّی فارسی زبان کے اٹرات کے ذیہ سایہ بروان
بڑھتی رہی تو دکنی زبان ہندی کے ذیک وا ہنگ اور سہندی مزاج کو کال دکھتے
بڑھتی رہی تو دکنی ذبان سہندی کے ذیک وا ہنگ اور سہندی مزاج کو کال دکھتے
بوکے اور مقامی زبانوں کے اٹرات فیول کم نے ہوئے جنوبی سہند کے اُٹری کانارے
راس کماری کے کرزت سے بولی جانے لگی ۔

عدد سیست می در باید و بعد معبر کے صوبر دار سید جلال الدین احسن شاہ رحوا ہل نا لط سے تھے کے بالم چاسال (1338ء م1338ء) مرور کی برخود محت الد حکومت کی ۔

بقیر قلی کا حاسی : - خواح گسیودراز دلی سے رسیا 8 ح م 14 اع) کلبرگرائے ۔ ای حض سینی نمی الدین جوائے ۔ ای حض سینی نصر الدین جواع د ملوی کے مرید و خلیف تقے۔ سات یورپ میں دکنی مخطوطات : ص : 421 : مولوی تضیرالدین ہاشمی ۔

ملک کا قورکے ساتھ شمال سے آنے دالی شاہی فوج کے بعض عائرین نے احسن شاه ی محکومت کو اینے مزاج اور فکر کے مطابق باکر مروری می کو اينامتنقل مسكن بنايا - احس شاه كے بعد علا والدين سكندرشاه ولى ، ر آخری مسلمان بادشاہ) نے موری ہے جھے سال 37 ام 37 اعر) مک بادشام ست کی اور مین متروبادن کندرم نامی برا ڈی پر جام شہادت انوش كيامل مرورى مي يسف والے انہى أزعاط مي سے حضرت غلام ين دلیل کے آباءوا *جداد تھے۔حضرت د*لیل 6ار مارچ 895ء کوٹ مہر مدور نے میں قاضی محکے میں بدار ہوئے ۔ ان کے والد حضرت محمرا سراھیم دانج تجارت بیشیر مولنے کے با وجود فیطر تا صوفی مزاج آدمی تھے ۔ اب ہم بیشہ ا کمے محومت کاعالم طاری دستاتھا۔ مرور سے میں آب کے عقیدت مندول کی كتيرنعدادتقي أي مك التجار معوني كي سائق سائق فنؤن حرب كيمي المر تھے۔مدور لے عوام میں بھی آپ ذا مج مستان "کے نام سے مشہور تھے۔ سے کے اجدا وی طرح نتھیائی سلسلے کے افرادھی سادا نے کبار (مغرزین سيراز دايران سي تعلق د كھتے تھے ۔

اسی اسلم کے ایک بزرگ حضرت سیدشاہ جال الدین شاہ فنگول کے وزیرتھے ۔ سیدجال الدین کے جدّ اِمحر سیدشاہ جال الدین کے دست حق بیت

مل اسی بهافری براک مزاد مبارک دا قع ہے۔ صلحفرت مولانا عبالوہا کے المتونی 337 اس بائی یا قیات صلی کا سلسلہ نسب ہجی نہیں رکا ڈی وقارشیو خطرنقیت سے سے اس توضیح وتشریح سے یہ حفیقت اُشکار موجا تی ہے کہمولانا عبدالوہ ہے کے حب واسب سے متعلق بعض اہل قلم حفرات کو اشتہاہ یا تا رکی مفالط ہوئے کہ درجن کے میان کوعمر ما اہل تصنیف نے بغیرکوئی ماتش وتحصص کے نقل کم دیا ہے ۔ شاهِ مِنكُول غازى خان نے اسلام قبول كيا تھا۔ بہعا لم اسلام كا انتمائى امم

كشاكيش طالات اوروقت كيستم ظريفي سنة ننك أكرشا وجال نافی اینے وطی عزنم کو نحیر ماد کہ کمرسندوستان آئے اور ملیب دیں بودو باش اختیادی۔ پہاں کی قاضی العقائ مقرر کیے گئے۔ نتاہ جال کے فرزند سيدشاه اج الدين كوسلطان علاء الدين في قاضى العسكر كي عمد سے سرفراز کیا۔ حضرت تاج الدین کے خاندان کے ار دو اور فارسی اورعربی ادب كى ان مول اور ناياب كتابيس أج بهى مدانس كى اور سينسل لا مبررى میں محفوظ ہیں۔ ان کتابوں کے وزیرہ سے اتنی بات و توق سے کہی جاسکتی سے كم على ادبى اور تا ركنى تصانيف اور تاليفات كا دور مبرت شال دار اوروقیع را مهرهال حفرت ولیس کے دونوں معزز سلسلوں میں علوم ومناصب کانسلسل باتی را - مدوری کے ماحول میں حضرت وليل كوخ ندان السنة شرقيه مي ما بروكا مل مجماجا آناتها - مرودك عمل ذبان کامرکز سونے کے باوج دوہاں سے قاضی محلے میں فارسی اور دکنی زبان عام تھی فی دانیل نے اددو اور فارسی کی ابتدائی تعلیم کھر ریاصل کی اس کے بعد امریکن مائی اسکول سے میٹرک یا س کیا رکھر ملوچا لات کی ممروری کی وجہ سے آپ نے

له شمالی مندوی نبارس اور متوا کو جوعظمت حاصل سے وہی عظمت اورشان وشوكت جنوب مين مدورى دحو دراورى تهذيب وتمدن كاديرة اورمقدس مفام ہے یم کوحاصل ہے۔ کے اس محلے کی عورتیں فارسی اور دکنی زبان میں باسانی گفتگو کولئتی تھیں۔

سلسلر تعلیم ترک کرکے سرکاری طا زمت اختیا رکی رچوں کرا ب کطبیعت علم وادب کی طرف زبادہ مائل تھی اس لیے آب نے Collectorate ای الاز سے سبکدوشی اختیار کمر کے مقامی اسکول میں بطور اردومنشی درس وتدری کی ذہر داری قبول کرلی راسی اسکول سے ترفی باکر موصوف نے امریکن کا لیے مروری بب اروو لکچراد کے خصیب میرفائز موسے ۔ آب کا میلان طبع صغرسنی ہی سے شعودشاءی کی طرف رہنے کی دجہ سے تعلیمی وتدراسیسی مشاغل سے سبط کرآپ نے علم وادب کی بہت زیادہ خدمات انجام دیں۔ شعروادب کے ساتھ ساتھ موسیقی، شرسواری بہلوانی اورسیروسیاحت ہیں بھی آپ نے اپنی طبعی منہ مندی کے تا الى تقوش حيور سے ميں لا باوتوق شہما دتوں سے برمجی بيتہ جلت سے كم صر جیل کے میں اسلیج کئے تھے جن ی موسیقی فوراب کے وزند قیصر میں نے تر تیب دی تھی) کویا حظ دليل كوعلم وادب اورفنون لطيفركا دوق قدرتى طور برعطا بواتها - ايك طرف مسائل تقتوف اورع فان واكمى سے كہرالىگا كا اور دوسرى طرف فعة نِ لطيفهس والها نهوالبتنكى كےمتضادر جانات كى ممزوجييت بڑى

کے حفرت دلیل مرحوم کے حیو لے بھائی جیل عمل نا ڈوکے مشہور ومع وف ڈرامہ نولیس بی موصوف کے محتمہ فرائے ، مراکیا نہ کرتا ، ' ایک رات'۔ اور کسکو کیا نور'۔ اہ نامہ فصاحت' حید را باد بیں 1942 باور 1943 اعین نیور طباعت ارائم بیو چکے بیں اور بہت سارے ڈواجے مثلاً واسی شہرادی ' غریبان' نادوہ اور آبرو' مراس میں اسینی بھی کئے گئے۔ اردو ڈوا مہے فن میں جتنی وسعت اور کشادی جیل اور ان مصحالی قتیل نے دی وہ واقعی تا قابل فراموش کا رنامہ ہے۔ تعب فیزبات میں گردتی کی خوادا دصلا حیتوں اورجودت طبع کی آئیبنردارتھی۔

عوالہ میں حضرت دلیل امریحن کالج سے رشا ٹر مہوکر مدراس

اور میمیں آپ نے مستقل سکونت اختیار کرئی۔ قیام مدراس کے دوران

آپ نے کچے دنوں کے بیے نیوکا کچی مراس میں اردو لکچوار کے دالکش انجام

دیے۔ اس عہدے سے عہدہ برآ مہونے کے ڈیٹھ سال بعد مسلسا علالت
کا شکا درہ کر 12 آگست عرائی کے فریٹھ سال کی عربی میں

میشہ میشہ کے لیے اس داروانی کو فیر باد کہا۔ افاللّٰے وانا الیہ واجعوں ۔

میشہ میشہ کے لیے اس داروانی کو فیر باد کہا۔ افاللّٰے وانا الیہ واجعوں ۔

کی ذبان برصوفیوں اوردرولیشوں کا دیا ہوا وظیفہ اور نیڈلب با قی ہوس کی ذبان برصوفیوں اوردرولیشوں کا دیا ہوا وظیفہ اور نیڈلب با قی ہوس کی ذبان برصوفیوں اوردرولیشوں کا دیا ہوا وظیفہ اور نیڈلب با قی ہوس کی دبان برصوفیوں اوردرولیشوں کا دبا ہوا وظیفہ اور فیرانہ عظمت و شان کی روشن دلیل ہے۔

حفرت ولیل بلم مع خلص اور منسارتھ یا مبیعت میں عجز و د کساری اور شخصیت میں بلم ی محبو بیت تھی ۔ آپ بلندا خلاق ، نفاست پندا ورعقل و دانائی کا منبع تھے سیجائی ، سا دگی ، ہر ددی ، زہر و تقولی قناعت و توکل اور صوم و صلوہ کی یا بندی کے پر نور جو ہرسے آپ کی ذات م صفات معط و منور تھی ۔

علم وروحانیت اورشع وادب کا وه جراغ جید نیا حضرت دلیل کے نام سے جانتی اور بھانتی تھی اور حس کے فکری اجالوں کی ٹھنڈک سے سارئی کا ثنات سیر بیٹروشا داب تھی وہ عہد افر میں شخصسیت ام ورد حصولی فتہرت اور دنیا وی طبع سے دور مہت دوراور عشن المی میں چرجی تھی۔ حصولی فتہرت اور دنیا وی طبع سے دور مہت دوراور عشن المی میں چرجی تھی۔ حضرت دلیل شعری دنیا کے بے تاج شہنشاہ میں جن کی طویل

نظم کائنات مرای معرکنہ الارائ تحلیق ہے۔ اس نظم میں موصوف نے اپنے مشابدات، تجربات ، تفكرات اور معلومات كالخوط ليش كياسه يرطويل نظرگویا نبان وبیان کی پاکسترگی تخیسل کی بندیردازی مشاہدے اور تجرلب اور تجزئ كى گونال كول خصوصيت كى كمر لويغكاس بے ـ م نندگی بینیرکامل کی اورام الکتاب رمنائی کے لیکافی سے تالوم الحساب ديكيه اس كوسي زيس واسالكا اوري ديكيف والون كودنيا جلوه كاو طرري نظم كالنات بقول حضرت دليل بعض قراني أبات اوراحاديث بُوی کاخلاصههی مگرناچیز کی دلسے بیں پہطویں نظم فلسفیا نہ نکات، اسرارو تصوف، رموزِعفانِ دات وكائنات اورعشق دمغرفتِ اللي كے اشارات وكنايات كاسر جبتمه بهي سے - سه دوات عشق اللي سے جورل آباد ہي۔ خوف دغم، ياس و موس كي زرمے وہ أزارس وصل مى تىمىل نفس وانبتاك بوش بى بىنودى اس بوش كالكي جلو كا خاموس ب اسس طویل نظر کے مطالعہ سے نرحف حضرت دلیل کی ذہبی أبری على سيس منظراور تعمق نظرى كے روش خطوخال نماياں موتنے ہيں باكةارى كے أگے اسلامی عقائد، ايماني خوش بو اورروماني تجليات كے در يج بھی واہوجاتے ہیں۔ اور کیوان در کیوں سے جینتی ہوی خلک کرون سے انسانی احساس وخد برآمودہ ہوجا تاہے۔ حضرت دلیل کے اسسلامی عقیدے کی ایک جھلک موصوف کے شعری اکینہ میں طاحظر والیے: م حركتِ اذلى يرقائم به نظام كأننات نغرُ سوزعمل ب نغرُ سازِحيات ا بنماک جاوداں بے زندگانی کا ثبات سے سکون ساماں جو بھی وت ہے اس کیبرا نوع انسان کو فداکی دیں جواسلام ، حین ایمان علی کا صرمدی بیغام ہے

مفرت ولیل نے زندگی کے مختلف النوع پہلوک پردوشنی ڈللے ہوے نیکی اور بدی سے منعلق ایک آن مط سچائی ہارے ساھنے دکھ دی ہے ہے ہوں سے وہ نیکی جس سے حاصل ہو کمالی زندگی

وہ بری سے جس میں بنہاں سے زوال زندگی در کائنات "سے متعلق حضرت دلیل کا نقط دفر فرمبی اور دوجانی رست ول کا مربون منت دوجانی رست ول کا مربون منت سے بہی وجہ ہے کہ وہ فرما تے ہیں : ہے

زندهٔ ٔ جا و پدحق کی سر مدی ہیں کل صفات نیار مرم سیر میں

نغمه بإكان سے معمور مزم كائنات

حفرت ولیل نے زندگی اور کا نمات کے بجے زیے اور اس کے نمات کے بجے زیے اور اس کے نمات کا بھا ور اس کے نمات کا میں بڑی ترف کا ہی مفکر اندا سے کام لیا ہے۔ اور تخلیق کا نمات کے رموز سے آگاہی حاصل کرتے ہوئے کہا ہے کہ : ہے

بعضفات رب كاجلوه يظهور كائنات

يا مشيت مين نهار تھ ياعيان مكات

نظر کائنات کے غائر مطالعہ سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حفرت دلیں علامہ اقبال کے ہجے سے ذیا دہ متا تربیں۔ اور علامہ اقبال ہی کی طرح موصوف نے اپنی شاعری کے توسط سے ایک عالم کو نہ سہی ایک دور کو خود متا ترکیا ہے۔

اس نظم کے روشن خدوخال، صالح اور ماکیزہ احساسات اور جزبات کی زیریں لہروں سے اَشنا ہونے کے بعد اتنی بات و توق سے کہی جاسکتی ہے۔ کہ حضرت ولیل کا مفصد تخلیق نظم حیات انسانی کی باکنرہ اوراعلیٰ قدروں کی مضاطت اوراس کی تعمیرو تکمیس کے ساتھ ساتھ انسان کے اخلاق و کردار کی گرتی ہوی دیواروں کا بجاؤ بھی ہے ، سه عقل و قدرت لاکھ ہو ، تکمیس لِ اخلاق بشر عقل و قدرت لاکھ ہو ، تکمیس لِ اخلاق بشر عواسدا یا بندئ احکام دب پر منحضر مواسدا یا بندئ احکام دب پر منحضر

میں ہوئی ہوئی ہے۔ است ہے ہوئی ہے تعلق سے کہا ہے کہ : مص شاعری سوزیعیات وندرت و تخلین ہے

فلسفرف كرو نظريع ، بحث بي تحقيق ب

ہمارے یہاں آج کل نداردو شاعری کی قدر سے ندقیمت اور نر ہی اس فن سفر بف کے بہی تواہ آج سے تقریبًا دیڑھ سوسال پہلے معضرت سیدصاد تی الحسینی سفر بین مداستی (المنوفی 22 13 14) نے بھی لینے دورکی ناقدرئی ادباب ہنرکا رونا رو تے ہو سے کہا تھا۔ م مراس سانا قدرکوئی شہر نہیں

یں مجھتا ہوں کہ اگر کوئی صاحب علم ودانش اور خسروانِ مملہ میشور ادب حضرت دلیل سی طویو نظم کا کنات اور ان کے ہم عصر با حالیہ دور میں لکھی ہوئی طویل نظموں مشلاً حضرت المانی بلی کمن وی (1386ھم)

اے نظمون غراوں اور فطعات کا مجموعہ نغمہ درولیں "مطبوعہ اعجاز برلیں

مے مصنف مین شرفی "اس شعری مجبوع کی اشاعت کے بعداس دقت کے قاضی شہرنے شرفی مراسی کو کو کا فتو کی دیا تھا۔ کی کلین سیرت "حضرت دانش وازی کی نالهٔ فرات "اور" محسن اعظم" ،
کاوش برری کی کاویم " مولانه حافظ با قوی کی قرنامهٔ اسلام " اور صن فیاض کی " مرح ساقی کونژ " کو حرمت الا کرام کی " کلکته ایک رباب " بحوش لیج آبادی کی " طلوع فکر" عمیق حنفی کی " سندباد" اور "سلسلة البرس" اخر الایمان کی " یا دیں "اور کمار باشی کی " ولاس با ترا "کے تناظر میں دیکھے گا توقعیت وہ اس نتیجے یہ بہتے گا کہ تابل نا ڈو کے فن کاروں کی چلویل نظیر کھی وضوع اور معیار وافلایت سے اعتبا رسے ار دوادب کے شعری زناو سی میں نہ صوف اضافہ کی حیثیت رکھیں گے ملکہ علوم وفنوں کی تجلیات ہیں ہم گربر المہیت کا باعث بنیں گے۔

حضرت ولیل نے جہاں " بروانہ" صوفی " " بلبل " انسان کھی " " بابل " انسان کھی " " ہا اگر اور "راس کم اری جہیاں " بروانہ " صوفی اللہ کے ان کے مطابق خراس کم اری جہیاں کے مطابق خراب کے مطابق خراب کا مطابق خراب کی مطابق انداز سے ملوم بہیں بلکر نظیر اکر آبا وی کی نظروں کی طرح جذب کوششش کی شان و شوکت ، احساس کی بوقلمونی اور خیال آفرینی کی مہک سے لیس ہیں۔

برحیثیت بحدی حضرت دلیل کی شاعری مین صفون آفر سنی اور ترداری کےعلاوہ ذبان و بیان کی حلادت، فکرد اظہار کی حلوہ گری، سلاست روانی کی داکشی ابنی ارتقائی صوفت انیوں کے ساتھ موجود بیں جوا کیف فن کا کواردوا دب کی اریخ میں نمایاں مقام عطا کرتی ہیں ۔ • وہ ساوی ایک فن کا مطبوع " اربی ایڈیشن بنیالا

عا نظون غرلون قطعات كامجموع تغير دروشي مطبوع إعجان يركس ويدرا بار 8661م

علامه فروى باقوى كافكرى سفزامه

عادل شاهی سلطنت کے زوال کے بعد بیجا پورکے اکثر اہم علم وفضل اورصوفیائے کرام لئے کہ نافک کارٹ کیا اوراتس سے با یہ خت آرکاظ اورانس کے مضا فات بالحصوص و بلیورسی مستقل سکونت اختیادی۔ وبلیور کی سرزمین اتنی ندرخی بنراورخوش گوارتھی کہ ان علماء وشعراء نے اس زمین کی سرزمین اتنی ندرخی بنراورخوش گوارتھی کہ ان علماء وشعراء نے اس زمین کر این ایو طرف رئیس جا دسو کھیلا کیں کہ اس نما بھوی فضا کیں دوحانی جلوہ گاہ کے ساتھ ساتھ علم وادب کی زمین کی مہکتی ہوی فضا کیں دوحانی جلوہ گاہ کے ساتھ ساتھ علم وادب کی آماجگاہ بھی بن گئیں۔ اس سلسلے کی چند کر نوں میں میرولی فیاض ولی و بلوری سیدشاہ ابوالی نوری ذوقی و مجمد آماجگاہ بھی بن گئیں۔ اس سلسلے کی چند کر نوں میں درخل فیاض ولی و بلوری باقر آگاہ ویلیوں کی عبد اللقوس صنو وبلوری ، میں دفار کر فرائے ہیں ۔ انہیں میں میں کر نوں سے مولانا عبد السلم کمالی وبلوری ، مولانا جعفر صیبی فیضی صدیقی وبلور بر دلگی نور برخوالی وبلوری کا ودرو ولانا نشادا حد فردی باقری بھی اپنے فکروفن کا بر دلگی نورجالی وبلوری کی ورمولانا نشادا حد فردی باقری بھی اپنے فکروفن کا بردلگی نورجالی وبلوری کی ورمولانا نشادا حد فردی باقری بھی اپنے فکروفن کا بردلگی نورجالی وبلوری کیا درمولانا نشادا حد فردی باقری بھی اپنے فکروفن کا بردلگی نورجالی وبلوری کی ورمولانا نشادا حد فردی باقری بھی اپنے فکروفن کا بردلگی نورجالی وبلوری کیا نوری کرفوں کا میں بردیجالی وبلوری کورمولانا نشادا حد فردی کا بھی کیا کہ کورفوں کا میں کرفوں کے دوروں کیا تھی کیا کہ کرون کی کورفوں کا میں کرون کی کورفوں کا کھی کے دوروں کا کھی کی کورمولانا نشادا کی کورفوں کیا تھی کی کورفوں کیا کھی کے دوروں کورمولانا نشادا کی کیا کی کورمولانا کی کورمولانا نشادا کی کورمولانا کورمولانا کورمولانا کیا کی کورمولانا کورمولانا کی کورمولانا کورمولانا کی کورمولانا کورمولا

رفت تر استواد کئے ہوئے ہیں۔ لیکن افسوس اس بات کا ہے کہ م شخصیاتی عصبیت کے اتھاہ دلدل میں پھینے ان فن کا روں کی تخلیقی صلاحیتوں سے اس طرح انحاض برت رہے ہیں جیسے برفن کار مهارے درمیان ہوتے ہوئے ہیں موجود نہیں ہیں حالاں کر ان فن کا روں سے استفادہ کرنے والوں کا طقم کھی دسیع سے وسیع نزہے۔ بتہ نہیں برعلی اوراد بی احسان فراموشی اورصبیت کے جوا تیم کہ بنک اور کہاں کے انسانی لہومیں جگڑکا شے دہرے گے۔ آمخر کا رکوئی تو اس کا تدارک اور مجرب علاج ہو۔ ورنہ زندگی اور فن کا درمیا فی رشے ہمیشہ ہمیشہ کے لیے دم تو ڈکررہ جائیں گے اورار دوادب میں دوردور تک نہیں ہمیشہ ہمیشہ کے لیے دم تو ڈکررہ جائیں گے اورار دوادب میں دوردور تک نہیں سے نہ کوئی تو اس کا تداری احساس خدب اظہا داور فکروفن کی لاشیں دہ جائیں گی نہیں سے نہ کوئی شخصیت انجوے گی اور نہ کوئی آواذ۔

حضرت مولانا شاراً حرفدوی باقوی 1928 عربی بیدا بهدے آب
کے والد بزرگوار مولانا مولوی جیب الکند ندوی باقوی اپنے وقت کے جسید
عالم، اہر نسانیا ن، مفتی و فقیہ اور کئی علمی و دسنی کتابول کے مصنف
تھے۔ مولانا فدوی باقوی نے عربی ، فارسی اورار دوی تعلیم باقیات الصالی عرب کالج سے حاصل کی ۔ 1945ء سے 1958ء تک مجادت کے سلسلہ میں کیرلا د تروں گئے اور اس کے بعد دوبارہ 1953ء کوافر میں باقیات و بلودلو دائے ۔ اور بیمین ماظ کتب فانہ کے عمدے پرفائز مہو گئے اور اس کے اعد دوبارہ 201 کے اوافر میں باقیات و بلودلو دائے ۔ اور بیمین منتظم کی حیثیت سے کام کر سے بیں۔
مولانا فدوی باقوی کا شاد تا مل ناڈو کے آن ار باب علم وفن میں بہتا ہے جنہوں تے تامل ناڈو کے ادبی مول کوفاص توجہ اور لیصیر سے ساتھ نیار بائے ونیا آ ہنگ بخشا آب فن بر مٹری ایچی دسترس رکھتے کے ساتھ نیار بائے ونیا آ ہنگ بخشا آب فن بر مٹری ایچی دسترس رکھتے

ہیں۔آب کا مطالعہ وسیع ہے۔ فکر ملندا ورعزائم راسنخ۔ آب کی شاعری كالمجرة ورم سونے كے با وجود تنوع ، جدت اورسوطرازى كاجا مل ہے ۔ نِتْرَاوِرِ نَظِمُ دُونِوں سِيعْدِرها صل ہے۔ آپ کی تخلیفات ہیں اگر ه پعصری أُ كُون اور حاريد حسينت كے عنا صرببت كم يا ئے جاتے ہيں۔ ليكن آپ لئے جن نوجوانوں شعراء کی ذہنی ،ا دبی اورعالمی تدبیت کی ہے ان کے کہجے كاتبكهاين جديدين سے لبرىنى بے ـ ، بدیات آج کے میری سمجھ میں نرا سکی کرمولانا فدوی نے كبول يمييتنه الين جامع الكال شخصيت اورجامع الصفات ذات كو كلاب كى مهين بنبك طراوي مين بويشيده ركها . زرجا نيه اس كونشنشيني میں کیا دانسپنماں سے اور اس راز کے بیجھے ناخانے وہ کون سی تمنّا جلوہ کر سے جس کے نظارے کے لیے ایک کائنات منتظرہے ۔ مولانا فدوی کواس گوشہ نشيني سے بانبرنكالنے كا قصور كھي نو بھارے أبھرنے بيومے منقبد كاروں یرہے اور کھیے ان کے اپنے قریبی دوست واحباب بیر بھی ہ^و اچھے شاع_ر ہی نہیں ملکراجھے نٹرنگار تھی ہیں۔ ایسا لگناہے کہ افن سے قریبی دوستوں نے ان مے وجود میں جھیی ہوی علی و فکری سمرحمت شخصیت کو وهونل نکالنے اورامسے منصن شہود برلانے کی کوشش ہی نہیں کی۔ اورانیا فرنضے کھی نہیں سمجھا ، بلکران کے متعلق دوستا نہ محبت سے سوچنے اور مجھنے کی زحمت بھی گوارانہیں کی - بتہ نہیں ہارا آیندہ مورخ اور ادبی ماریخ اس دوستا مراد بی دشمنی کوکس مام سے یا دکرے گی۔ مولانا فدوی کا ادبی سفر جہاں سے نشرو عیوت سے وہاں ہارے أس باس كے سانس ليتے ہوئے شاع وادبيب كاسفرا سي تصلي تحكى بوى

سانسوں کے ساتھ اینا دم تو اردیتا ہے ۔ کویا میں برکہوں تو بے جا نہ برکا كه مولانا فدوى جس منزل كی طرف كا حرف میں اس منزل كی دا ہیں ان سمی تلاش وجبتم کی نکھوں کو ایک نئی روشنی اور توانا کی عطاکر تی ہیں۔ اوران کے اس ادبی سفر میں تھکن نام کی کوئی شنے دور دور مک نظمہ نهيراً ني بيي وجريم كرانهون فيجس صنف كوسيني سالكايا اور المسيرانيي ذمنى اثكليول كالمس عطاكيا اس صنف كادامن وسيع اور روضن بوكيا ـ ان على استعدا دكے تام نز موہرجها ستعرى جلوه گاہ میں معطرین وس نثری بارگاہوں بین بھی منور ہیں - ہارے ار ماب علم وفن کو بیجان کرا جینجها بلوگا کرمولانا فدوی لنے بھار سے افسا نوى دب كوم ليف كروخد برسه مالامال كياس - ان كافسانون بالحضوص دو ما مت "، ووس آتن خاموش ور" موت كاكنوال " (جو 942 اوسے 945 اء کے درمیان کھے گئے تھے کامحور کم اری ذنگی کے بطن سع جنم لینے والی برائیوں کے خلاف جنگ اوراس حنگ سے جو نت ایج برا مد ہوتے ہیں اس کی بہترین عکاسی کرناہے۔ تعجب اس بات کا سے کر آج مک مولانا فدوی نے اپنی فن کارانہ شخصیت کے اس سہلوکو تھی صبغہ رانہ میں رکھا یکویا انہوں نے اپنے آپ ہم ایک طرح کا معصو مانہ ظلم كياب ـ اس طلم ب سراوار خود فدوى بى نهيس ملكه ار اينے نقاد اورادىب بھى ہيں جو سسى شہرت كے دھند ورجى سنے اپنے كھو كھلے نام اور کام کے طغرے اپنی گردیوں میں لطکائے بصد شان وسٹوکست براد في محفل كى دىنىت بنىنے رہتے ہيں۔ اردوكے شعرى ادب ميں كاغذا ورسلم كارشته بهت ارك

اوراہم ہوناہے اس ر نستے سے وفاکر لے اوراس رنستہ کو زندگی اور زندگی كونسى جهتين دے كرايسے آفاقى سرحدوں مك المفانے والاشاع سى در اصل عظیم شاع بدونا ہے۔ آج کل ہار سے اردگرد جوشا عربی بے رنگ و روب اناکی میدورنش اور میداخت میں کوشاں میں ان میں اس رشعہ کی یاس داری کا احساس سے نہیجان، وہ دھوم دھر کے کی شاعری کو این اناکی شناخت اوراینی ذات کی پہچا ن نقور کرتے ہی کاغذ اورفتهم مصفد باده ان شغرائ منتعرى رشته مسطمي جذب اورمترنم اً واذسك كرابول ب - يبي وجرب كرا ليس ترنم باز شعراء سرمق حي اوركل سندسط سيسوك والعامشاعول سيكاساب ومقبول افع بوے میں۔ مگر مولانا فدوی کی شاعری ان سطی عوامل اور مضمحل عناصر سے بہت بالانز اور پاک سے ۔ ان کے پہاں کاغذاور قلم کے رشتہ کا وجسین سنگم ملتا ہے جس من گنگا جمنی کیفیت کے ساتھ ساتھ حذب وفکر کی احیمی ترسیل یا کی جانی سے مولانا فدوی لے اردوشا عری می تمام تراصلا کواینی ذمینی روشنی سے آراسنز کیا ہے۔ بالحصوص صنف ریاعی ایسان کے تبخی اور فکری أی کی وہ ست دنگ جیوط نظرانی ہے ہوقاری کو المجدحيدرآبادي كے رباعياتي جزيرے كے بہت قريب تركوديتي ہے. صف دباعی کے تعلق سے پہاں بہوض کر تا ہے کہ حالی و البراله آبادی نے اصلاحی رہا عیات، مرزا یکا نہ چنگیزی اور تلوک مند مرقم نے مذہبی رباعیات (حرومناجات) جوش، فرآق و سانخ نے عشقیر ، خمريراورساجى دباعيات ار دوادب كودك كراس صنف كوحيات جاوداني بخشی ہے۔ جدید دورس المحد مجدرا بادی لے رباعیات میں ایانی دوحانی اورعرفانی صداقتوں اورحفیقتوں کاوہ دوشن آگینہ دکھایا ہے جس کے ماتوں
میں مولانا وجیدالدین سلیم یا نی بنی اورعلامہ افتبال کی تھے۔اسل عتبار
سے اردوادب میں نعتیہ رہا عیات کی اولیت کا سہرا بقیت اجنوب کے صوفی حضرت المجد حدر آبادی کے سرجا تلہے۔ مجھے یہ کہنے بیں کوئی تا مل نہیں ہے کہ حضرت المجد کے بعد دور جدید بیں دباعیات سیرت کے لیے علامہ ف دوی کر خضرت المجد کے بعد دور جدید بیں دباعیات سیرت کے لیے علامہ ف دوی باتوی کا امرابا جا کے گا۔ مگرافسوس سے کہ مولانا فدوی کی فنی اورفکری وسعتوں کو بر کھنے والی آنکھ آج دور دور دور تک موجود نہیں ہے۔ اور شال کے دست میں اس کی امید بعض اکا برادب کی صوبی اتی عصب بیت کی شکار ذہبنیت سے بھی اس کی امید بعض اکا برادب کی صوبی اتی عصب بیت کی شکار ذہبنیت سے بھی اس کی امید کرناع بت ہے۔

دُباعيات

سلجمائے عروس زندگی کے گیسو بھیلائی محبت کی ہمیں نے فوشبو

> دم سازا لم ہ*یں، جارہ سازغ ہیں* کیا کہئے اب اوروصف ابنائے زماں

دل جوئى عراد تات كى برسلو!

برگوت دل بنامهیں سے گلتنن

اے دور! نرکھل ہم سے محلص کم ہی نا قدروں کے درمیان فدوی ہم ہی

د که دردمی ساخه دینے والے مہی ابناج سے عم اس میں تونہام میں کھنے کو ہیت رفیق ہیں ہمدم ہیں ہم برغم دنیا ہیں برام سے شرکی

کے کمنوبگرامی مصرت المجد حیدراً بادی۔ مورہ 28م اکتوبہ1954ء واکٹر سلام سندملیوی

رباعيات سنتي

کرتا ہوں جو ذکر ، باوضوکر تا ہوں تن اتو قبلہ دو کرتا ہوں جس باک اُرزوکا بیں اہل نہیں! اللہ مرسے وہ اُرزو کرتا ہوں

وہ مہر کہ مہر حب سیضویا تاہے وہ ماہ کہ حب سے ماہ شرما تاہے دنیا میں وہ اور جلوہ فرما تاہے دنیا میں وہ اور جلوہ فرما تاہے

ہر نبر منظر میں روشنی تھے سے ہر الجمن دل میں زندگی تھے سے ہے بردانش وعلم وا گہا شرکی تھی یدانش وعلم و آگہی تجھ سے ہے

طائف برشاہ می کام ولسے نزول توحید کا بہنے تے ہی بیغام رسو ل موان نسیاطین کے دنوں نے نہ کئے ایمان کے ،عرفان سے ، انوار قبول

ا صناف سخن میں ہے رباعی مشکل سیرت کا بیاں پیرا نہمائی مشکل یارب! نو کشائندہ ہر شکل۔

اصناف سخن میں رباعی کو بہت مشکل صنف مانا گیا ہے۔ ایک طرف اس کی عہدت، تعدد و بند اور محضوص اوزان جن کی وجہ سطراک دامن تنگ موجہ سطراک دامن تنگ موجہ تاہے نودوسری طوف غلو کے خیال اور کما لِ اعجاز اور آخری مصرع میں ذور ببیان کی دفعت کی وجہ سے اس میں تا تیر پیدا ہوجاتی ہے۔ فرکورہ تقاصنوں سے عہدہ بر آ بہونا ہر کسی کے لب کی بات نہیں۔ لیکن مولانا فدوی کے تقاصنوں سے عہدہ بر آ بہونا ہر کسی کے لب کی بات نہیں۔ لیکن مولانا فدوی کے

یاس به شکل مشکل بهیں دمہتی رآج کل مولانا فدوی صنف رباعی کی طرف ہی نہیں باکھنٹ نغت کی طرف ہی انہیں باکھنٹ نغت کی طرف ہی ماکل نظر آنے ہیں۔ اوران دو نون اصنا ف کے امت زاج سے جو رباعیات سیرت وجو دیں آرہے ہیں وہ یقیت اردوادب کے ذخیرے بیں گراں قد راضا فرہیں۔

مولانا فدو ی کے سلیجھے ہوئے سبنجبدہ تنقیدی جھرنوں سے بھی مراس کا اردوادب سیاب و تساداب ہے۔ یہ سیاب اور شادابی کے بہترین منظر ہمیں ان کی ذیر تر تیب کتا ہیں "حاصل مطالعہ" اور و سیار گارن جنوب میں دیکھنے کو مل جاتھے ہیں۔ اگر بیردونوں کتا ہیں اشاعت کی منزل کے رسائی حاصل کرایس تو یقدیت اردوادب میں ایک اسم ترمین اضافہ تابت ہوں گئے۔

الصالحات كے صدسالر جن كے موقع بيد نظر عام بير آجكى ہے - بيركتاب ولا الصالحات كے صدسالر جن كے موقع بيد منظر عام بير آجكى ہے - بيركتاب ولا العلوم شمس العلاء اعلى حض عبد الولاب كى ختص سوائح حيات بير شمل ہے اس كتاب سے بائى باقيات عبد الولاب كى خراب على اورد بنى خدات كاصحيح اندازہ ہوتا ہے -

کلم)کانمونه فقعات

آرزولو المتهار المحول المجهار المحالي المحالي المحالي المحالي المحالي المحالي المحال المحال

وہ ہمارے نہ ہو سکے لیکن اور کے ہوسکے کہاں ہم کھی باہم دعوی زباں دانی ان کاکے ہیں بے زباں ہم کھی

زلف مسنوار نے والے اپنی سنی کے غم میں گھلتے ہیں بے خراپنے آپ سے ہیں وہی جن بیا عالم کے داز کھلتے ہیں

عشق ناکام آرزوہے ابھی مسن افسون زیگ و بوہے ابھی المام المرزوہے ابھی المام المحفلوں میں معلول میں ایک المحفلوں ہوا سبوہے ابھی

تنے جہاں کی مجھے خدات می الیا میں ایت الیا ہیں اکتا میں ایت الیا ہیں الیا تا میں الیا میں الیا میں الیا میں ال

ملاا کھی نہ ملاغم دسیدہ دل کو قرار بیس رہے ہیں ابھی مک مری نظر سے اور تشار می نظر سے اور کھی کے مری نظر سے اور تشار میں نظر میں میں نظر میں اور کھی ہے۔ اور تشار کھی کے بہا در تاریخ کے بہا د

الهی داه کیمیج وخم میں ہیں ساقی قیود وجود وعدم میں ہیں ساقی برطا اوران منزلوں سے بچھ آگے ہم اندلیت کر بیش وکم میں ہیں ساقی انشعب الشعب ال

كبان كانقلاب نويمهان كالفتاب نو مرسشانی کے ماروں کی مرسشانی نہیں جاتی جودل کی سے کیفنیت اس کوالفاظ میں لانا مشکل ہے أسال سے سب كى سن لينا ، اپنى سى سنا مامشكل سے سیم سے اخلاص کے اور بین الخلاص برنفس اک کرم سیم نفسان موتاہے را المراسلة عرفان كى يى حدى تواقعان كى يى اصل اولموم سے تکلے تو پیمراو بام کو بہنچ راستہ راستہ نہیں دبیت سے بہت دور بات منزل کی عم کھرکس مے نے دنیا سازیاں سن سکے فدوی نردنیا ساز ہم بیننے کافن شرکیا ، جینے کاندوں ب سم کو اکے نہ بڑھا آگے اے دست طلب بم کو یوسم نے نوازا ہے ہرنوع اسے فسروی بس روگی ممتی بی دنسیائے ادب ممکو بوكوكى نزم فدوى صاحب فن صاحب فن م*ۈكوئى بحراسس كى گوبېرا*فشانى نېرچاتى

 \bigcirc

مولانا رائبی فلائی اور کلیبی اردو

فیم اور تنقید کا در تنقید کا در شده بهت گرااور مضبوط در ایج تیخیتی کے بغیر تنقید اور تنقید کے بغیر تنقید اور تنقید کے بغیر براد کرنے کی کوشش کی اور بہیشہ اپنے شاگر دوں سے انسانوں میں تنقید کے بغذ برکو بیدار کرنے کی کوشش کی اور بہیشہ اپنے شاگر دوں سے کہا کہ '' سوچ اور بھر عمل کرو''، اس دور کے یونانی حکم ان سقراط کے بم خیال نہ بہو کے ۔ انہوں نے سقراط کے نئے خیالات کور دکمرتے ہوئے اس عظیم فلسفی کی آخب ری سالنس تک کو سزادی۔

بسطرارک سے پہلے دومی کھنڈرات کوئی معنی نہیں رکھتے تھے، وہ ابنٹوں اور جٹا نوں کے ایک ڈھیر سے ذیادہ کچھ نہ تھے۔ بٹرارک نے لوگوں کوقیمر مرا با اور انہیں آٹا یہ قدیمہ کو قدر کی گاہوں سے دیکھنے اور ذہبی طور بران میں دل جیبی لینے کا فن سکھلایا۔ یہیں سے لوگوں میں تحقیق اور زمہنی طور بران بیدا ہوا ، اور انہوں نے عظیم کا نمات کی بجب و

غریب اوراینی فہم وادراک سے بالا تر میزیج کھاڑیوں بیں کھوجا نا اوران پیچپ سے بکان سیکھا۔ نشاۃ نا نبہر نے آگ پر تیل چھڑکنے کا کام کیا۔ نت نئی ایجا دات معرض وجود میں آ کیں اور تلاش وجب تجو کی کرنوں سے نئے نئے انکٹ فات کے جزیرے دونا اور دوست ہونے گئے۔ اسی تحقیق اور تنقید کی برکت سے آج ہاری کا گنات پُرلود اور دیدہ زیب اور پُرکیف نظراً نے لگی بہرکت سے آج ہاری کا گنات پُرلود اور دیدہ زیب اور پُرکیف نظراً نے لگی نے۔ اسی تحقیق اور تنقید نے بڑے بڑے بڑے وی کار مشاع ادیب، نقاد بمعالی ناہے فن کار مشاع اور دنیا کی تاہی کو کھے سے جنم دیے جو آسمان فکروفن اور دنیا کی تاہی کے ادب پرنس بیراعظم بن کر چیکے۔

ہرفن کارکے اندرایک نقاد بھی جھیا ہوا ہوتا ہے۔ جوفن کارکو ہمین ہرار دکھتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ فن کاراپنے خارجی اور واضی چلین کو قبول کرتے ہوئے آن کا مف بلہ رہتا ہے۔ اور اپنی دیک جدا کا تر راہ بنا تا ہوالگ کی سمت بحل جا تا ہے ورنہ ڈانٹے کی ڈیوئن کا میڈی ، ہو مرکی دزمیہ نظمیں ، ماکسیل آنجیلو کی سنگ نزاشی کا شاہ کار (Last Judgement) او ر ایونا رڈوڈی وی کی نقاشی کا بہتر سی نمونہ (Last Supper) عالم شہود ہم نہ آئے ہوتے ، والمبیکی کی دامائی ، ویا س کی جہا بھادت ، کالی واس کی شکشلا فردوسی کا شاہ نامہ ، کمبیر داس اور آمیر ضیرو کافن ، میر و غالب ، مومن و اقب آل کی شاعری وغیرہ ذندہ جا وید نہ ہوئے۔

مولاناراتی فدائی کی شخصیت اور من اددوا دب کے وسیع ترجزیمے بیں اس بورافشاں افن کی جیشیت رکھتے ہیں جس کی کرنوں سے منصف سرزمین کالرپر را ندھول اور و بلور ذنمل ناطوں کے دینی مدارس بلکہ ان کے ساتھ ساتھ ادبی تنقید اور علمی تحقیق کی فضائیں آج بھی روشن اور منتور ہیں۔ راہتی نے۔

جها تحقیق اور ننقبد میں نئے معلوماتی دائروں کو دسعت او وکشا دگی نجشی ہے و بس اینی غزلب شاعری کوکشتش اور فکر ، حیات افرس اظهار ، حلوه نشال احساس اور جزب کی ست رنگ دھنک سے لیس کیا ہے۔ موصوف کا سبب سے پڑا کا رنامہ بیرکر آپ نے شاعری کی زبان بیں جانوروں مکیرے مکوڑوں سے کام لینے ہوئے آج کے معاشرہ کی صلاح کی کشنش کی ہے ۔ آب نے بندر سنجا تے ہوئے ، الوول كے نقاب كرا تے موسے ، جيووں سے فونك بر فرنگ لكا تے ہوئے ا ج کے انسانی ذہبی ہیں جنم لینے والی درندگی کی بخوبی منظر کشی کی ہے۔ راسی ف دائی کی شعری تخلیقات سے ہدی کرنٹری الیفات پر نظرحانى سے نوایسا لگتا سے كرمولانا لنے يہاں بھى اپنى غير معمولى صلاحيتوں کا بہترین ننبون دیا ہے ۔ آپ کی الیفات میں سے پہلی تالیف مسلک^{یا} قیات[،] مطبوعہ اوواء موجودہ مذہبی افراط و تفریط کے ماحول میں ایک طرح کی را م اعتدال کی نشان دہی کرتی ہے ۔ آب کی دوسری کتا ہے" تجیبے ریہ" ہے دمطیعہ 1988ء مجس مولانا مُص موصوف لے اپنے گہوارہ علمی رمدرسکہ با قیات صالحات وليور كے بانى مصرت علامه ف وعبدالوباب صاحب قاورى قدس سرة کے بارے میں کی تھی غلط تاریخ نگاری کا مرتل دوفرا با ہے۔

ایک اور نالیف '' با قیات ایک جہاں کرمطبوعہ عوہ 1988ء میں بانی باقیات کے سوائی اور علمی کا زناموں نیز ادبی سخلیقات کو کھی کرکے اینی تعلیم کا م کا مجر لور سی اداکیا ہے۔

ود اکشاب نظر" آب ی چکھی تحقیقی کتاب ہے ہوس کے غائر مطالعہ سے بیٹر جلتا ہے کہ مولانا راہی فدائی میدان شاعری کے شہرسوار ہی نہیں ملک میں نٹر کے شہنشاہ بھی ہیں۔ موصوف نے بڑے انہاک اور بڑی جانکامی سے جنوبی مند کے جنداہم ادبی کھنڈرات اور آنار قدیمہ کی ازسرنو
کھدائی کی اور تلاش وجب جو کے بعد لعض پو شبدہ خزا نوں کو منصہ شہود
بر لاکر دنیا کے اوب کے معلوماتی ذخیرے میں ببش بہا اضافہ کیاہے ۔
بالحضوص و تی و بلوری کے تعقیقی مضمون سے موصوف کی مکتراسی ہمن
نظری تحقیقی اُب کے اور لبندیہ دا زجب بجو کا اندا زموتا ہے ۔ مولانا لنے جب
خوبی سے حجت تا کم کرکے مولوی نصر الدین ماشمی مور داکر جیل جالبی کے
مغالط کو دور کیا ہے یہ کسی عام محقق کے بس کی بات نہیں۔

بین مجھتا ہوں مولانالہ ہی ہاستخلیق فی ترقی اور ناموری میں شہر کا برا ورمدراس کے جیداسا تذہ کرام و علما نے عظام مشلا حضرت مولانا محد معفوصیں فیضی لقی محضر نشاہ محد معفوصیں فیضی لقی محضر نشد مولانا محد معفوصیں فیضی لقی محضر نشد مولانا فردی باقوی اورا پ کے شفین استاذ اور مرشد روحانی شیخ التفیر حضرت علامہ سببر شناہ عبدالجبار باقوی فادری دامت برکاتہم کی دعاؤں اور نبک تمثنا کوں کا عتراف باد ہا دائی نے کیا ہے ۔ اور دافتم الحروف کی بھی بیخوش قسمتی ہے کہ ان حضرات کی صحبتوں شیستفیض اور دافتم الحروف کی بھی بیخوش قسمتی ہے کہ ان حضرات کی صحبتوں شیستفیض بھونے ہیں دینی علی دور ذریبی بیابس مجھائی ہے۔

مولانا راتبی سے راقع کے تعلقات دوستان اور برادران نوعیت
کے ہیں۔ راقع کو آپ کے اخلاص ومروت کے علاوہ مرنجان مرنج طبیعت
روسلے کل کے مزاج نے بہت نتاثر کیا ہے اوراس کے علاوہ آب کے باس
نذیگی کوسنجیدگی سے مجھنے اور بہتنے کا منعور بھی ظرانا ہے میوصوف کی بہنو سیاں
یقیت عطائے خداو ندی ہیں۔ میرا بیدا بقان ہمیشہ رام سے کراس طرح کا
تخلیقی اور آفاق گرنقت مجھول نے والا فن کا دصرف عظیم ہی نہیں مہوتا بلکہ

عشقِ محری میں سخار ومخمور کھی رسما ہے۔ بیصفات مولانا را سی ہیں بدرجم اتم موجود ہیں اوروه عشیق محبوب خدا کا ایک ابسا آئینہ ہیں حس کا عکس دینی المانجكامون سف كك كراردوادب كى ماركامون من جلوه ريزونقش كربيه -أبك مرتبه حضرت خواجر قطب الدبن تختيا دخاك جمة الندعليه أبيغ پيرو مرشد حضرن خواجهمعين الدبيج شينى دحمنة الشرعليه كى خدمت با مركت بس پہنچے اس وقتُ آب کے ساتھ مصرت خواجہ ہا با فریدالدین کیج شکر بھی نھے رجو ہمیت كمس تھے ، خواجه غربیب نواز لے لینے خلیفہ سے دریا فٹ فرمایا : كرمجنتيار تو نے الرجواس بازر بابا فريد كنج شكر كوكها ل سي بكرا، يرنو سانوي أسمان بير يرواز كرك " راتى فدائى كى نفنداور تحقيق سينتعلق ميراعقيده بعي سے ـ آخريس ميس بهي كهول كاكرمولا ما ألبى فدائي كيبيش نظركت ب 'و کٹر ہیں ار دو⁶ سے تاریخ ادب اردو ہیں ایک ذرین باب کا اضافہ ہورا ہے۔ برکتاب نرص ایک مخصوص علاقے کے ادب کاجا ہُزہ ہے ، ملکہ اس کے توسط سے دنیا کے اردو کی تا ریخی اسمبیت کو اُجا گرکرنا اورا سے مناسب مقام عطاكرنا مقصود سے مهاری این تایخیں جا ہے کسی ذیا ن سے متعلق كيول نزيون حب تك اس مي علاقائي رجحانات كوفروغ نهين ملے كا، اس وفت تك تاريخ كاحتى ادا نهيين مركاء دملى اورلكه نوكى ادبى تاريج كى حبقار وفعت اورامهميت ہوگی اتنی ہی حبوب بعيد کے غیر معروف شہر کاٹریہ ، وبلور اور آركا ط كي ادبى ما ريخ بعي ايني هاص قدرومنزلت اور البندو بالاشان وسنوكت كي حامل بهوكى بشرطبكه مهادے غير منعصب نقادوں اور محققوں كى نظرى مرديا ست کے فن کاروں کے کا زاموں بررس نہ کر مجاری محم مشخصیت اوروطنیت ہے۔ مطبوعه !د کڈمیر میں اردو" 1992ء

منة إدوما أورساغرمبدي

قدم الحسناف أله عجو مي دوب في البطوي سفرطكيا، اس صنف كى برونش اوربردافت مي حضرت الميرضرو، كبيرداس، كالى داس اورعبدالرحيخ ان خانان سف براام رول اداكيا سے -

مضرت الميرضرون البيندور بسكينون كهمكرنيون اوردو بول كے علاوہ البيندور البيندوں اوردو بول كے علاوہ البيندور البيندور البيندور البيندور البيندور البيندور البيندور البين البيم كو كى علاقہ نہيں ہوتا ربط بيداكر نے كى كامياب كوشش كى تھى مشلاً:

کھیر کیائی جس سے جرض دباجبلا ایک کھاگیا تو بعظی ڈھول بجا

ور بس دورس السي نظول كارواج تها كوك بولة اور سمجفة تها المراد المعنان المراد ا

"دو ہے کے سم" (پہلا اور تبیرالحنت) بیں 13 اور وشم بین دوسرا اور چوتھالمخت میں 11 ما ترائیں ہوتی ہیں۔ اسی طرح ہر مصرع میں 24 مانرائیں ہوتی ہیں۔ بیکن بقول ڈاکٹر گیان چند جین 24 یا 23 ما ترائیب بھی ہوسکتی ہیں نمونت گیہاں 24 ما نتراؤں والا کبیرواس کا ابک دولم ملا خطر فرمائیں: م

بہلاچرن ۱۳ ما ترائیں ، دوسراچرن ۱۱ ما ترائیں کر کا منکا چھاڑکے ، من کا منکا بھیر

تیسرا چیدن ۱۳ ماترائیں ، جوتھا چیدن ۱۱ ماترائیں ایج جب بھی دوہے کا ذکر آنا ہے توفوراً ہمارے ذہن برجمبل الدین - سے ۱۰٫ شف

میں میں ہوئی کی شخصیتیں انھواتی ہیں ۔ ان دونوں شعواد نے اس صنف عالی اور نا حم بلخی کی شخصیتیں انھواتی ہیں ۔ ان دونوں شعواد نے اس صنف کے دامن کو دسعت اور کت دگی بخشنے کی جوشعوری کوششتیں کیب وہ ارد و

اوب میں یفنیٹ ایک اضافر کی حشیت دکھتی ہیں۔

"دوم " مین صوفیا نه افکار اور دردیشا نه نخیلات کے
انہادکے لیے موزول صفف شاعری ہے ۔ یہی وجہ ہے کہ یہ صنف سا دھوکوں
سنتوں، مزہبی رہ نما کُل اور درولشوں کے ہاتھوں خوب بھی بھولی اور یہ وان
بڑھی۔ درولیتوں اورصوفیوں ۔اس صنف کے ذریعہ اپنے دور کی سنجا کیوں ،
حقیقتوں اور حیات وکا کنات کے رموزی نفت اب کشائی اور زندگی کے بار بک

نکتوں کی نشان دہی بڑسے تنکھے اور نو کیلے انداز میں کی تھی۔ ان کے ہاں دوسے ----

که ما ہرین فن کے باس قابلِ قبول نہیں ہے۔ ملسی داس نے بھی لینے دور میں بہلے جرائیں ۱۲ ما ترائیں اور دوسری چرن میں ۱۲ر ما تراڈن سمانجر برکیا منفا ى صنف نصيعت آميز اورعبرت آموز خفائق و دقائق سے بھرئور ہى نہيں بلکہ دنيا دالوں كوراه ستىقىم برگام ذن كرنے كا ايك موثر ذر لع بھى تقى ـ

مبرے نز دیک ایک ایجها دول وہ سے جو دل کی گہرائیوں سے نکل کہ دلوں میں حکم بنالیہ ایجها دول وہ سے جو دل کی گہرائیوں سے نکل کہ اور بازاروں بیں بھی اس کی کو بخ سنا کی دیتی ہے۔ اس کامطلب ہرگز بہ نہیں کہ و دوسے "سطمی افدار اور نسیرے درجے کے ادب کے آئینہ دار ہوتے ہیں بلکہ یہاں بہ کہنا مقصو د بے کہ یہ صنف عام فہم ، سبدھی سادی نہ بان میں اور بلکے بھلکے لفظ ں بیں اپنے اندر فاص اشادیت ، ر مزیت اورایما کیت کے ساتھ ساتھ گہرائی اور کیرائی کی بھی حامل ہوتی ہے۔

جدید دوریس اس صنف کو بہت زیادہ برتنے والے شعرادیں ندا فاضلی کرشن موہن ، کرشن مرادی ، آزاد گلائی ، اور تنہا تما ہوا یہ کرشن مرادی ، آزاد گلائی ، اور تنہا تما ہوا یہ ندی مزاج بخشاہے ۔ نبکن کلابہ کے مشہور و معروف ، قادرالکلام شاعر سا غرجیدی کے دوموں کو بڑھنے کے بعد خوشی اسس بات کی ہوتی ہے کہ موصوف نے اس صنف شاعری کوار دو کے مزاج سے ہم اس کے کی ایس کے موارد و کے مزاج سے ہم اس کے کی ایس کے موسوف نے اس صنف شاعری کوارد و کے مزاج سے ہم اس کے کی ایس کی ہوتی کے بعد خوشی اس کے میں اپنی کھر لوگر فولا تھانہ صلاحیتوں سے کام لباسے ۔

محرحت عسكرى نے جبيل الدين عالى كے دومبوں كے بارے ميں افلار خيال كرنے ہوئے لكھا ہے:

" انہوں نے دوسوں میں حرویجہ ار دومیں مندی کے دس یا کچ مقبول الفاظ الماکر ایک خاص ذبان وضع کی ہے "

اسی طرح ساعز بحثیدی نے ابینے بیٹیز دوہوں میں فارسی، عربی اورار دو۔ کی افظیات کا سہارا لے کراس صنف کے فدوخال کو نمایاں ہی نہیں کی بلکڑو بصورت

الفاظ وتراكيب استعارات اورتمشيلات سعمزوج بھي كيا ہے۔ ساغرك اس سخس عمل سے ایسامحسوس موتا ہے کہ برصنف براکرتوں (شورسینی اب بھرنش کی نرم وسبک با ہوں میں سانس لیتی ہوی کئی زبا بوں سے آنکھ محولی کھیلتی بوی اردوزبان سے اینا نا تا جو کر مفیولیت کی افغی سرحدوں سے جاملی سے۔ سأغر جيدى كے دوموں بين وہ تمام ترخوبيان بدر جُراتم موجود ہيں جو رو سے کی امتیانی خصوصیات ی مفر لور عکاس موتی میں ۔ اگرساغ جب بدی کے دوہوں کا مطالعہ خالص ہندی کے درج ذیل شعراء کے دوہوں کے تناظر میں کیا جائے تو یہ بات ہمیں تسلیم کرنی بیے ہے گی کہ سأغرجت ی نے دو وہے کی صنف کو اردوشاع ی کارنگ ورؤب ہی عطا نهدس کیا بلکراس صنف کوموندهی سوندهی خوشبوگیس کهی دی بین ر خترو دین سهاگ کی جاگی بی کے سنگ

تن مورومن سوكو ، دوكو بهي اكدالك

جلتے او بھن ملبلہ جل ہی ماہی بلا کے تیسا پرسنسادسب مولهی جائے سما کے

____عدالقدوس گنگومی

کا کا کرنگ ڈھا ڈھولیا' سگلا کھا کیا ماس يردوئ نينامت جيوا، بباد كين كياس

صابن ساجی سانکی، گھرگھر میریم دابو کے ماجی عسلی ماجی ابسا دھو کیے ، بنز نہ میلا ہو کے ماجی عسلی

ر جمن بانی راکسوس یانی سب سون! بانی کئے نراو کھارے مونی مانس حوث

میرامجه بیں کچھ نہیں، جو کچھ سے سو تور نیرامجھ کو سو بینے ، کیا لگت سے مور

سبرداس سبل سها بکسبل کوکو و نبل سهائے پون جگادت آگ کو، دیب ہے دیت مجائے

ورتد

کام کرو دمدلو مع کی جب لگی من میں کا ن کمیا مورکھ کہا بیڈنٹی دو کو ایک سا ن

ا پنے سنگ کے جان کے بوبن رویتی میروین استن من نین نتم بھ کو ٹرواضا فرکین

__ بہاری

نبا گھا وُہے بریم کا ، جو جیکے دن رات بورنہار بروان کے ، کینے کینے بات

ساجن ہم سے ملے بھی لیکن الیسے ملے کہ لم سے جیسے وکھے کھیت سے با دل بن برسے اڑھائے

جميل الدبين عالى

من کی جوت سے تن کو اپنے کرے وہی اُجیا را جبون کے آکا ش بیجس کا جگمگ جگمگ تارا جیون کے با زار سے ، ہوانہ کچیا بھی بیرا بیت مِم نو چِلے سنسارسے ،اپنا کھیل سمایت كهردولي اليارؤي د بوارون كو بها ندكم، أنكن أنى دهوسي کومل کومل مرتجری چیون پر مسکان چنچل چنچل دلبری ، ساجن کی پیچپان جاكربيٹھيں جاريل ، كن پٹروں كے باس سرائيس ظفر ہما رے ہماگ ہيں شہروں كابس باس

ہم تو گو نگی جیسے زیں، ہم سے کیسا سوال

نام نه نفااینا کوئی ، نهیں تنی ابنی تنور همیں وجود میں لایا ہے، آپ کا صرف وجود

مبراہوں یا کا بخ ہوں، کیسے ہو پہچپا ن! کان ہی کان ہیں سرطرف ایک نہیں ہے زبان

رشوت کے با زاریں کیا نسکے سے اخلا ق

بانی کی ایک بوندسے، بھیک گئے اوراق ہم نے چھیا کرد کھے تھے، طان پر میٹھے طرون

م السب بي متحاصة معنى بيساره صبح قطارين تكليهي ، جلية بيمر تعروف من من بريو السبب

منسد سننے کائیں گے، صدیوں کی ہرکا شت لیکن قوم کی مزولی ، کون کرے برداشت

سسیندا بینا مان او ، کچه ندرسی منطوق میگول م کلنے آئی ہے ، دو مالی سندوق

یونک اٹھے گی نبیندسے ، آج ہراک شراہ ملازموں کی جیب میں ، بجتی سے تنخواہ بعض دوہوں ہیں سانے جدّدی نے اپنے نخلّص کے استعال سے غزل کے مقطعوں کا مزاج پیداکیا ہے اور برحضرت امیر خسرو، کبیرداس، تلسی داس، عبد

الرحيم خان خانان وغير يهم كى مى دوايت كاليك اعاده به : ٥

• لے ساعز! بیول میل سے کری سوکی تفاخ

اسى كى موكرده كئى ، ميرى نظر كستاخ

• ساغ السے میٹھ ہیں، ہم لینوں کے بیج برین میں سے سے

ایک کھلونا کا کنج کا ، دو بیخوں کے سیج

ساغ المجه سے نہ او چھکے میرا پتہ میرانام لوٹے بھولٹے ظرف کے ، ہوتے نہیں ہیں دام

سأغرابهم وه قفل بن ،جس کی نهین می کلید

ساغرجیدی کے دو سول کے مطالعہ سے برا سانی اندازہ مہوگاکہ ساغر جیدی کہاں تک داو تحسین کے مستحق ہیں۔ میرے خیال میں اردوادب میں وصوف کا بہ سمجر بہ ایک جید مقام رکھناہے۔ اور اش شخس نجربہ کے ذریعہ ایک قدیم صنف بھرسے اردو کے راسنے جوان بن کر ابھر رہی ہے۔ یہ اردوکا ہی اعجب اذہے کہ وہ ہر برانے تجربے کو نئے چولے ہیں ڈھال کرلینے اندر شری خوبی سے سمولیتی ہے۔ میں ساغر جیدی کو مبارکب اددینا ہوں کہ الافوں نے آلئے والے دور کو ایک سی داہ اور ایک نئی روشنی سے روشنا میں کیا ہے۔

والمرابي قربتى اور عكس كي في

کلیم الدین اور درخور است کے خلاف مبنگامہ ہی ہربا نہیں کیا تھا بلکمنظ طور ہرا کیک محاذ بھی قائم کیاتھا کلیم الدین احرکا مغرب زدہ فرمین شاید مغربی ادب کے علاوہ کسی بھی ادب کو قابل اعتما و کلیم الدین احرکا مغرب زدہ فرمین شاید مغربی دوب کے موصوف نے الدود غزل کے سلسلے میں ایسے اور درخور اعتنا نہیں ہجھا ۔ یہی وجہ ہے کہ موصوف نے الدود غزل کے سلسلے میں ایسے غیر دہذبانہ اور ناگوار کلمات سے کام لیا ہے ۔ کلیم الدین احرکے اس بیان سے ہما رسے بھا رسے بان کے جند ایک دعوے داران ادب متفق بھی ہیں ۔ اکثر وبیشتر نافذین نے موصوف کے اس بیان کی ہم وگور مخالفت بھی کی ہے ۔ راقم الحوف کے نزدیک الدو غزل کو نیم وحشی صف کی اس بیان کی ہم وگور مخالفت بھی کی ہے ۔ راقم الحوف کے نزدیک الدو غزل کو نیم وحشی صف نہیم وحشی صف نہیم وحشی میں مقتی ماحول کی ایک اور صالح آب و مجوا کا عظیم ہے اور یہ ایک کورین ہے ۔ بیاوربات ہے کم ایسا اکی خریم وسی نے میں ودل کی کا گنا ت کا روشن عکس عبوہ دینہ ہے اور ایم الینا اس ائیے خریم الی نظارہ کرنے والوں کے دل ودماغ اگر نیم وحشی ہے ۔ بیاوربات ہے کم اس ائیے حکس کا نظارہ کرنے والوں کے دل ودماغ اگر نیم وحشی ہیں توانھیں اپنا اس ائیے سے ساب نظارہ کرنے والوں کے دل ودماغ اگر نیم وحشی ہیں توانھیں اپنا اس ائیے سے ساب نظارہ کرنے والوں کے دل ودماغ اگر نیم وحشی ہیں توانھیں اپنا

عکس نیم وحشی ہی نہیں نیم یا گل بھی نظرائے گا۔

خوشی اس بات کی ہے کہ برصنف سخن شروع سے لے کر آج تک اتنی سے ت جان تا بت ہوی ہے کہ اس نے ہردور کے ظلم سہے ، طنزو تضحیک کے ستم اطحائے مگر اس کی ہئیت، مفبولیت ، سا لمبت ، بصیلا و ، اُرکج اور دل بذیری میں نہ کہیں کو ٹی تغییر پیدا ہوا نہ تبدیل کے نمایاں آثار سے یہ وہ نوش نصبب صنف سخن ہے کہزار ہا مغالفت کے باوجود اپنے روایا تی حسن ، نیان نے تجربات وعوامل اورزندگی کی بدلتی میں انہاں کر سے کہ کر اِت وعوامل اورزندگی کی بدلتی میں اور داریا تی حسن ، نیان نے تجربات وعوامل اورزندگی مدلتی

ہوی فدروں کے ساتھ ہمیشر مقبول دہی ہے۔ اور تاقیامت رہے گی۔ ڈاکٹر راہی قریش ایسے ہی غزل گوشعراد ہیں سے ایک ہیں جبھوں نے غزل کی عبادت گاہوں ہیں نہ صوف نمازیں بڑھیں بلکہ ان نمازوں کے پیس منظریں جو آئیٹ ہصفت ذات بنہاں ہے اس کی نور آور کر نوں سے لینے احساسات و جذبات کو معظر ومنور کھی کیا ہے۔

اس صنف سنخن کی پرورش اور مشاطگی بین بهت اہم رول اداکباہے۔ فی الحال میرے سامنے ڈاکٹر راتہی قریشی کا شعری مجموعہ ' عکس کا پروٹ ہے جس کے مطالعہ سے قاری کے ذہون ودل پر مرتب ہونے والے نفوش کا ذمہ دار اُن کا ذات و کا کنات کی حقیقتوں بہا بیان ، انسانی عظمتوں کا اعتب اروالقان ' اورنا خواستہ ودل برداشتہ روہوں اورزشتوں کے پھیکے بین کا سرسری اعلان ہے۔ اظہار واحساس کی زبان بیں جہنمی تمازت نہیں بلکونیم سرد و گرم مضاسے گزرتی ہوی تند ہواؤں کا لمس ملتا ہے۔.... فکرو تخربہ سے دوجار ہوتی ہوی ان کی شعری تخلیقات ایک بجریب وغربیب گداذ سے قاری کو متما شرکرتی ہیں۔ ان کے ہاں روایت کی باس واری اورصالح قدروں کی عطرفتاں نینے ، بہت ذیادہ ہے اس کے ساتھ جدید ہجر کا احت زاج ان کے فکر وجد بہ کو ایک جدا اور منفر خانے میں جگر بخشتا ہے۔ وعکس کی ہجرت میں راہمی قرلیشی نے ''لیکل شکی گئے ممک کھو جو '' دہر چیر کے بیے ایک غیر کثیف نیشل ہے ۔) کا بہت اچھا مظاہرہ کیا ہے۔ میرے نز دیک شاءی ندات نود ذانی اور کا کنانی تجربات کی ایک بہتر تی تیشل ہے۔ میرے نز دیک شاءی ندات نود ذانی اور کا کنانی تجربات کی ایک بہتر تی تیشل ہے۔ فدیم اصطلاح میں جس بات کو مجا زکھا گیا وہی بات راہمی قریب کے باسس خیر فیات کی مقدیل ہے۔

بن اشعاد میں دائی نے وہ آئیبنہ" کا ذکر بار کا کیا ہے وہاں مجازی

معنی سے زیادہ ایک حقیقت کی تمثیل دہن میں اُٹھرتی ہے۔ م

• ررمسُلے نے بانٹ لیاہے مرا وجود!

• دنیاسے میراکوئی نقب نن دابطہ

• برشخص کے آگے ہے یہاں آئی نازاری

• منظرالمواسكرالموابرعكس الموسي

أنيه جوائع بمرهجوا

مرے وجو دیں رفتن کے فیمبر

سرور اسیز کھی ہے عکس کی جرت سوور

بمواموا بون أسبنه خاني ببارسو

اس اکنینے میں عکس نہیں میرے روبرو اب کون کسی کوصلہ عرض مہنر دے

بي وي مي وي مركب المركبية المي المركبية المي المركبية وكف المنت المركبية المركبية المركبية المركبية المركبية ا

بور کیا عکس کار نشنه حجوطا میوکیا عکس کار نشنه حجوطا

ہم کوئلی انتظار سمادا ہے دیہ سے اس سریز رط

مراوجود زمانے کا آئینہ کھرا کا فتوں ہے تقاف آئینہ رکھنا

یهی مہر ہے بہی نیاعیہ اتبی کیا متوں کی شفاف انبیدرافعا جس طرح رائبی قریشی نے "اسکینہ" کی تمثیل کو وسیع اورکشادہ جس طرح رائبی قریشی نے "اکتیا

سمتیں کخشی ہیں اسی طرح اپنی غزلیہ شاءی میں "جراغ" یا" شعع " تی تی آل سے اپنی فکری ہیرواز کو کہکشانی فضا وُں بک اونجاا تصالے کی بھر لورکوٹ ش

ی ہے: ۔

البحاغ بن كيسى وشت يطوك بك أجالا بخشف واليه! مجھے مكان تعيث آنگن ہے انتظار کا صحاب ہوا ولمنررة جراغ "سسكتا بعورية روشن جراغ ديده سيداراب بي • اس دشتِ انتظارس محقبی نهداهید رفية رفية بوب بے نوربصيرت كُيْراغ" دل ہے روشن نرکہیں دیرہ بیٹ اروشن بطكنا مقدّر الله السره كزرمي مجراغ كفيا نرترا نهميرا المجهن والى تقى بجهى الله شمع كنج انتظار ربط فرسوره بهوا وعدے میرالے بو گئے دہلی نظمتوں کے فدم روکتی رہی شب كاستم " ثيراغ سيمغلوب بلوكسا • تقل ہوتے رہے عراع کوہی اوگ جس داستے سے آئے گئے رم براغ "اور" انكينه" ان دونون تمثيلات سے را مى قراب ي رُوشنی اور عکس کے تصور کو انجھا رکر ایک اجھوتا مضمون مرتب کرنے میں پورے طور میکامیاب و کا مران مہوئے ہیں ۔ خود انسان خابق حقیقی کی ایما د کا ابک مظہر ہے۔ وہ ذات عقیقی کے تؤری ایک تمثیل ہے یا اُس کے علم وارادہ کااٰبک حسین وجمیل عکس جہال کک رائتی فرلیٹی کے کام کے مطالعہ سے راقم کے متا ٹر مہونے کا سوال ہے ہیں اتھیں مذکورہ احساسات سے گزراموں اور بهرت محظوظ بھی مواہوں۔مجھے راہی فرلیشی کی ان اصطلاحات اور مف مہیم سے لبرنرپشاعری بذات نووا ردوا دیب بہر بہت بڑاا دبی احسان لگتی ہے۔

بحس طرح اقب آل کے ہاں" شاہین" بیرورش پایا ہے اس کارح راہی قربیش کے ہاں " اکسیننہ" اور حجارغ "کی دواصطلاحیں متعد دیکے مفاہیم

کے عکس کے ساتھ رونما ہوی ہیں ۔

الا عکس جرب المناب بین المحکیدی کے انساب بین المحکیدی کے نام گواکر را ہی ورکیوں کے نام گواکر را ہی ورکیوں کے ا قریشی نے بڑی غیراد ہی جرائٹ کا انہار کیا ہے اور کھرا کیے فارسی شعربیش کرکے اپنے داما ین کا ہ تی نگلی اور کل بائے حسن کی فرادانی کے اعلان کے ساتھ اپنی نا اسودہ گل جینی کا بھی اقرار کیا ہے۔

برای ، بخشیت مجموعی فاموش احساسات کوغزل جیسی صدا بخشنے والی

راسی قرایشی کی خصیت اوران کافن آج کے اُبھرتے ہوئے شعراء کے لیے ایک طرف شعل راہ نابت ہوتا ہے تو دوسری طرف ان کا نتمار کہنہ مشق اور با شعور

ا كابرين كى صف بين كياجاك كان

مطبوع روزنامه سالار وادبى الدُّلْشِي) يَجُلُور 1990ء

اكرام كاوش اور آر. رزر"

آمرج قرادب کی تاریخ سی بیسورا بک خاص مقام کا حامل ہے۔ یہاں اردوز بان کی نشوونا دیگر فدیم مراکز کے برخلاف جنگ وجدال اور ضرب وقتال کے دوش بروش جاررہی ہے۔ سلطنت خدا داد کے قیام سے بہت پہلے یہاں دکنی اردو بینی قدیم اردوکا جلن عام ہوگیا تھا اور اس کی ترقی و ترو بریج کی لگی بیدا ہوگئی تھی۔ بینی قدیم اردوکا جلن عام ہوگیا تھا اور اس کی ترقی و ترو بریج کی لگی بیدا ہوگئی تھی۔ جاں چر عبد المومن مومن مهدوی جنیا بین نے رجنہیں ڈاکٹر عابد صفی نے اپنی تحقیقی مقالہ "ممل نا ڈو بیں اردونٹر کا ارتقاء" بیں مراس کا باشندہ نابت کرنے کی کوشش کی ہے۔ کا 1036ھ م 186 اء بین اسرائی مشقی دکنی اردوبیں لکھی

کے ڈاکھر جمیا جالبی نے ناریخ ادب اردو جداول مدی ایس عبدالمومن موس کو دوش بجالوری لکھا ہے گران کے بچا بودی ہونے کی کوئی سند نہیں دی ہے مزید بیرت کی بات سے کہ اگے جل کر موصوف نوش کا اوطن سینا بیٹن بھی تبایا ہے۔ م<u>698</u> سخیفت موس مہدوی جن بیٹن دریاست کرنا گل ، کے باشندے تھے۔ جو کبھی اسانی تقسیم سے بہلے محل نا دوقد بم زرداس ، بیں شامل تھا ،

شروع کی جس کا اختتام 1093 هدیم جوار اسی طرح حضرت شاه مخترصد رالدین ولیر حضرت شاه مبران ولی الله طفت به منزوی الجبلین (مدفون با وا آدم بهاشی، مضافات و شادم ، ضلع شالی آد کاس، مدراس) نے "مراة الاسرار" نامی رساله تحاله بی اینے فرزند محدامبر الدین کے مطالعہ کے لیے آھ نیف کیا تھا۔

عدر کرفناداج و طیرسوم (۱۹۶۹ تا ۱۹۵۱ء) بین اردوزبان می موف مبسور مین زوروشور اوردهوم دهام سے کھلی کھوئی ملکمیسور کے اطراف می اکناف کے علاقوں میں بھی اس نے اپنی ہردل عزیزی کے گہرے نقوش چورے تھے۔ بیناں چرسیدار امہم درگاہی (المتوفی ۱۹۵۶ء) اور حضرت میرسیات

لى رسر المراسل الطيفيروليور (شالي أركاف) كے فادغ التحصيل تھے۔

ابن میرلویدف مین کولاری نے اپنی بیش بہا تصا نیف اور تواب محرصین سلطان نیب میرلویدف میں کولاری نے اپنی بیش بہا تصا نیف اور تواب محرص کے قلب و نظر میں اینا خاص اور نمایاں مقام بنالیا تھا۔ غلام حیدر سرور مسیوری دمصنف شطری اینا خاص اور نمایاں مقام بنالیا تھا۔ غلام حیدر سرور مسیوری دمصنف شمرہ ہوتے ہیں۔ دور کے بادگا می مصنفین میں شمار موتے ہیں۔

عبد انگرنیه (اقد ۱۵ عرب افکار کے دوران میسور میں اردوکی رفتا داور کھی تیز تر مہوی ۔ جناں جبر سیداسحاتی ساتم ، غلام عابد (ولادت اقلام ابوالحسن ناظر دولادت اقلام عرب حضرت سید شاہ شہاب الدین شہاآب دمتوفی حوری ادبی تاریخ کے ذندہ دمتوفی حوری ادبی تاریخ کے ذندہ اور روشن کردار ہیں۔

چامراج و طبیرکے زمانے میں اردوکی ترقی نیز ترنہ ہی اطمینا ن بخش خور رہی ہے۔ جناں چرمنشی سیدعبد الحی سبزواری (1334ھ) حضرت سید شاہ فقیر محی الدین قادری مقب کی مبیوری (متوفی 346ھ) منشی غلام محمود صفی دمتوفی 1916ء) مولانا عبدالخالق عوف البیر (متوفی 1916ء) حضر مولانا سرقاضی درولیش بیران قادری (متوفی 1923ء) محروت میں میر قاصم انصاری قلیم میولی فار مقوفی 196ء) اور حضرت ضمیر عاقل شاہی اور عوف احد علی فان فلیم میں اور دوا ایت کے ایمن اور ذراب اردو کے افراد کے ایمن اور ذراب اردو کے ایمن اور ذراب اردو کے بین خواہ ، مخلص فادم وجانت الدیم سے

ك "مصباح الحيات"، "خمسرُحيات"، "مشمع حبات"، " تشمع محفل" - الحيات" والمراحوات أوراكم العرب.

عدهاض مي مي تنهر ميسوري اردوزبان خوب ترقى ندريد يهارك ادبار وشعراء کی کثرت اوراس کلشن علم میں اہل فضل وکمال کی آمرورفت نے پہاں ی علی اوراد بی سرگرمیوں میں ندیبزبر زبینر، منزل به منزل اضافہ کیا ہے اور میماں كے اوبی ادارے مثلاً " بنم اردو"، " بنم اقبال"، " الجمن اتحاد المسلمين" اور محبوبيد مكان كيد مشاعروں نے اردوكى خدمت كو ابنا نصب العبن بنا ركھائے۔ ار دوزبان وادب کی ترقی و ترویج کے سلسلہ کی ایک نہایت اہم کری جاب اكرام كاوش مولف « داستان ميبود» اورمصنف موف زرّين " بي حِن سے اندر کافن کارببت توانا ، حوصله مند، فراخ دل اور دوشن نظر کی ہے -ا کرام کاوش کا شا د کمزالک کے ای شعراءیں ہوتاہے جن کی شاعری روایات کیصالح فدرون کی پاس داری اور نے اوراک واحساسات کی موقلمونی سے جلوہ دینے ہے۔ سب سے زیادہ اہم بات یہ ہے کران کی شاعری فاری کو جاہے وه غزل برو با فظم الفاظ کی جادوگری ، کرتنب با نه ی اورعلائم کے دلدل میں د بوتی ہے اور نہ احساس وجذبے ئ اسودگی کے معنور کی طرف کیسنے لے جاتی ہے۔ المرام كاوش ناردونناع ى كمخلف اصناف كو درد، كسك نوشى وانبساط، رائخ والم اور نئے تجوبات كى روشنى سے بىم كنارى نهيں كيا بكم ابنے کرب واحساس کے اظمار کے لیے بڑی عام فہم ،سیدمی سادی زیان کا سہارایمی لیا ہے۔ ان کے إن فكرى سيكوانى ، كشا وكى رمزيت اوروسعت ا بما نبت کی ال ش بے سود ہے گران کے جذبات واحسا سان سے جولطیف بیکر ا بھرتے ہیں وہ ان کے ماضی اور حال کے مدار میں اُچھلنے کو دننے ، چیلنے بھرنے، منست کھیلتے اور گنگان تے ہوئے مناظر بیش کرنے ہیں جن کابس منظر ذہن وول برایک گرا نا نزنقش کرما ہے ... سیج نویہ ہے کہ ان کا زیرنظ محموعہ '' آب ندر کی

پرنظه بیب ان کی اپنی دان مختلف پهلوگوں اور مختلف محتوں بیں سانس ایتی مہوی ا محسوس ہوتی ہے ۔ ان کی بعض نظمیں مثلاً '' تو کہاں ہے'' ''کہاں تک جلوگے'' ، ''نسیار نشننہ'' اور کفظ اوہ'' مختصر تربین' جامع اور خوب صورت احساس و جذبے کی آئیب ندوار ہے

> کہاں تک کہاں تک تم میے رساتھ چلو گے میں جوں اک صحرا نور د میے رقد موں تلے سا داعالم سالس لے دم ہے

نیارشته
چاتے بچرتے جسموں کارشتہ
سانسوں تک محدود
قبرسے آگے
کون کس کا ہے ؟

نظاره

ری رہ سیاہی پھیل کر روشنی کے وجو دہیں ضم ہوگئی

روشنی کے وجود میں ضم ہوگئی اور ہم چیپ چاپ بلندیوں کی اکھوں سے دیکھتے رہ گئے

ف جي الماره

اک میرت سے وہ وحشی

ميك لند بندتها

چھرسے وہ زنداں سے باہراگیاہے ناکہ ہراگ کا میں

ناکہ ہواکہ گام ہے حرزوں نے نا ذیا نے سے مری خاطر کرے ناکہ بھیر صرکے رستے ہیر

مبری مذامی میں کھے کسریا تی نررہے

كالىمسرت سے كريز

ہیں کماتی خوشی کی خاطر کہیں کمحاتی خوشی کی خاطر صدیوں کی آسودگی سے

عدیون اوروں ناطرتوڑ لیاجا تاہے

تم ہی انصاف کرو آخر وہ دل جس ہیں بے بناہ محبت ہے

وہ نظرجس میں اُفق تاب روشنی ہے وہ گفتگو چوخطر راہِ فسکرونن ہے

وہ ساتھ ج بہادوں کا نعم البدل ہے وہ تخریم جس سے روح بالبدہ ہے داغ دوش ہے

وہ حربر جس سے روں باتیدہ ہے دہ ا*ن سب کا کیا ہو گا*

ں جب ہیں۔ کیا مصلحت صداقت کی جگہ لے سکے گ اُن دِنوں کوتم کیسے مجھ لاسکو کے

جن دنوں کچھ لوگ گروہ میں مٹ کرکئے تھے حملہ اُور ہوئے تھے یہ رات رات ہے اے دوست

تم بغور دیکھواس شب نیرہ و نارکو سے ولولے میرس جذبے میے جنون کوتو د مکھو خداکے لیے مغور دیکھومیے ردامین تار تارکو

م عدل کی دورا بنے ہاتھ بیں لے لو اورگرنز کرو اورگرنز کرو

اس کانی سترت سے

توکہاں سے ؟

تنظير دربارس محسیدہ ہے ادراک اورادراك ي وسعتين

بر نو کہاں سے

خوشی اس بات کی ہے کہ بیش نظر مجدعہ" اُب ندر" میں کرناگک کے نام نها د شعرار کی نظور کی طرح اگرام کا وشس کی نظور میں لینے ہم عصور کی بازگشت كميريمي سنائي نهب ديتي " مجھ يقين ہے كما گراسى دوش سے اكرام كاوش كا ذہبى سفرجاری دہے گا تومستقبل قرس میں وہ اپنی الگ پیجان اورسٹناخت قائم کرنے بین کامیاب بوجائیں گے . بد

عبدالفادراديب نيزين انتابيگار

ابک زمانه تھا کہ اردوادب بیں انشائیہ گاروں کی بہنات تھی،
پیمرا کب دورایسا بھی آیا کہ صنف انشائیہ کے فن کاروں کی تعدادا نگلیوں برگئی
جا سکتی تھی لیکن 1960ء کے بعد اس صنف کے بہی خواہوں اورابیانے والوں
کا دائرہ وسیع سے وسیع تربوتا جا رہائے بخصوصاً افوا ہو اور 1966 ہم بین جب
واکم وزیر آغا کے انشائیوں کے مجوع نے خیال بارہ اور "چوری سے باری" کمنظر
عام پر آئے تو باکستانی اردوادب بیں ایک منگامہ سا بر با جوا اور باکستان
کے کئی باشعور فن کا روں نے اس صنف کی طرف خاص توج دبنے ہو ہے اس
صنف میں اپنے نت نئے احساسات، تجربات اور مشاہرات کے جو ہر دکھائے
من فن کا روں نے اس صنف کو نئی زندگی اور نئی توانا کی نجشی ان میں و اکسلر
من فن کا روں نے اس صنف کو نئی زندگی اور نئی توانا کی نجشی ان میں و اکسلر
من فن کا روں نے اس صنف کو نئی زندگی اور نئی توانا کی نجشی ان میں و اکسلر
منورسد دیر و اکسلر و زیر آغا ، جمیل آذر ، شہراد منظر و بعیدر قرایشی ، غلام جبلانی
اصغر ، حا ہر برگی اور سلیم آغاقر لباش کے نام قابل ذکر ہیں ۔ مندر مخر بالا

انشائبه کاروں کی فہرست میں معدود سے چندانشائیہ کاروں نے اس صف کو بهت اونجابي نهيس الهايا بلكه اسان ارتقائي بلنديون كم يهنجايا يهجمان فکرواحساس کی وسعنوں کا نورا وردل وکھاہ کے آفانی رفتنے استوار ہیں۔ 966ء کے بعد پاکستانی ادبی ما حول میں اس صنف کے کئی مجوعے منعند شهود ريائے ہيں۔ خاص طور بر ڈاکٹر انور سدبد کا مجوع " ذکر اس يرى وشكا ا ورجبيل أذر كامجوعه" شاخ زميون" وا قعي اس صنف كي مفبوليت نري كشادى، كَبِرائى وكيانى اورنى تجلياتى شعور كے ضامن ہيں۔ مندوستان سياس صنف كواينان والوتى تعداد مختصر سهى لیکن جن فن کاروں نے اس صنف کو سنجیدگی کے سانھ اینایا اورسلیقر سے برتا ہے ان بیں (دورِ قدیم میں) وحید الدین سلیم بانیتی بنواجرحس نظامی میم جید بطرس بخاری، مرزا فرحت الندبیگ کے مام قابل در میں۔ جن کے انشا لیے زندگی اورساج کے رشتے ، حیات و کائنات کے دابطے ، صانح روایاتی اقدار ، ادبی کلاسیکی وقاری مجرور طانسی لیے انشائیے کی صف میں اضافے کی یا ہیں۔ ركفت بس اور دور جد بدس كنها لل كيور احدجال ياشا ، دبنت ساجده اورکرنا لک کے عبدالقادر ادبیب کے انشائیے ایک نایاں فیت کے عبدالقادرادبب تہریکاورکے کہندمشق شاعراورسلجھ موکے

عبدالقادرادیب تہر بنگاورکے کہندمشق شاع اور سیھے ہوئے انشائیدنگار اور بیننے کے اعتبار سے وکیل ہیں۔ انہیں مفدمات کی بیروی سلسلے بین مختلف لوگوں کی افتاد طبع، جذبات اور نفسیات کا ڈرف گاہی سے ساتھ مطالع کو نے مواقع بیسراتے ہیں۔ زندگی کے گہرے تجربات کی دھیمی آنچے سے احساس کا آنچل آہستہ آہستہ سلگنے لگتا ہے تو تخلیق کی فض میں مختلف دنگوں کی پھوٹ سے قوس قرح کی یفید ۔ بیدا ہونی ہے۔ قوس قرح کی بیفید ۔ بیدا ہونی ہے۔ قوس قرح کی بیفید کی برست دنگ یفی ہے۔ ان کی سدا بہار شخصیت جنبیلی کی جھا کو سے سالنس لیتی ہوئ کا نمات کی طرح ہمیشہ نوش ہو کا نمات کی طرح ہمیشہ نوش ہو کی کو نمات کی طرح ہمیشہ نوش ہو کی محسوس کی اذبیت محسوس کی ادبیت کو کو کرب اور در دکو قرب سے بہج اناہے۔ کا در کو قرب سے بہج اناہے۔

ان كانشاكيول كرجزياتى مطالع في محصر يركيني يرمجبوركباب كواكئ بنستى مسكراتى اور ميول رسانى مشخصيت كے پس منظر من المرتي بوائے آنسوون، امون اورفر بادون كاسيلاب حصار تورك كيك كشاكش مي كارفوط ہے يبكن اس ملند حوصله فن كارنے دامان ضبط كوٹرى مضبوطى اور سنجيركى سينفاما ب ران كے شفاف ماتھے برت كموں كے جال نہيں كھے ہيں ان كي كمون مي اداس اورغم كے سلئے نہيں منڈلا نے ہيں ۔ان كے خطوفال سع غمى اذبت ناى مترشع نهيس سے وه ميشر فينے رہنے ميں ، مسكر لقارية ہیں ۔ان کے وجود کے مختلف در سے ں سے روشنی کی کرنیں جینتی ہیں لیکن موسکتا یے انہوں نے لینے انشا کیوں میں جس دردکو الفاظ کا بیرس بخشاہے وہ درد ا ن کی تنہائی میں امدے بوئے السووں کو اپنے نادیدہ دامن میں جذب کہا۔ عبداتقا دراديب كاجماليانى احساس نهابت نوانااور صحبت مندب ان کے خوق جال نے رہ گزرشوق کو بھی اتنا او بچا اٹھا یا ہے کہ ان کی رہ گزر شوق سی فدم توم برکہکشاں کی بساط بچے جائے ۔ بے بناہ مصروفیات کے عالم میں لمات كى أنكلى كفاف وه السيد النجان راستون كاسفر اختياد كرتے ميں كرا تغين راه کے نشیب و فراز کی فکرموتی ہے نہ منزل کی آلاش ۔ دس کا مطلب پر نہیں کہ

وه منزل سے بے خبر میں ایکن وہ منزل کی بیجو میں میجانی کیفیت کا تسکار نہیں مو نے ۔ ولیسے ان سے بہلی القات میں اس کا احساس طرور موتا ہے کہ مین کار جوالدوكيك معي عن مهذب وشاك تدمي سع ، باغ وبهار فصيت كا مالك معي ہے ، کسی بو کھلا ہے کا شکا رہے ۔ لیکن یہ محاتی تا شردیر مک قائم نہیں رسا۔ مسلسل القانوں كے بعداس تيج ير بہنجنے ميں دشوارى بيش نهاي آئى كرع الفاد ر جیب کی شش انگیز شخصیت جا ہے جانے کے قابل ہے۔ ہوسکتا ہے کہ میرانیظریہ غلط ہو، لیکن حوکھ مسوس کیا ہے اس کے اظہا رس اغاض سے کام نہیں لیا ہے۔ عبدالقادرادتيب كي صحت مند تخليقات ميں ابھي تجريدی آرم کے منظرنظ ر نہیں آنے جوں کرفتا بران کی افت وطبع کا تقاضا بہی ہے کہ علائم کی بھول تھابوں میں قاری کے دہنی انتشار کی تو کو مجھانے کی بجائے ما فی الضمیرواضع طور برطاہر كردياجائے۔ آج كل حس طرح جديد شاعرى نے اپنے سانچے بدلے ہيں، ابلاغ خیال کے سلسلے میں جونئے اسالیب سامنے آئے ہیں کرنا کک کے بعض فن کالا في المبي اسلوب كوانيا يا بيدجن بي محمود آياز ، راز المتياز ، حميد الماس خلیل مامون، نیضاکوٹری، قابل دکرمیں۔ یہ بڑی مسرت کی بات ہے کہ انہوں نے تجریری ارف کے معیج معرف کو سمجھا ہے ، یرکھاہے اورجا ناہے ۔ عبدالقادراديب كيها بتحريري أرط كعنا مركا فقدان ب لبكن روابات محصالح اور روشن عناصران كانخليقات بين اسطرح سماكك یں کہ گویا یہ ناخی کا قرض بڑے خلوص، رجاؤ اور زمر داری کے ساتھ اداکمر ہے۔ یہ ۔ مجعے بے مدخوش ہے کہ آج کرناٹک کے فن کاروں بین تخلیق عمل اپنی کھر لو برنتدن اور توانائی کے ساتھ کارؤ ما ہے بخصوصًا جدید ترین سکر

مِيسليمان خاد رئسكيل منظِري، راسي ولشي، خار وريشي ، فياض وليشي بخليل خاور

خالدستقيد، رزاق آخس اكرام كاوش، الف احد مرق رجا رجيل ، غيرا حرجاتي

سے طری امیدی والستہیں ۔ اور میں یہ بات بورے و توق سے کہ سکتابوں

کر برجد برترین نسل کا قافلہ اپنے فن کے ساتھ ہی نہیں بلکراین تہردار شخصیت کے سات بھر لو رانضاف کرے گا۔ مطبوعة سالار منككور ادبي الدليش

1982ع

يعقوب لم كافسانهاي

قامل فافد و کی سرزین بربهت کم شاع ایسے بیدالہوئے ہیں میں کے اندرشعری حسیت کی ست رنگ جیوٹ کے ساتھ ساتھ نترنگاری کی صلا حیتوں دبالحضوص افسا نہ نولیسی کی آفان گیروسعیں بھی موجودہیں۔
"ما مل ناڈو میں اددو افسا نہ نگاری کی عم مختصری ہیں، کیکی جن افسانز نگارول نے اس صنف کو نئی جہت سے آشنا کہ نے اور مننوع ہم ہوکوں سے معمور کہ نے اس صنف کو نئی جہت سے آشنا کہ نے اور مننوع ہم ہوکوں سے معمور کہ نے اس میں ابنی بہترین اور گراں قدر صلاحیتیں موف کی ہیں ان ادبیہ بھارتی، دائر کمال مستیان ہوراتی الور دیجائی ، سبیل عرفان ، حسن فیاض ، انور کمال شبیب احرکاف اور داقیم الحوف کے نام قابل ذکر میں یہ مذکرہ یا لاا فسان گاروں کی تخلیقات کے مطا لعم کے بعد یہ بات

باً سانی محسوس مونے لگتی ہے کہ ان کے افسا نوی جذبات کی مہک شعری دریجی سے دراً می ہے اوراس مہوا ہیں جہاں نئے اور بدلنے موسموں کی بھینی بخشیو موجود ہے وہی دردی منبھی منبھی کسک بھی محسوس کی جاسکتی ہے۔
داجیندرسنگھ بنیری کہتے ہیں کرکہانی اورافسانہ ایک بنیادی
فن ہے جو بڑی محنت اور عرق رمیزی سے باتھ آتا ہے۔ اور بیفن رفتہ رفتہ
بڑھنے والے کے دگ و لیے میں سرایت کرجا تا ہے اورانسانی احساس بن کر

انالی ناڈوسی را زامتیا نہ کے افسانے بیدی کے بیان کی جولیہ اسکیہ دور کا تعلق ہے اسکیہ دور کا تعلق ہے میں توہی کہوں کا کہ را زامتیا نہ نے اگر جہشاءی کے مقابلہ ہیں افسانے ہہت کم کھے ہیں سکین انہوں نے ہو کھی کھا ہے ان میں زندگی کی توانا قدروں کو اوران کے اطراف واکناف مجلتی مسکراتی اورسسکتی ہوی صداقتوں اوران صداقتوں کی کو کھ سے جنم لینے والی بے شار تلخیوں کو بڑے تیکھے انداز میں اجاگر کرتے ہوئے افسانے کی صنف کی حدوں کو اسمان فن کی لازوال قدروں تکہ بہنچایا ہے رسکی افسوس کی بات یہ ہے کہ تا مل ناڈو کے ندموم مہلک اوراد دو دشمن ماحول نے کھی اس فن کارکی ہم جہرت ادی صلاحیتوں تیکھی اور زرف مگاہی کی قدر نہیں کی۔

تا مل نافومی افسانه نگاری کی ایک اور کھیپ ایسی مجی موجود ہے جس کا رشتہ روابیت برستی سے بہت کہراا ور بڑا ہی مضبوط ہے اور جن کی تحریروں کا ناظر مہوز اس سرحد کو حجوز سکا جس کا رشنه نت نے سوچی کی تفاقی وسعنوں سے جا ملتا ہے۔ بعقوب آسلم بھی انہیں افسا نہ نگاروں میں سے ایک بین کیکن ان کے افسا نوں میں کہیں کہیں روشن امکانات کی نوش آبید کی بوش کا روشان اس سے ایک بین کیکا وں کا احساس سے ایک بین کی نوش آبید لکیروں کا احساس سے اجا کر موتا ہے۔ ان کے افسانے روائی

ہوتے ہوئے بھی ندفیق کے عمل اور معرفور فکری آیج سے فریب ہیں۔

بعقوب آسلم كے بعض افسانے مثلًا" مزاج گرامی"، "مجھ سكون جا ميك ، اور" انظرولو" صنف انشائيه كى سوندهى سوندهى مهك ور اس کے روشن دار سے کے اندرجنم لینے والی حک دمک سے درخت ندہ فاكفرا نؤرسدىدك نفظو سمين انشائيراردوا دب كى ابكيسي صنف أطها دسے جس کے نخلف کارے بے تر نتیب صورت میں متعدد فاری ادرجريد نشرنگارول كے مضابين مبي كمبھرے يوے ہيں۔ اور نعقوب آت كم نے انہیں منتشبراور سواگندہ لکراوں کو یکجا کرکے انھیں اس موجودہ دور کی كشكش اورىداًگندگى ، زبون حالى اوركث كش سے ممزوج كرنے كے بعد ايك نی کیفیت سے ہم آسٹک کرنے کی معربور کوسٹش کی ہے۔جہاں تک ان کے افسانوں کے بلاط اور تھیم ، (Theme) کا تعلق سے یہ روز مرہ کی ذندگی اوراس کے اردگردسالس لینے والے بلکے بھلکے واقعات پیششل ہے۔ آج کا انسان جوابک کلوک عبی ہے اورا بک گھر ملو فرد میں ابک ذمہ دار باب میں ہے اوراكي محبت كرنے والا شو سركجى -سائنس اور شكنا لوجى كى اس فندر عظیمانشان ترقی اورصنعتی دورکی فراسم کرده بے شارسہولتوں کے باوجود زندگی کی قدیم نزین یا مال اوربو سبیره فررون سے اینا دامن نہیں

بعقوب اسلم نے اپنے افسانوں بیں الیسی ہی لا زوال قدروں کی منظرکشی کی ہے اور تباباہے کہ ایسے ہزاروں صنعتی انقلابات اورائنسی ترقیاں مل کرتھی نے ندگی کی ابدی اور بنیا دی خرور توں کا کوئی خاطر نواہ حل نہیں ترقیاں مل کرتھی نے ندگی کی ابدی اور بنیا دی خرور توں کا کوئی خاطر نواہ حل نہیں

بیش کرسکتیں رروز ازل ہی سے آدمی ان کامختاج راہمے اور تا ابر سے گارچناں ج_{را}ایک ملکہ وہ لکھتے ہیں :۔

ور مگرسم سو جينے بيں نوسميں مرا تعجب مولا يع كركياييي أب كى دعام كربهارى فنيص مراس وفت دنیا بھرکے تداعظوں کے فتر بنے بنوے یں۔ زندگی کی انتہا کی خوری انسیا و کی فیمنی آسمانو^ں مركمندين مصنيك رسى بين زنين دسينول مصحول كيراسكول اوركالج كي فبس حمع نه بوسكي سيكم صاحبہ کئی مہدیوں سے ایک سالی کے لیے اصرار کرتے کرتے دیک سادھ جکی ہں اوراس وقت ہار سے سامنے ایک سب سے مرا اور مین الاقوامی مسک يه اكه اب كراس وقت دفتر كو كون فليم میں کر جائیں تاکہ سفید بوشوں کے ذمرے میں "مزاج گرامی" ہاراشارموسکے "

ایک معمولی سی بات ہے اور نہا بیٹ سبدھے سادے الفاظ میں بیش گئی ہے لیکن موجودہ ماحول میں سانس لینے والے ایک عام کلرک کی زندگی کتنی واضح اور صاف دکھائی دہتی ہے۔

میں واج اورساب رہ میں ہے افسانوں ہیں ہے ساختہ بن ہے اور بر ہے ساختہ بن کسی تعقوب الم کے افسانوں ہیں ہے ساختہ بن کسی تعقوب آلم کے افسانوں میں کی سی ایموں اور المخیوں کے گہر ہے مطالعہ کا آئی ندوار ہے ۔ انہوں لے ذندگی کو بہت قریب سے دیکھائی بن بر مطالعہ کا آئی نہ بر سے دیکھائی بن بر مسلما بر کرمیں انداز سے بیش کرنے کی سعی بھی کی ہے بیوسکما

م کران کے سی نقط انظر سے کسی کواختلاف مولیکن نقط انظر کا ایر خلاف دندگی اور اس کی تلخ صدافتوں کو جھٹلانہ ہیں سکتا۔ ان کا افسانہ "آئی بنجل کے مچھول" اس کی بہترین مثال ہے۔

یعقوب آسلم نے انسانی نونسیات کابھی نہا بت گہری نظرسے
مطالع کیا ہے ۔ انسانی ذہرن ہیں کئی قسم کے (Complexes) پیدا ہوتے
ہیں جنھیں کبھی کھوت پر بت سے نعبیر کیا جا تا ہے ۔ کبھی جا دو ٹو لے سے
آج ہندوستان کے متوسط طبقے کے بے شما دکھوا نے الیسے (Complexes)
کا شکار ہیں ۔ جہالت اور کم علمی کا یہ گھٹا لگوب اندھیرا ہہت دور دوردک
بھیلا ہوا ہے ۔ یعقوب آسلم نے لینے افسا نے جہوں کی دیوار '' یں ایسی
ہی ایک الجھن کو طری فی کا راز جا مکرستی مکے ساتھ سلجھا نے کی کوشش
کی ہے ۔ اوران کا آب اورافسا نہ '' دراؤ'' بھی کھے السے ہی موضوع کو میش

رماہے۔
یعقوب آسلم کو زبان اور طرز بیان دونوں بر بڑی فن کارانہ تور ماصل ہے۔ وہ ایک منفرد اسلوب کے مالک ہیں۔ ان کے افسانوں کی زبان نہا بیت صاف شیری ، تسکفتر اور رواں ہے۔ صفحات کے صفحات برکسی فسم کا حجول نظر آئے گا برصتے بیلے جائیے لیکن نہ کہیں عبارت بیرکسی فسم کا حجول نظر آئے گا دور نہ کہیں علم بیت کا اظہار۔ نقیل اور نا ما نوس الفاظ کی بجول بھیلا ان کے پہا س مفقود ہیں۔ اکثر حجو لے جھو کے حملوں میں بڑے بیتی اس طرح ان کے افسانوں کو نہا ہوں کے افسانوں کو بہا ہے۔ اور خاری کو الفاظ کی بھول بھیلوں اور علائم کی تاریک و نا آشنا بی بیری سے بھیلے کی خود رت بیش نہیں آئی۔

مظیوں میں بھیکنے کی خود رت بیش نہیں آئی۔

ف كرى بندى اورجب تبوكا يصلاك ، سرا حيد اور را عفى كارور كامنات كے أن انگنت اور اسجانے رموزسے اشتا كردنيا سے جن كے اظهار سے فن کادکی لا شعوری تہیں روشن سے روشن نظر آ نے لگتی ہیں۔ اورفوجار اس روشنی مین ایناایب الگیم و اوراینی ایک خاص بهجان متعین کرنتیا ہے۔ یعقوب آسلم کے پہاں فکراور بنجو کی لو آمستہ آمستہ فن کی بلنداو العرف این قدم اعطانی دکھائی دیتی ہے واور مجھے بقین سے کروہ وفت کے تقاضول کے ساتھ ساتھ اپنی منزل مک باسانی بہنج كى اردوكے افسانوى ادب ميں اينے تابنده كازوال اورغيرف في نفوش حور جائيں گے ۔

مطبوعة جهول كي ديوار" 1986عر